

RINO ALLA MATRICOLA 5530037 ^{Q. OLIVIA} - ~~HOLLAND ANNO 3000~~

1° TIPO

itma coop s.r.l.

40016 SAN GIORGIO DI PIANO (Bologna)
Telefono (051) 89 72 74 ITALIA
M. 135134 C. C. I. A. A. Bologna 222331
Iscritta al N. 21299 Reg. Società del Tribunale di Bologna



Industria Trattori Macchine Agricole
e Industriali

A 553

A 553 N
A 553 L

catalogo nomenclatore delle parti di ricambio
nomenclature des pièces de rechange
Ersatzteilliste

A 553

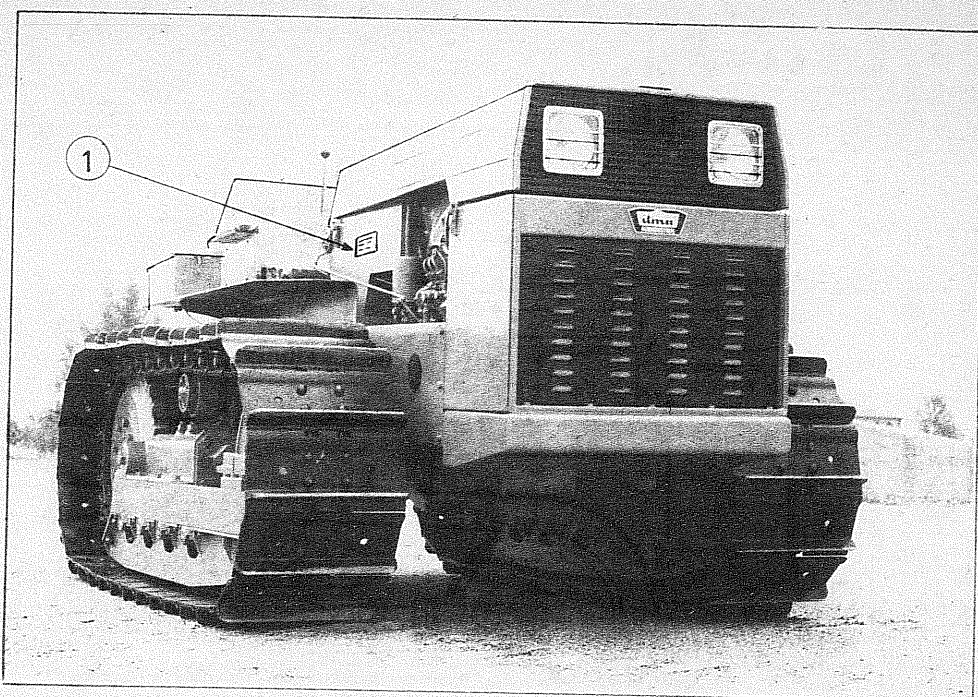


Fig. 1

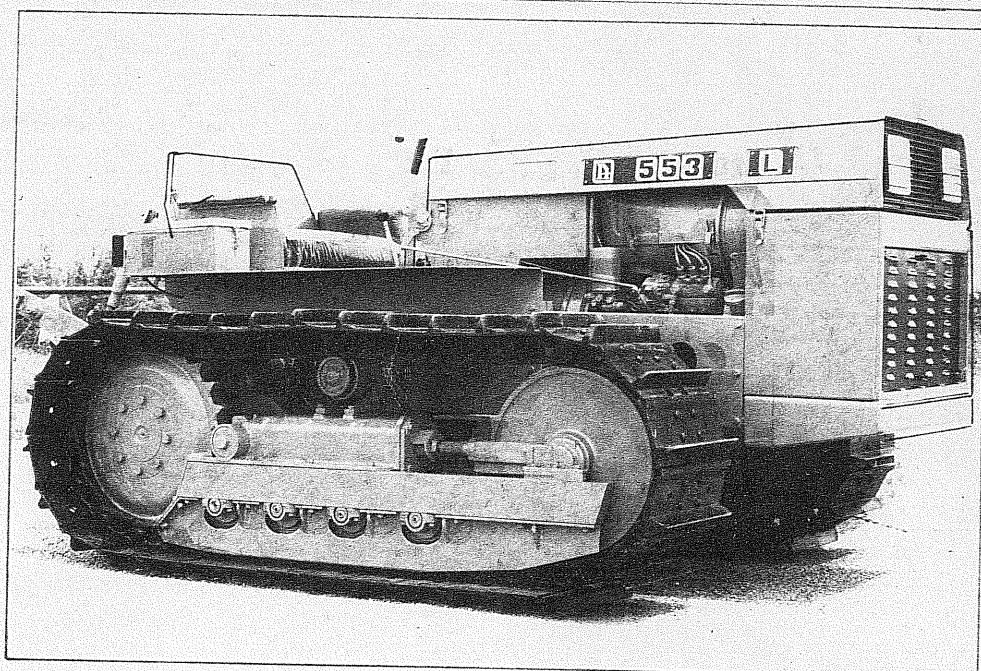


Fig. 2

PREFAZIONE

In questo opuscolo sono raccolte le caratteristiche e i dati, ritenuti necessari per la conoscenza, il buon uso e la manutenzione delle trattrici.

Dallo sfruttamento intelligente delle possibilità della trattrice e dalla buona conservazione delle varie parti, dipendono essenzialmente il regolare funzionamento, la durata e quindi l'economia di esercizio del Suo nuovo mezzo di lavoro.

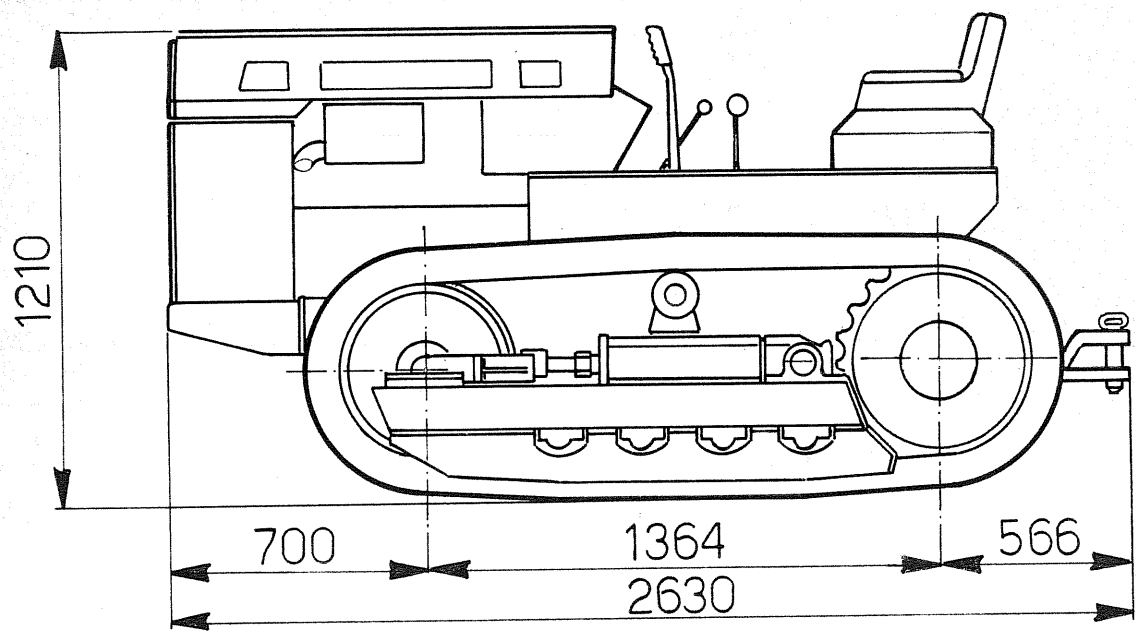
Le negligenze ed il cattivo uso della trattrice possono, inoltre, essere causa dell'annullamento, da parte della fabbrica delle garanzie che essa dà dei suoi prodotti, ma noi siamo sicuri che Ella nel Suo e nostro interesse, saprà conservare bene il capitale investito in questa macchina, attenendosi scrupolosamente alle ns. istruzioni.



DIMENSIONI DI MASSIMA DELLE TRATTRICI

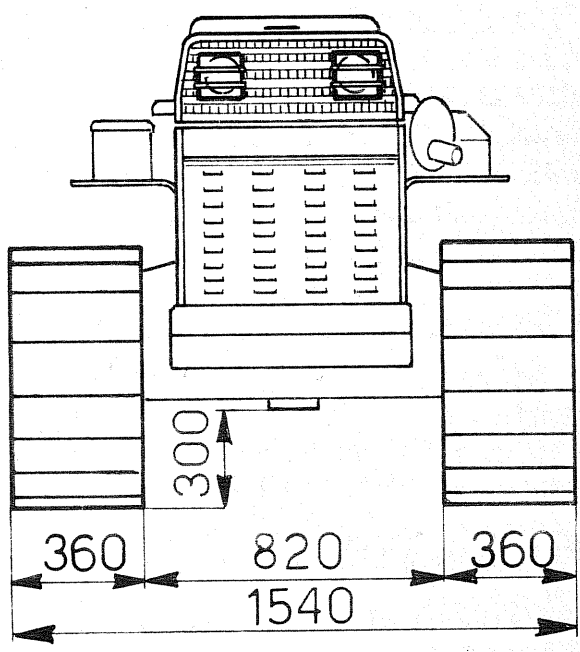
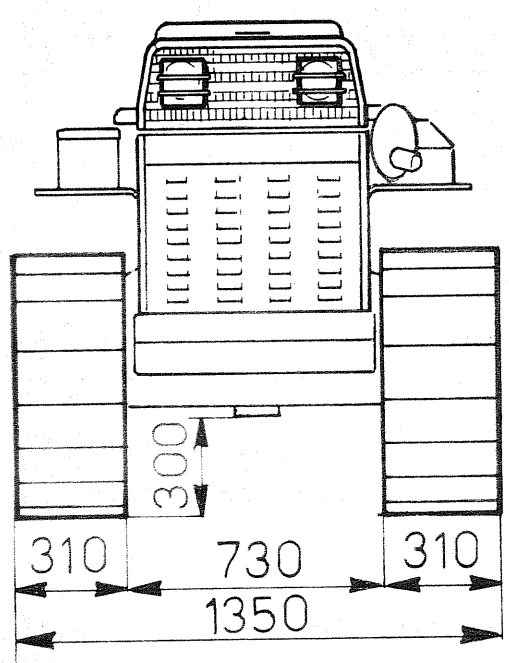
Z 1334

A 553 N A 553 L



A 553 N

A 553 L



DIMENSIONI E PESI

		A 553 N	A 553 L
Larghezza esterna cingolo	m	1,350	1,540
Larghezza suole	mm	310	360
Carreggiata	m	1,040	1,180
Altezza sopra al cofano	m	1,210	1,210
Lunghezza max.	m	2,630	2,630
Passo	m	1,364	1,364
Altezza min. da terra (sotto la barra)	m	0,300	0,300
Peso in ordine di marcia con conducente e soprasuole	Kg.	3000	3100
Superficie d'appoggio sul terreno	cm ²	6423	7459
Pressione specifica sul terreno (costole aff.)	Kg/cm ²	0,447	0,398
Sforzo max di sollevamento all'estremità :			
dei bracci del sollevatore	Kg.	3000	3000
dei bracci dell'attacco a 3 punti	Kg.	1400	1400

MOTORE

Fabbrica e tipo		VM 1053 S U	DEUTZ F 3L 912
Ciclo di funzionamento		DIESEL - 4 TEMPI - INIEZIONE DIRETTA	
Numero dei cilindri		3	3
Alesaggio e corsa	mm.	105 x 110	100 x 120
Cilindrata totale	cmc.	2835	2826
Potenza max.	CV	55	51
Regime di potenza max	giri/1'	2300	2300
Raffreddamento		AD ARIA CON SOFFIANTE ASSIALE	
Lubrificazione		FORZATA	FORZATA
Contenuto olio nella coppa	Kg.	6,9	7,5
Filtro dell'olio		A CARTUCCIA	A CARTUCCIA
Filtro dell'aria		A BAGNO D'OLIO E PREFILTRO A CICLONE	
Min. Press. dell'olio a motore caldo	Kg/cm ²	2 + 3	2 + 3
Press. iniezione (tarat. iniettori)	Kg/cm ²	180	175
Ordine di iniezione		1 - 3 - 2	1 - 2 - 3
Gioco delle valvole a mot. freddo	mm.	0,30	0,15

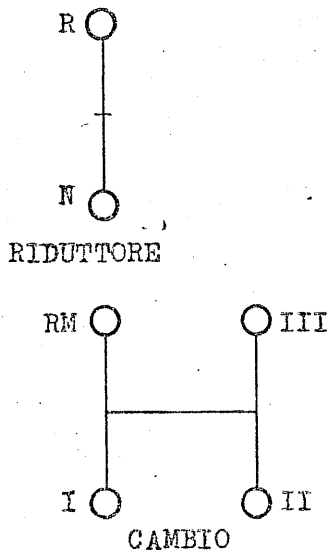
Per ulteriori notizie consultare il libretto di uso e manutenzione del motore

TRASMISSIONE

- FRIZIONE CENTRALE monodisco a secco con comando a pedale.
- CAMBIO a sei velocità più due retromarce oppure a 12 velocità più 4 retromarce

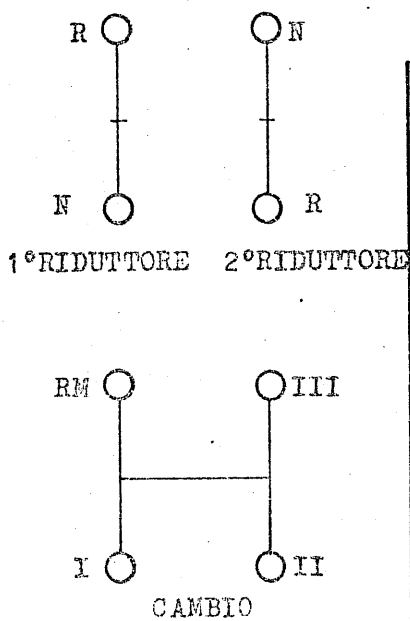
SCHEMA DELLE LEVE CAMBIO E SUCCESSIONE DELLE
MARCE A VELOCITA' ORDINATAMENTE CRESCENTI

1) CAMBIO " 6 + 2 "



	posiz. leva		velocità Km/h
	cambio	ridutt.	
1a	I	R	1,77
2a	II	R	2,69
3a	III	R	3,75
4a	I	N	5,09
5a	II	N	7,76
6a	III	N	10,79
1a RM	RM	R	2,07
2a RM	RM	N	5,97

2) CAMBIO " 12 + 4 "



	posizione leva			velocità Km/h
	cambio	1°ridutt.	2°ridutt.	
1a	I	R	R	1,45
2a	I	R	N	1,77
3a	II	R	R	2,21
4a	II	R	N	2,69
5a	III	R	R	3,08
6a	III	R	N	3,75
7a	I	N	R	4,18
8a	I	N	N	5,09
9a	II	N	R	6,37
10a	II	N	N	7,76
11a	III	N	R	8,87
12a	III	N	N	10,79
1a RM	RM	R	R	1,70
2a RM	RM	R	N	2,07
3a RM	RM	N	R	4,90
4a RM	RM	N	N	5,97

NORME DI USO E MANUTENZIONE

COMANDI E STRUMENTAZIONE

-MOTORE DEUTZ (Fig. 3 e 4)

1) Interruttore comando luci - 2) Leva comando sterzo sinistra - 3) Interruttore a chiave e comando avviamento - 4) Contatore contagiri - 5) Spia di namo - 6) Leva comando sterzo destra - 7) Spia insufficienza pressione olio motore - 8) Segnalatore rottura cinghia - 9) Leva comando acceleratore-10) Scatola porta fusibili - 11) Leva comando riduttore - 12) Pedale freno sinistro - 13) Pedale frizione centrale - 14) Leva freno di stazionamento-15) Pedale freno destro - 16) Leva comando cambio - 17) Comando arresto motore 18) Leva comando sollevatore idraulico - 19) Leva innesto presa di forza-22) Leva comando 1° riduttore (per cambio a 12 velocità).

-MOTORE V.M. (Fig. 4 e 5)

1) Scatola porta fusibili - 2) Leva comando sterzo sinistra - 3) Interruttore a chiave e comando luci - 4) Pulsante avviamento - 5) Contagiri e contatore - 6) Spia dinamo - 7) Leva comando sterzo destra - 8) Spia insufficienza pressione olio motore - 9) Leva comando acceleratore -10) Pedale freno sinistro - 11) Pedale frizione centrale - 12) Pedale freno destro- 13) Leva freno di stazionamento - 14) Leva comando riduttore - 15) Leva comando cambio - 18) Leva comando sollevatore idraulico - 19) Leva innesto presa di forza - 22) Leva comando 1° riduttore (per cambio a 12 velocità).

PRESA DI FORZA (Fig. 6)

La trattrice è munita di due prese di forza i cui alberi escono dalla parte posteriore della macchina.

La presa di forza (1) ruota alla stessa velocità del motore ed in senso antiorario. La presa di forza (2) ruota a 600 giri/1' in senso orario e prevede un innesto unificato 1 3/8" ASAE a sei scanalature.

DISPOSITIVO DI TRAINO (Fig. 6)

Per il traino degli attrezzi è prevista una barra a forcella (6) imperniata anteriormente sotto il corpo trattrice e sostenuta posteriormente da una traversa. In senso orizzontale la barra di traino è libera di scorrere sulla traversa per adattarsi alle esigenze d'attacco degli attrezzi; occorrendo può essere fissata nella posizione voluta mediante apposite spine.

SOLLEVATORE IDRAULICO E COMPLETAMENTO A TRE PUNTI (Fig. 4 e 6)

Il sollevatore idraulico è costituito da una pompa ad ingranaggi accoppiata al motore, da due martinetti (7 fig.6) per il sollevamento dei bracci, da un

serbatoio idraulico (21 fig.) ed un distributore (18 fig.) a tre posizioni:

- 1) Posizione centrale (arresto), i martinetti rimangono bloccati e l'attrezzo rimane sospeso nella posizione in cui si trova.
- 2) Posizione in dietro (abbassamento di lavoro), in questa posizione la leva rimane agganciata e consente all'attrezzo di abbassarsi con il proprio peso. Se l'attrezzo è munito di slitte o ruote di profondità, la leva va tenuta in questa posizione durante il lavoro in quanto i martinetti rimangono liberi di aprirsi o chiudersi in conseguenza del beccheggio del trattore senza pregiudicare la profondità di lavoro che rimane costante.-
- 3) Posizione in avanti (sollevamento), in questa posizione la leva deve essere tenuta premuta e quando si lascia ritorna automaticamente in posizione centrale di arresto.-
Quando i bracci arrivano a fine corsa si ode un sibilo nel distributore, a questo segnale è bene togliere la mano dalla leva onde evitare che l'olio del circuito si surriscaldi eccessivamente dovendo passare per la valvola di sovrappressione.-

Il completamento a tre punti consente l'attacco degli attrezzi di 2a categoria.-

Lo sforzo massimo sollevabile all'estremità dei bracci (9 fig.6) del sollevatore in senso verticale, è di Kg. 3000.

LUBRIFICAZIONE GENERALE DELLA TRATTRICE

- RUOTE TENDICINGOLO - RULLI SOSTEGNO E APPOCCIO CINGOLO, sono di tipo a lubrificazione permanente e normalmente vanno alla completa usura senza necessità di essere smontati o riforniti. E' tuttavia consigliabile, dopo 1200 ore o almeno dopo 6 mesi, controllare il livello dell'apposito tappo ed eventualmente rimboccare con olio per motore SAE 30.-
- COMANDI FRIZIONE CENTRALE (fig. 9)
Ogni 100 ore di lavoro iniettare grasso negli ingrassatori (19) e (22), uno per parte (AGIP F1 GREASE 30).
- PEDALI COMANDO FRENI (fig. 9)
Ogni 50 ore di lavoro iniettare grasso negli ingrassatori (24), uno per parte (AGIP F1 GREASE 30).
- LEVE DI STERZO (fig. 9)
Ogni 50 ore di lavoro iniettare grasso negli ingrassatori (21), uno per parte (AGIP F1 GREASE 30).
- PERNO OSCILLAZIONE BALESTRA (fig.9)
Ogni 50 ore di lavoro iniettare grasso nell'ingrassatore (23) accessibile dal disotto del trattore (AGIP F1 GREASE 30).
- BARRA TRASVERSALE POSTERIORE (fig. 7)
Ogni 25 ore di lavoro iniettare grasso negli ingrassatori (3), uno per parte (AGIP F1 GREASE 30).
- BRACCIO SOLLEVATORE (fig. 6)
Ogni 25 ore di lavoro iniettare grasso nell'ingrassatore (8) (AGIP F 1 GREASE 30).

- POMPA DISINNESTO IDRAULICO (fig.9)

Ogni 200 ore di lavoro controllare il livello attraverso l'apposito tappo (20) e se necessario aggiungere liquido per freni (AGIP F1 BRAKE FLUID SUPER HD).

- SCATOLA CAMBIO (fig. 6 -8)

Ogni 240 ore di lavoro controllare il livello con il tappo con asta (1 fig. 8) ed eventualmente fare il rimbocco.-

Ogni 2000 ore di lavoro cambiare l'olio scaricandolo attraverso il tappo (3 fig.6) situato sotto al coperchio della presa di forza. Usare olio AGIP F 1 ROTRA MP SAE 140.-

- RIDUTTORI LATERALI (fig. 6 e 7)

Ogni 240 ore di lavoro controllare il livello dal tappo (5 fig.6) accessibile dal retro della trattrice.

Cambiare l'olio ogni 2000 ore di lavoro scaricandolo dal tappo inferiore (4 fig.6) e caricandolo dal tappo (1 o 2 fig.7). Usare olio AGIP F1 ROTRA MP SAE 140.

- SOLLEVATORE IDRAULICO (fig.4)

Controllare il livello dell'olio ogni 120 ore di lavoro con l'apposito tappo (20) munito di asta livello ed eventualmente fare il rimbocco. Cambiare l'olio dopo le prime 250 ore di lavoro e successivamente ogni 1000 ore di lavoro.- Usare olio AGIP F1 OSO 35.

REGISTRAZIONI

REGISTRAZIONE DELLA FRIZIONE CENTRALE (fig. 9 e 10)

Per garantire il normale funzionamento della frizione centrale è indispensabile controllare periodicamente il gioco che esiste fra cuscinetto reggispira e piedini della frizione. Questo gioco è avvertibile premendo con una mano il pedale della frizione (4) sino ad incontrare un aumento di resistenza. Se la corsa a vuoto è inferiore a 15 mm. occorre accorciare il puntone (2) agendo sul forcellino (6) dopo aver svitato il controdado (3).

REGISTRAZIONE DELLE FRIZIONI DI STERZO (fig.9e10)

Grazie al dispositivo di disinnesco idraulico, l'usura dei dischi della frizione non richiede alcuna registrazione in quanto la ripresa dei giochi avviene automaticamente. Se la corsa libera della leva di disinnesco (5) dovesse superare i 10+15 mm. in corrispondenza dei relativi appoggi, significa che è entrata aria nel circuito di disinnesco e quindi occorre effettuare lo spurgo attraverso il dispositivo (18).

REGISTRAZIONE DEI FRENI INDIPENDENTI A PEDALE E CON LE LEVE DI DISINNESTO- (fig. 9 e 10).-

Controllare che la corsa libera del pedale del freno misurata alla sua estremità sia di 30+35 mm.; in caso contrario variare la lunghezza del tirante (10) agendo sul forcellino (8) dopo aver svitato il controdado (9).- Ora si rende necessaria la registrazione dei freni indipendenti comandati dalle leve delle frizioni di sterzo (5). Si varia la lunghezza del tirante (14) agendo sul forcellino (16) dopo aver svitato il controdado (15). Bisognerà consentire al forcellino asolato (16 fig.10) una corsa di 10 mm. prima di agire sul tirante del freno (10). Ripetere dette operazioni sul lato opposto della trattrice. Ora sarete sicuri di frenare soltanto quando i dischi delle frizioni di sterzo sono liberi.-

REGISTRAZIONE DEL CINGOLO (fig.11)

Il cingolo non deve risultare troppo teso e neppure troppo lento, ciò dipende in buona parte dalle condizioni del terreno (se più o meno bagnato). In linea di massima le frecce superiori devono avere un valore di 30 + 35 mm.-

Per dare una giusta tensione al cingolo occorre operare sul dado (6) dopo aver tolto il fermo (7) usando l'apposita chiave in dotazione.-

REGISTRAZIONE DEL GIOCO NELLE GUIDE CARRELLI (fig.11)

Quando il gioco nelle guide diventa eccessivo è necessario ridurlo invertendo le piastre (3); quella del carrello di destra va messa nel carrello di sinistra e viceversa. In oltre si possono togliere gli spessori (2) ed aggiungere spessori fra la piastra (1) ed il carrello.-

DATI PER L'IDENTIFICAZIONE

- Il tipo della trattrice ed il numero di telaio sono stampigliati sulla fusione in ghisa della scatola cambio - ponte posteriore.
Il numero è visibile posteriormente (10 fig. 6)
- Il tipo ed il numero di riconoscimento del motore sono indicati :
 - 1) Per il motore VM con punzonatura sul basamento di fianco alla pompa d'iniezione e su targhetta sul carter del convogliatore dell'aria della ventola.
 - 2) Per il motore DEUTZ con punzonatura sul basamento di fianco al bocchettone di carico dell'olio motore e su targhetta sul basamento, sotto al motorino d'avviamento.
- I dati riassuntivi del tipo di trattrice, telaio e motore sono raccolti su targhetta nel lato destro della trattrice (1 fig.1).

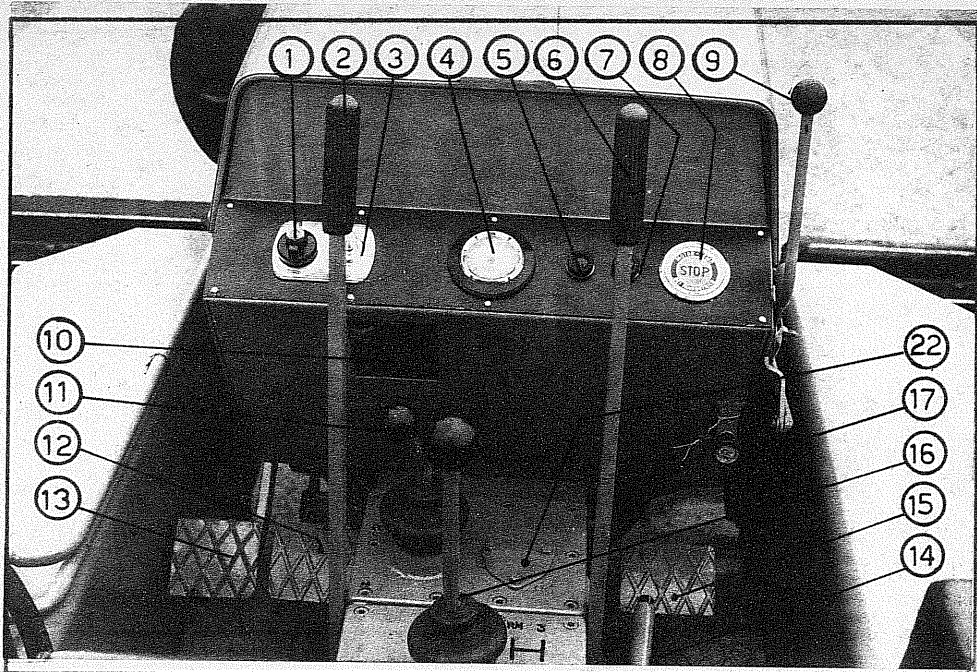


Fig. 3

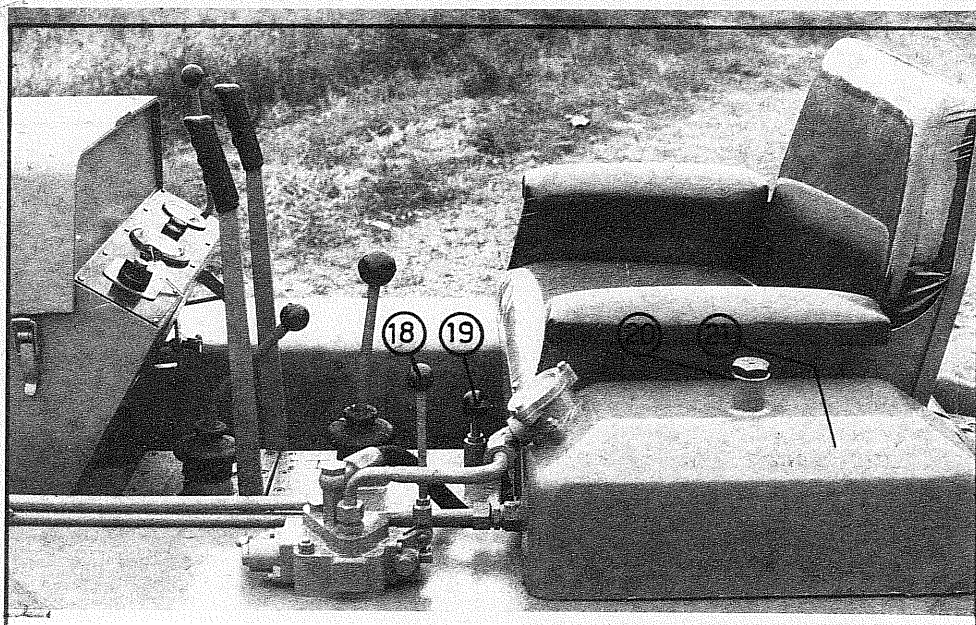


Fig. 4

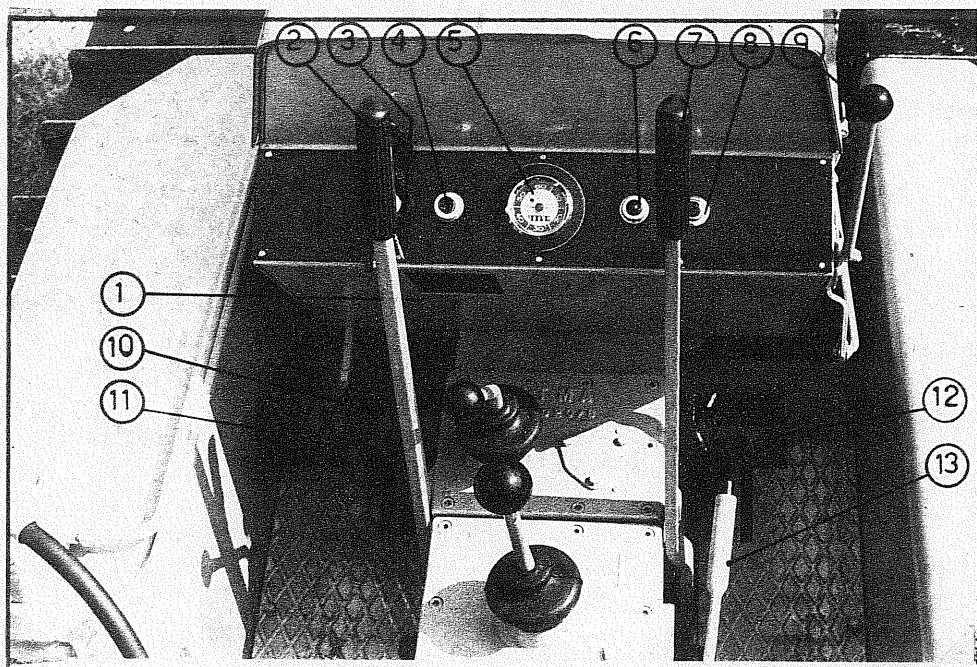


Fig. 5

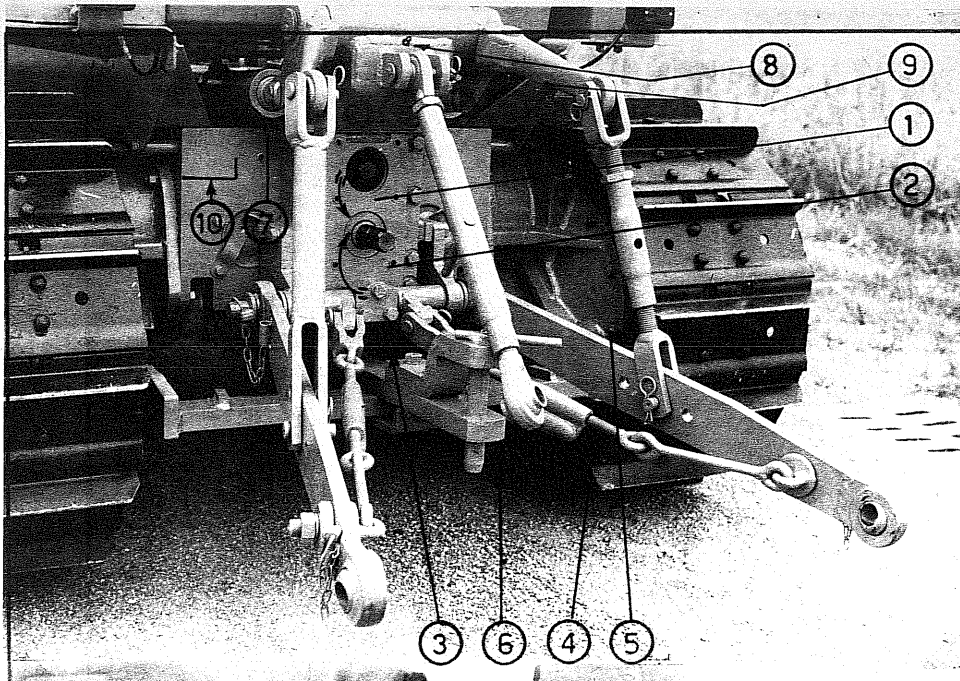


Fig. 6

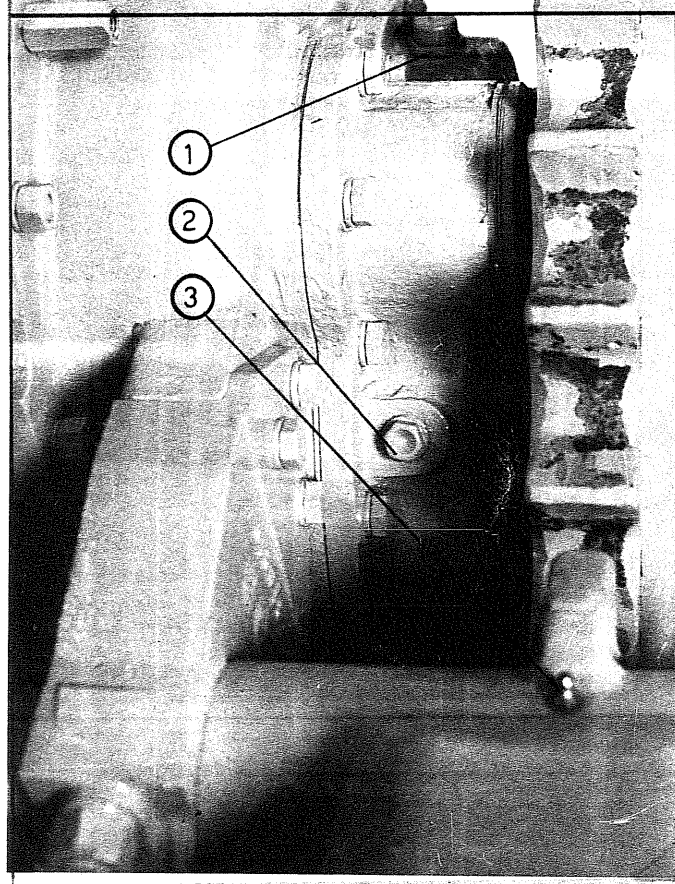


Fig. 7

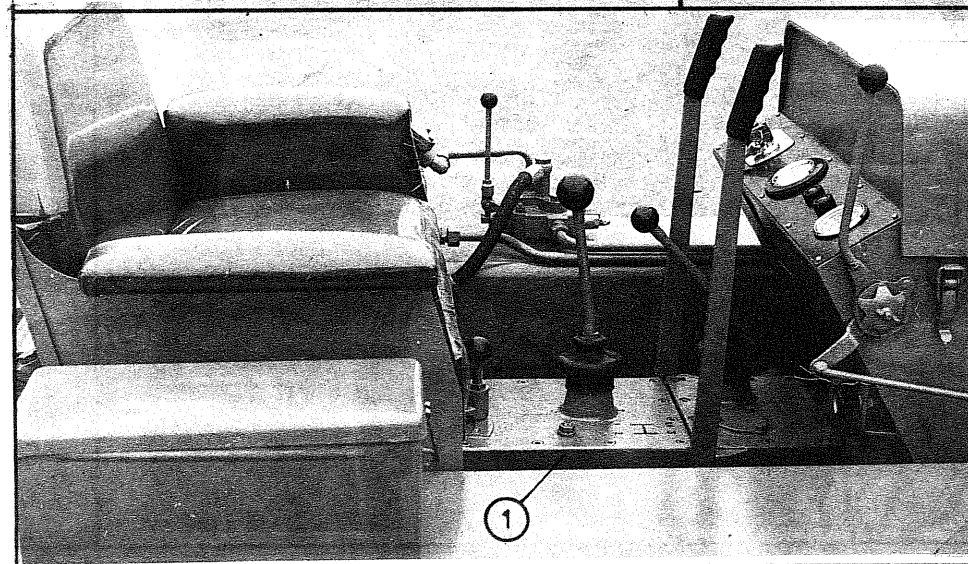


Fig. 8

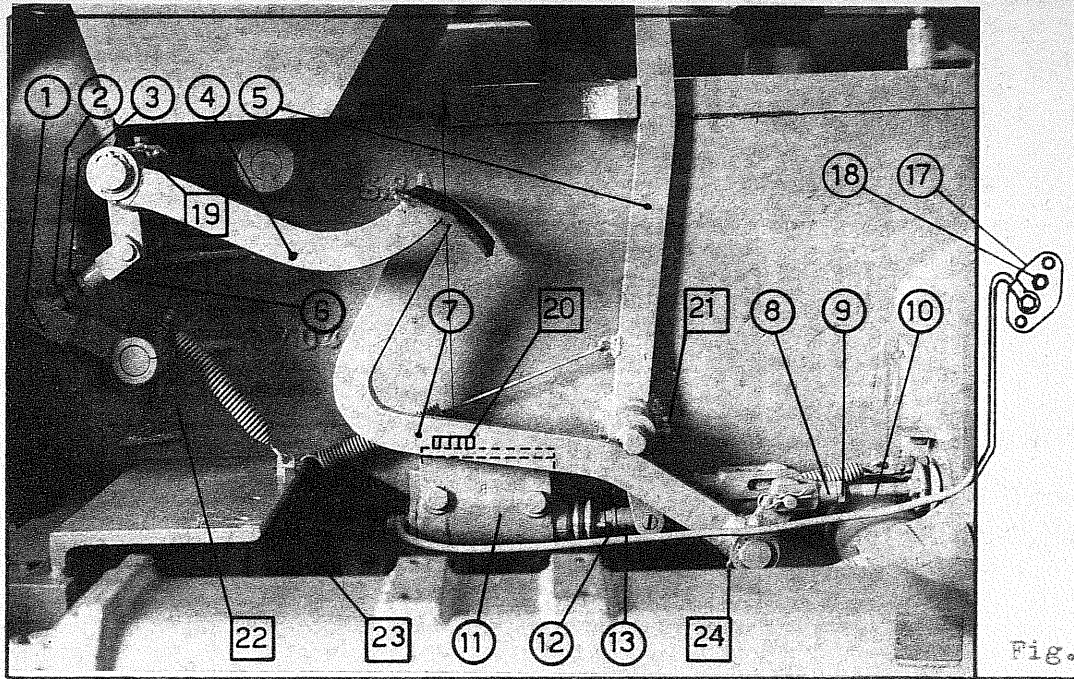


Fig. n. 9

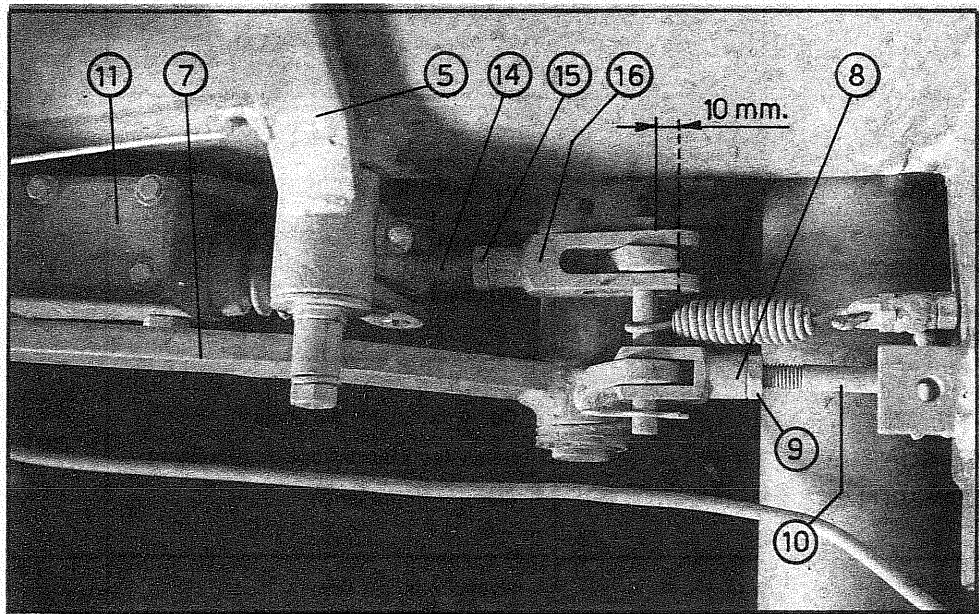


Fig. n. 10

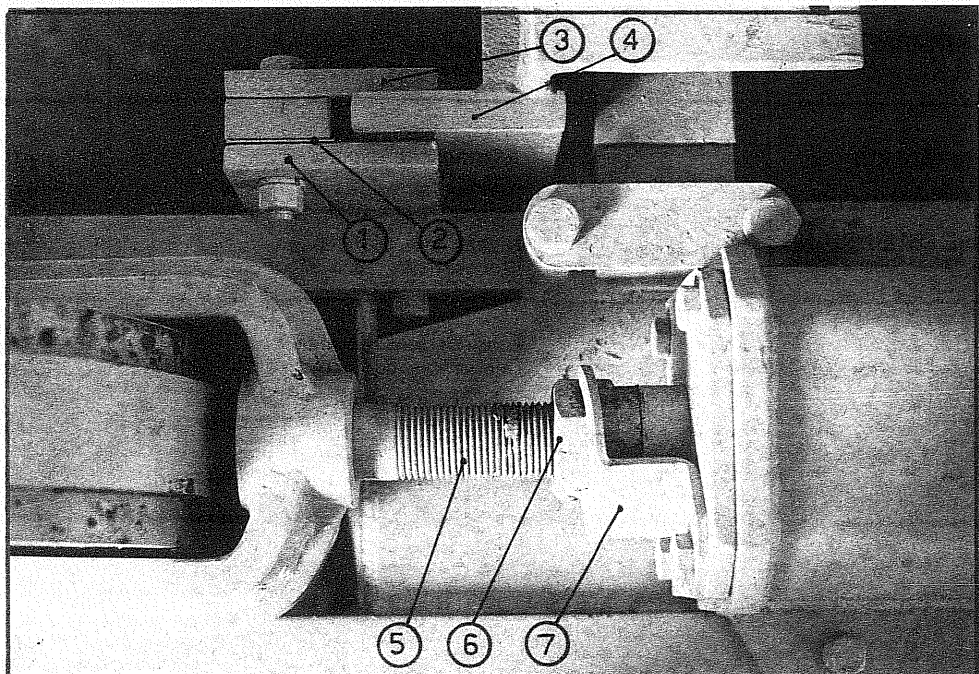


Fig. n. 11

Prescrizioni di lubrificazione trattrici

Tableau de graissage pour les tracteurs

Schmiertabelle der Schlepper

ITMA AGRINDUSTRIAL " A-553 L "



MOTORE MOTEUR. MOTOR.	VM 1053 SU Kg. 7,5 <hr/> DEUTZ F3L Kg. 6,9	Livello ogni 10 ore Sostituzione ogni 120 ore (*) Niveau toutes les 10 heures Vidange toutes les 120 heures (*) Niveau alle 10 Stunden Wechsel alle 120 Stunden (*)	AGIP F. 1 DIESEL SIGMA (*)
FILTRO ARIA FILTRE A AIR LUFTFILTER	Kg. 0,5	Livello ogni 10 ore Sostituzione ogni 30-40 ore Niveau toutes les 10 heures Vidange toutes les 30-40 heures Niveau alle 10 Stunden Wechsel alle 30-40 Stunden	
SCATOLA CAMBIO BOITE DE VITESSES WECHSELGETRIEBE	Kg. 11	Livello ogni 240 ore Sostituzione ogni 1000 ore Niveau toutes les 240 heures Vidange toutes les 1000 heures Niveau alle 240 Stunden Wechsel alle 1000 Stunden	AGIP F. 1 ROTRA MP SAE 140
RIDOTTORI LATERALI REDUCTEURS LATERAUX SEITENREDUKTRIONSGETRIEBE	Kg. 3 <hr/> x 2	Livello ogni 50 ore Sostituzione ogni 1000 ore Niveau toutes les 50 heures Vidange toutes les 1000 heures Niveau alle 50 Stunden Wechsel alle 1000 Stunden	
LUBRIFICAZIONE GENERALE LUBRIFICATION GENERALE ALLGEMEINE SCHMIERUNG		Come istruzioni particolari Selon les instructions particulières Siehe Anleitungen	AGIP F. 1 GREASE 30
SOLLEVATORE IDRAULICO RELEVAGE HYDRAULIQUE HYDRAULISCHER KRAFTHEBER	Kg. 13	Livello ogni 50 ore Sostituzione ogni 1000 ore Niveau toutes les 50 heures Vidange toutes les 1000 heures Niveau alle 50 Stunden Wechsel alle 1000 Stunden	AGIP F. 1 OSO 35
DISINNESTO IDRAULICO DEBRAYAGE HYDRAULIQUE HYDRAULISCHE ENTKUPPLUNG	Kg. 0,4	Livello ogni 50 ore Sostituzione ogni 1000 ore Niveau toutes les 50 heures Vidange toutes les 1000 heures Niveau alle 50 Stunden Wechsel alle 1000 Stunden	AGIP F. 1 BRAKE FLUID SUPER HD
RUOTE E RULLI CINGOLO GALETS DE CHENILLES RAEDER UND RAUPENROLLEN		Lubrificazione permanente Controllare ogni 1000 ore Lubrification permanente Vérifier toutes les 1000 heures Dauernde Schmierung Alle 1000 Stunden kontrollieren	AGIP F. 1 DIESEL SIGMA

RICAMBI

A garanzia del buon funzionamento delle trattrici ITMA

utilizzare esclusivamente ricambi originali.

PIECES DE RECHANGE

Pour assurer un bon fonctionnement des tracteurs ITMA d'origine.

n'utilisez que des pièces de rechange

ERSATZTEILE

Fuer einen guten Betrieb der Schlepper ITMA

bitte ausschliesslich Originalersatzteile benutzen.

COME ORDINARE I RICAMBI

Nelle ordinazioni dei pezzi di ricambio atteneteVi scrupolosamente alle seguenti istruzioni inviandoci:

Tipo della trattrice - Numero della trattrice - Numero del motore - Numero di matricola del pezzo e quantità desiderata - Mezzo di spedizione e indirizzo esatto da usare per l'invio dei pezzi.

Solamente attenendoVi alle ns. istruzioni potrete ricevere i pezzi che Vi abbisognano con precisione e sollecitudine.

COMMENT COMMANDER LES PIECES DE RECHANGE

Pour passer la commande des pièces de rechange, observez scrupuleusement les instructions suivantes en indiquant:

Type du tracteur - Numéro du tracteur - Numéro du moteur - Référence de la pièce et quantité désirée - Mode d'expédition et adresse du destinataire.

Ce n'est qu'en observant ces instructions que vous pourrez être en possession des pièces dont vous avez besoin, avec la plus grande rapidité et sans erreur.

BESTELLUNG DER ERSATZTEILE

Bei Ersatzteilbestellungen ist folgendes genau anzugeben:

Schleppertyp - Schleppernummer - Motornummer - Bestellnummer des Ersatzteiles und gewünschte Menge - Versandweise und genaue Adresse, die für den Versand der Ersatzteile benutzt werden soll. Wenn Sie diese Hinweise beachten, können Sie schnell und genau die Ersatzteile bekommen, die Sie benötigen.

ITMA COOP s.r.l.

40016 SAN GIORGIO DI PIANO (Bologna)
ITALIA telefono 89 72 74

IMPIANTO ELETTRICO

L'impianto elettrico è composto da: batteria, dinamo, motorino di avviamento, fanaleria anteriore e posteriore con organi di comando e controllo centralizzati su un unico quadro di comando.

Per quanto la ns. Casa non copra di propria garanzia le parti dell'impianto elettrico in quanto è operante la garanzia delle Case costruttrici, Vi indichiamo qui di seguito le essenziali operazioni di manutenzione dello stesso:

BATTERIA

Controllare ogni 80 ore il livello dell'elettrolita, **NON AGGIUNGERE MAI ACIDO SOLFORICO**, fare i rabbocamenti solo con acqua distillata chimicamente pura. Il livello dell'elettrolita deve superare all'incirca di 6 mm. il bordo superiore dei separatori.

MOTORINO
D'AVVIAMENTO BOSCH
DINAMO BOSCH

Ogni 400 ore occorre verificare lo stato d'usura e di contatto delle spazzole sul collettore e se necessario, sostituirle.

Lampade fari 12 V. 45/40 W.
Luci posizione anteriore 12 V. 3 W.
Luci posizione posteriore 12 V. 5 W.

INSTALLATION ÉLECTRIQUE

L'installation électrique comprend la batterie, la dynamo, le démarreur, les phares avant et arrière avec les organes de commande et de contrôle groupés sur un tableau de commande.

Bien que notre Société n'accorde pas la garantie pour les pièces de l'installation électrique étant donné que cette garantie est donnée par les constructeurs correspondants, nous vous indiquons ci-après les opérations essentielles à l'entretien de cet équipement:

BATTERIE

Il faut vérifier toutes les 80 heures le niveau de l'électrolyte mais ne jamais ajouter de l'acide sulfurique; ne remplir qu'avec de l'eau distillée chimiquement pure. Le niveau de l'électrolyte doit dépasser d'environ 6 mm le bord supérieur du séparateur.

DÉMARREUR BOSCH

Toutes les 400 heures, vérifier l'état des balais et leur contact sur le collecteur; les remplacer si nécessaire.

DYNAMO BOSCH

Ampoules de phares 12 V. 45/40 W.
Feux de position avant 12 V. 3 W.
Feux de position arrière 12 V. 5 W.

ELEKTRISCHE ANLAGE

Die elektrische Anlage enthält: Batterie, Lichtmaschine, Anlasser, Vorder-und Rückscheinwerfer mit sämtlichen auf dem Armaturenbrett gruppierten Schalt-und Kontrollgeräten.

Obwohl unsere Firma keine Garantie für die elektrischen Teile gibt, da diese von der Garantie der herstellenden Firmen gedeckt sind, geben wir Ihnen folgende Angaben über die wesentlichen Wartungsvorgänge an:

BATTERIE

Alle 80 Stunden den Säurespiegel kontrollieren. **NIE SCHWEFEL-SÄURE HINZUFÜGEN**. Nur destilliertes und chemisch reines Wasser benutzen. Der richtige Säurespiegel steht cca. 6 mm über den Separatorenoberkanten.

ANLASSER BOSCH

Alle 400 Stunden muss man den Abnutzungs- und Berührungszustand der Bürsten auf dem Kollektor kontrollieren und wenn nötig sie ersetzen.

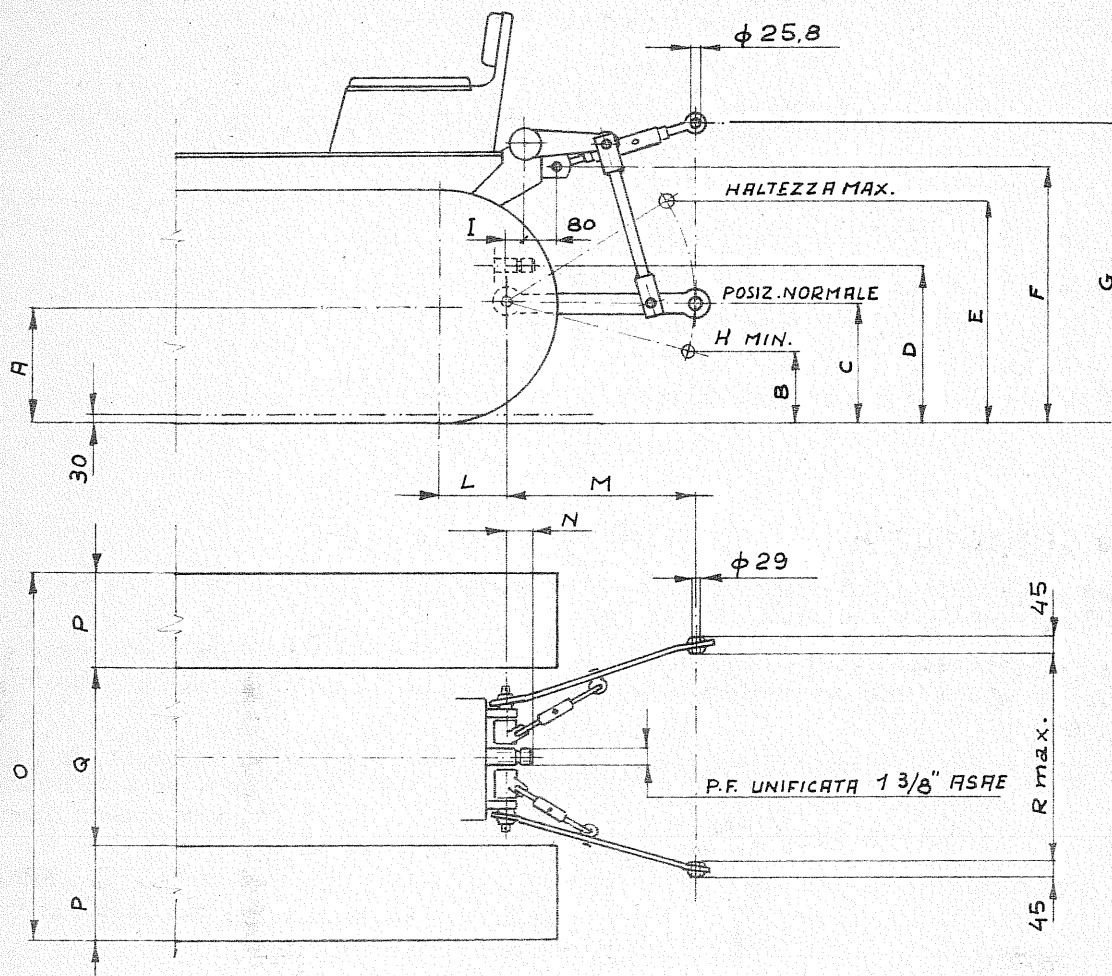
LICHTMASCHINE BOSCH

Scheinwerferglühlampen 12 V. 45/40 W.
Vordere Positionsleuchten 12 V. 3 W.
Hintere Positionsleuchten 12 V. 5 W.



SISTEMA DI ATTACCO A 3 PUNTI
PER TRATTRICE A 553

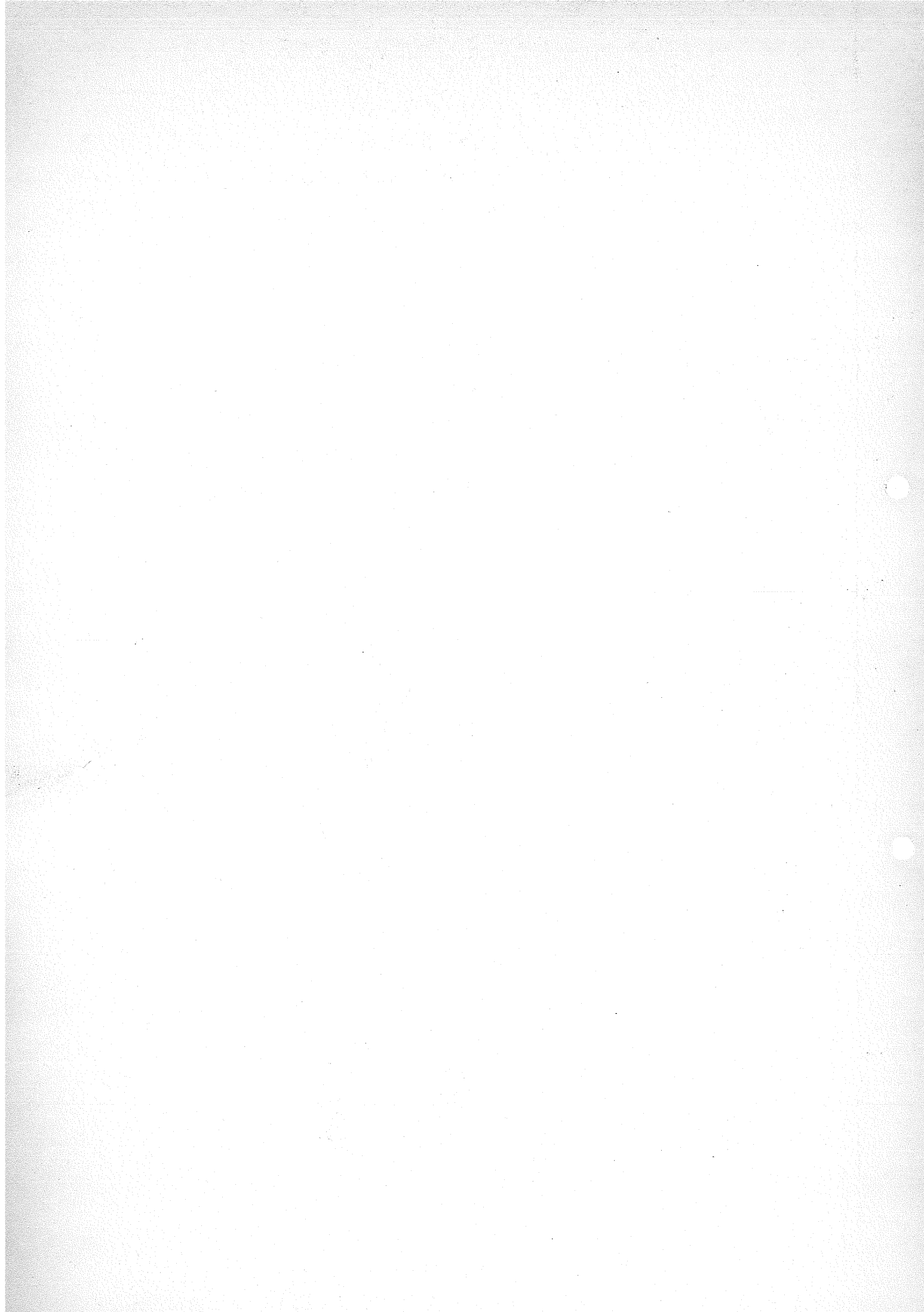
01246



TRATTRICE TIPO			
A 553			
	N	I	
A	374		
B	320		
C	423		
D	523		
E	800		
F	817		
G	900-950		
I	48		
L	180		
M	590		
N	48		
O	1350	1540	
P	310	360	
Q	730	820	
R max	750		

N.B: Gli attrezzi agricoli portati dovranno avere i perni dei due punti inferiori ad una distanza tale da garantire che la quota "R" non superi il valore massimo riportato in tabella.

Non osservando questa disposizione decadrà la garanzia del sollevatore.-



INDICE DELLE TAVOLE

Tav. 1	FRIZIONE CENTRALE
" 2	CORPO TRATTRICE
" 3	RUOTISMI CAMBIO 6 VEL.
" 3 Bis	RUOTISMI CAMBIO 12 VEL.
" 4	RUOTISMI CAMBIO 6 VEL.
" 4 Bis	RUOTISMI CAMBIO 12 VEL.
" 5	COPERCHIO LEVE CAMBIO
" 6	COPERCHIO LEVE RIDUTTORI
" 7	COMANDI CAMBIO
" 8	RIDUTTORE CENTRALE
" 9	RIDUTTORI LATERALI
" 10	RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI
" 12	GRUPPO PRESA DI FORZA
" 13	BARRA DI TRAINO
" 14	FRIZIONE LATERALE
" 15	COMANDI FRENO
" 16	COMANDI DISINNESTO IDRAULICO
" 17	POMPA DISINNESTO
" 18	SOSPENSIONE ANTERIORE
" 19	SOSPENSIONE POSTERIORE
" 20	CARRELLO
" 21	RULLO APPOGGIO CINGOLO
" 22	RULLO SOSTEGNO CINGOLO
" 23	RUOTA MOTRICE
" 24	RUOTA TENDICINGOLO
" 25	TUBO PORTA MOLLA
" 26	CATENARIE
" 27	CARROZZERIA
" 28	IMPIANTO ELETTRICO
" 29	IMPIANTO ALIMENTAZIONE
" 30	ALIMENTAZIONE
" 31	DOTAZIONE ACCESSORI
" 32	SOLLEVATORE
" 33	MARTINETTO SOLLEVATORE
" 34	COMPLETAMENTO A 3 PUNTI

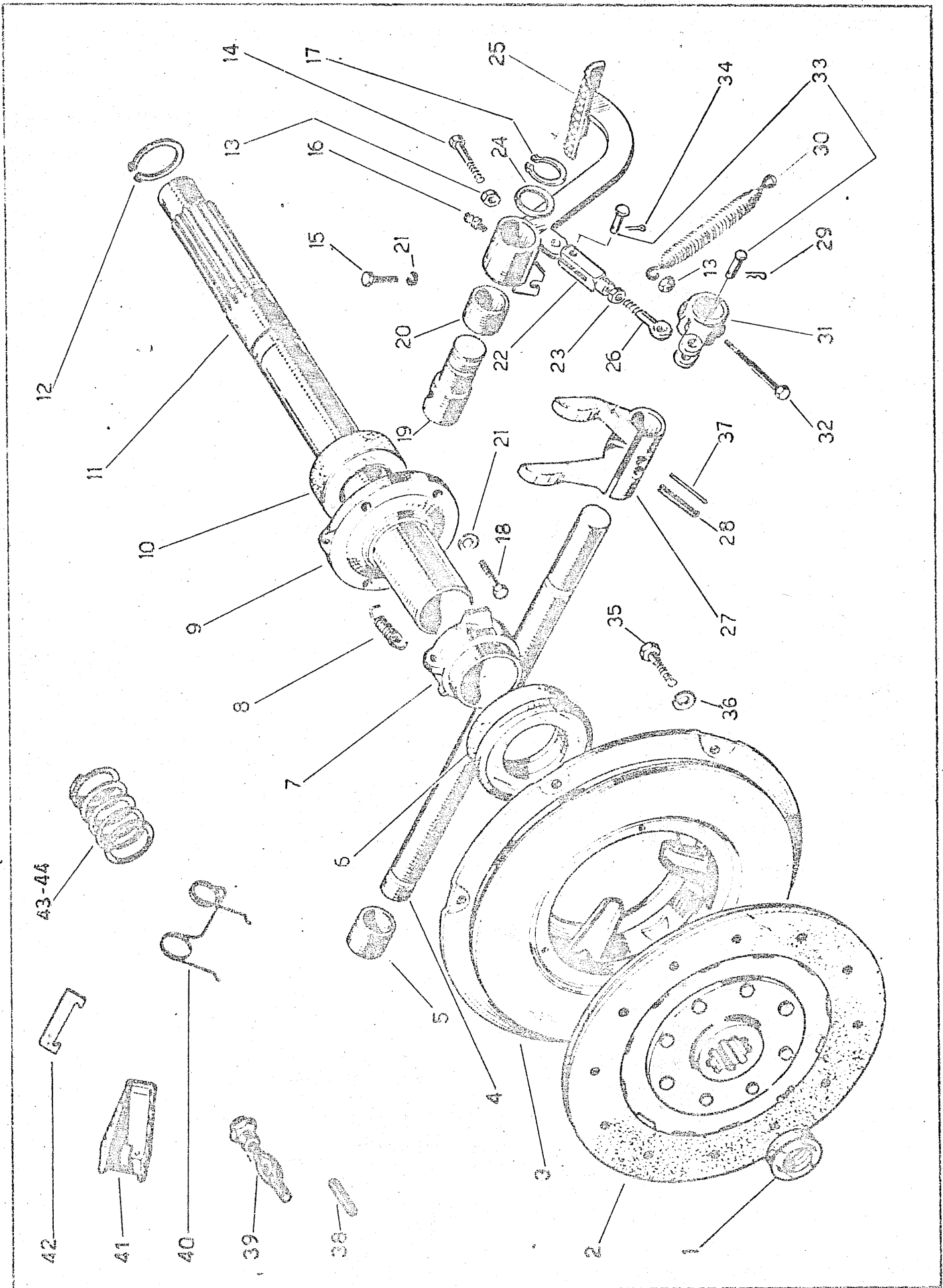
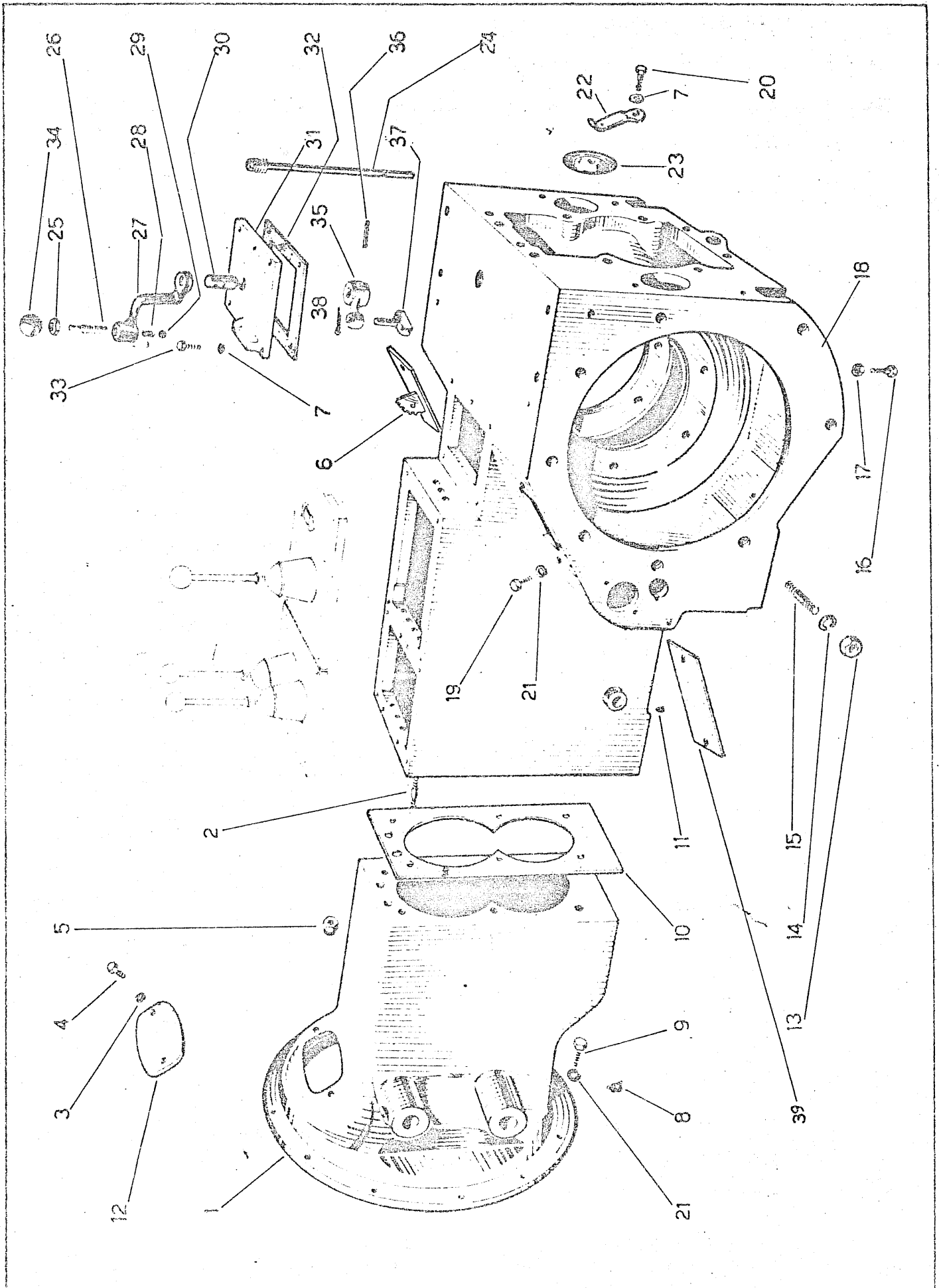


Tavola n. 1

F R I Z I O N E C E N T R A L E

Tavola n. 1

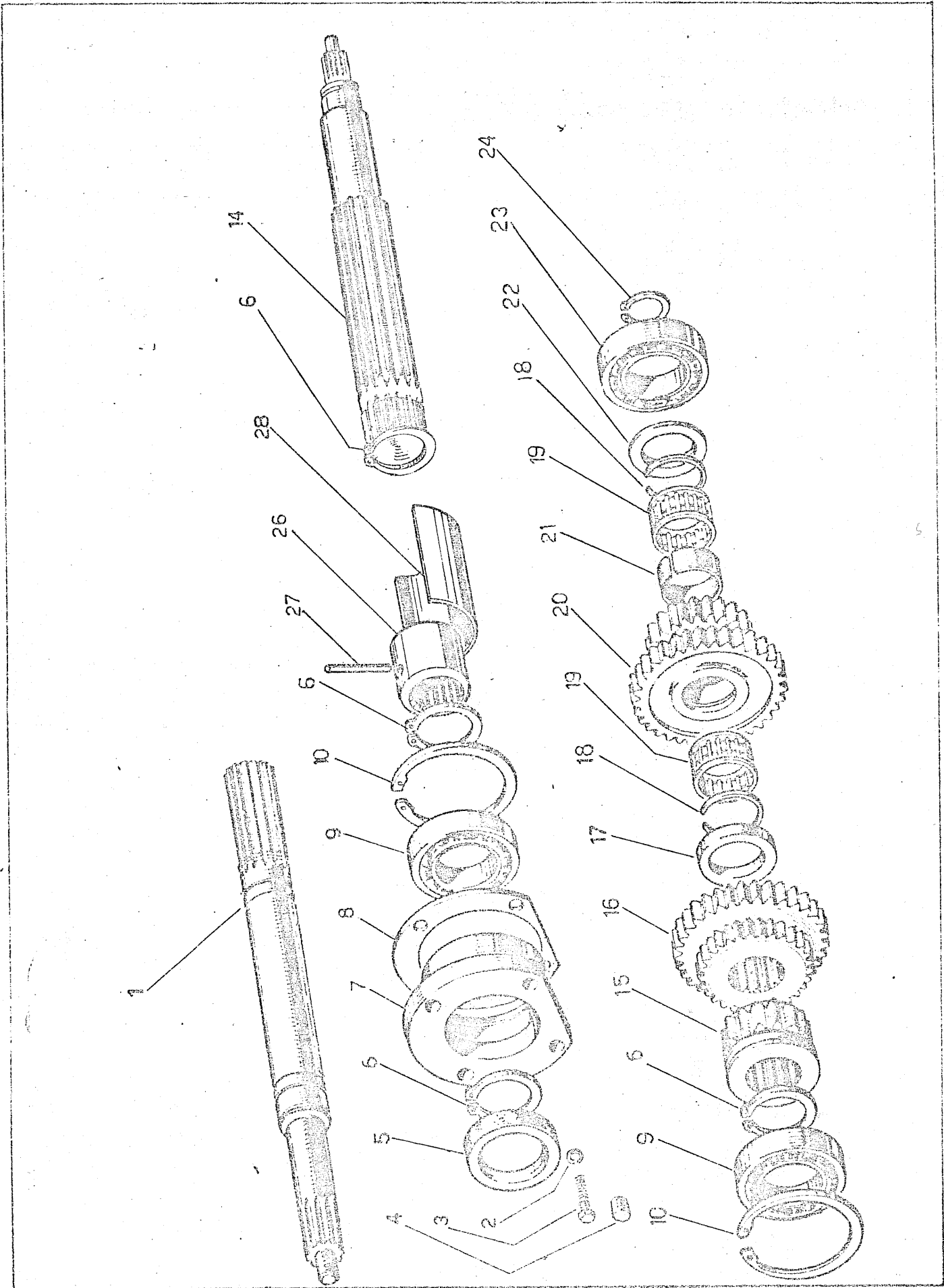
FIG. MATRICOLA		DENOMINAZIONE		FIG. MATRICOLA		DENOMINAZIONE		Q. TA	
motore VM	1	12124	Cuscin. RIV 10 L 20 ø 20x47	1	19114	Dado M 10 basso	1		
	2	49688	Disco condotto friz. centrale	1	3333	Rosetta	1		
	3	49687	Scatola spingidisco	1	3325	Pedale frizione	1		
	4	3369	Asse per forcella	1	3261	Tirante	1		
	5	013/272/Y	Boccola ø 24 x 28x25	2	3375	Leva disinnesto frizione	1		
	6	12002	Cuscinetto reggispinta	1	49222	Spina elastica ø 8 x 40	1		
	7	3237	Manicotto porta cuscinetto	1	1620	Copiglia a scatto	1		
	8	3350	Molla richiamo	1	1234/302/Y	Molla richiamo leva	1		
	9	48204	Supporto manicotto	1	3250	Leva di rinvio	1		
	10	42123	Cusc. RIV ALN 45 ø 45 x 85 x 19	1	1234/155/Y	Vite fissaggio leva	1		
	11	3268	Albero frizione centrale	1	1611	Perno	2		
	12	14008	Anello elastico øe 45	1	24027	Copiglia ø 3 x 18	1		
	13	19003	Dado M 8	2	19001	Vite T.E. M 10 x 25	6		
	14	19004	Vite T.E. M 8 x 50	1	24001	Rosetta elastica ø 10	6		
	15	19019	Vite T.E. M 8 x 20	1	49726	Spina elastica ø 5 x 40	1		
	16	15008	Ingrasatore M 8 a 90°	1	49239	Perno per supporto	4		
	17	14001	Anello di fermo øe 24	1	49718	Supporto con dado	4		
	18	19007	Vite T.E. M 8 x 25	4	49717	Molla richiamo levetta	4		
	19	3281	Asse pedale	1	49236	Levetta distacco frizione	4		
	20	1004	Boccola ø 24 x 28 x 25	2	49241	Piastrina	4		
	21	24002	Rosetta elastica ø 8	5	49716	Molla	8		
	22	3515	Forcella M 10	1	49719	Molla rinforzata	4		
motore DEUTZ	1	12129	cuscin. RIV BLN20 ø 20x52x15	1	48211	Pedale frizione con boccola			
	1A	3567	distanziale	1		(fig 20 e 25)			



CORPO TRATTRICE

Tavola n. 2

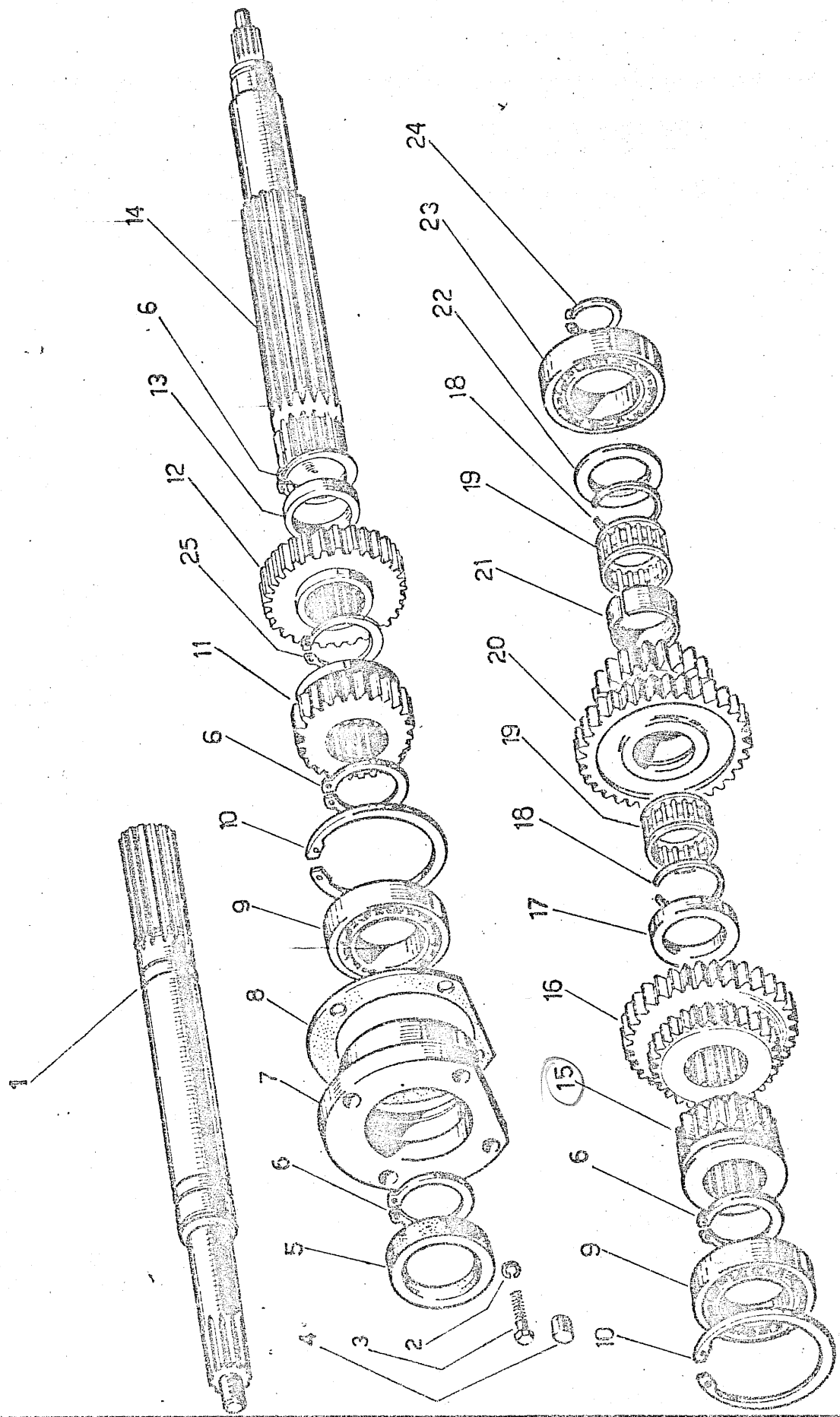
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3241	Campana accoppiamento motore	1	21	24001	Rosetta elastica ϕ 10	16
2	1019	Prigioniero M 14 x 1,5 x 40	8	22	3489	Arresto coperchio	2
3	24004	Rosetta elastica ϕ 6	2	23	013/88/Y	Coperchio ispezione	2
4	19010	Vite T.E. M 6 x 15	2	24	1118	Asta con tappo livello olio	1
5	19155	Dado autobloccante M 14 x 1,5	8	25	19344	Dado M 12 basso	1
6	3313/A	Supporto leva freno	1	26	2959	Perno per impugnatura	1
7	24002	Rosetta elastica ϕ 8	7	27	3371	Leva comando innesto P.F.	1
8	15008	Ingrassatore 276A M8 a 90°	2	28	2289	Molla scatto leva	1
9	19023	Vite M 10 x 35	12	29	12008	Sfera per scatto 3/8"	1
10	3/010/B	Guarnizione	1	30	1966	Perno per forcella	1
11	19221	Orano M 8 x 20	1	31	3027	Coperchio porta leva	1
12	1486	Coperchio ispezione	1	32	3/024/B	Guarnizione	1
13	19310	Dado M 12 x 1,25	14	33	19019	Vite T.E. M 8 x 20	5
14	24003	Rosetta elastica ϕ 12	14	34	49690	Impugnatura	1
15	2946	Prigioniero M 12 x 35	14	35	1515	Levetta porta pattino	1
16	19084	Vite M 8 x 45	2	36	49010	Spina elastica ϕ 4 x 25	1
17	19003	Dado M 8	2	37	01234/170/Y	Pattino per forcella	1
18	3240	Corpo trattrice	1	38	24018	Copiglia ϕ 2 x 15	1
19	19066	Vite M 10 x 20	4	39	3314 48222	Coperchio ispezione sin. Campana completa di boccole	1
20	19055	Vite T.E. M 8 x 18	2			(fig. 1 e fig. 5 - tav. 1)	1



R U O T I S M I C A M B I O - C A M B I O A 6 V E L O C I T A'

Tavola n. 3

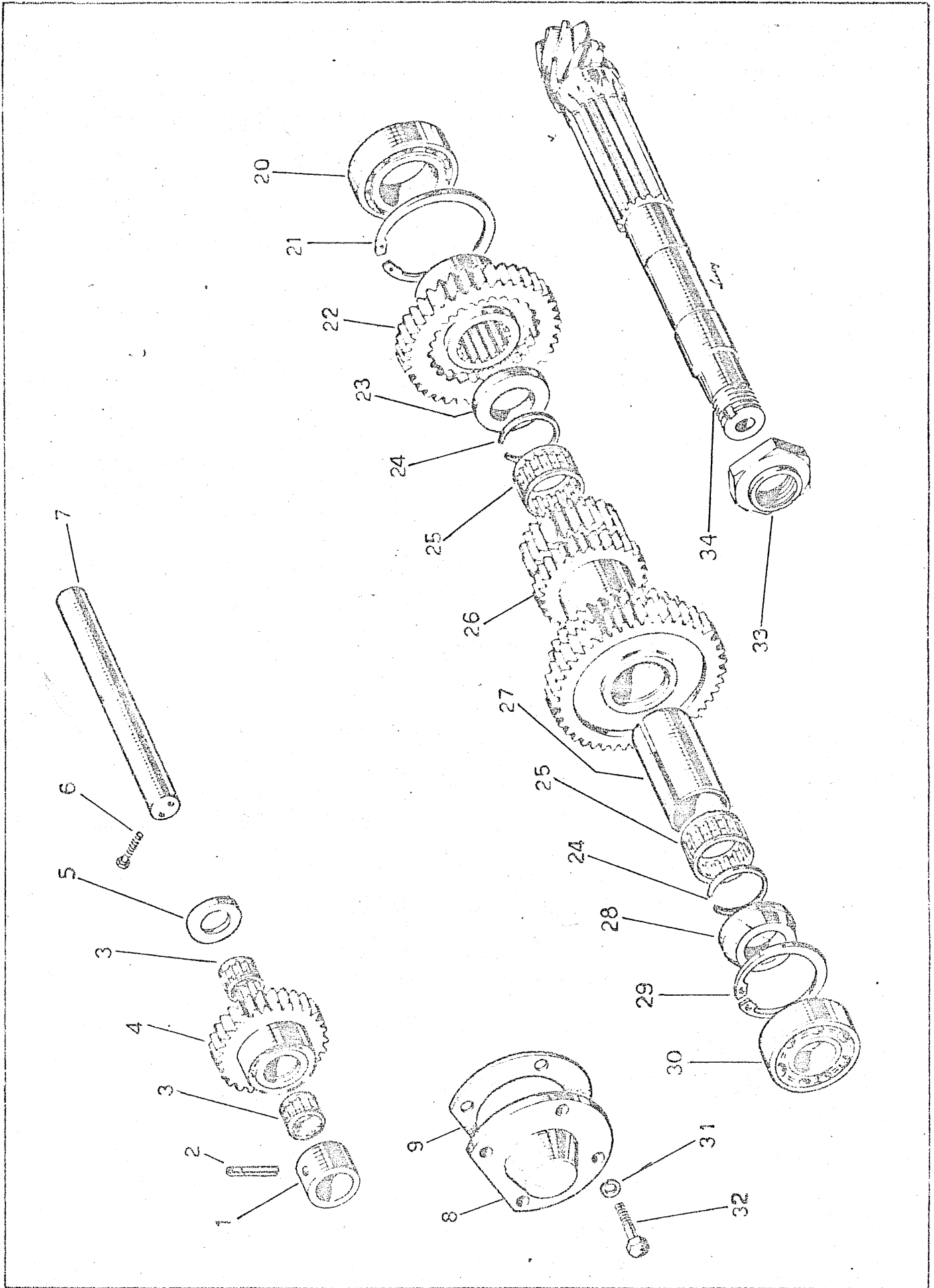
FIG	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA
1	3268	Albero frizione centr.	1	16	3276	Ingr. II° e III° vel.	1
2	24002	Rosetta elastica ϕ 8	4	17	3289	Anello di ras. ϕ 40x60x4	1
3	19008	Vite T.E. M 8x30	4	18	12024	Anello elastico BR. 48	2
4	3540	Tappo ϕ 25	1	19	12023	Gabbia a rull. ϕ 40x48x20	2
5	13010	Anello di ten. ϕ 50x80x10	1	20	3264	Ingr. fisso riduttore	1
6	14009	Anello elastico ϕ e 50	4	21	3/021/C	Distanziale	1
7	3/05/C	Scatola porta cusc.	1	22	3290	Anell. di ras. ϕ 35x60x7	1
8	3/07/C	Guarnizione	1	23	12016	Cusc. RIV 8B ϕ 35x80x21	1
9	12022	Cusc. RIV 7A ϕ 50x90x20	2	24	14017	Anello elastico ϕ e 35	1
10	14011	Anello elastico ϕ i 90	3	26	3024	Manicotto di giunzione	1
14	3269	Albero cond. cambio	1	27	3427	Spina	1
15	3273	Ingr. 1° veloc. e R.M.	1	28	3305	Coppa raccolta olio	1



R U O T I S M I C A M B I O (12 velocità)

Tavola n. 5bis

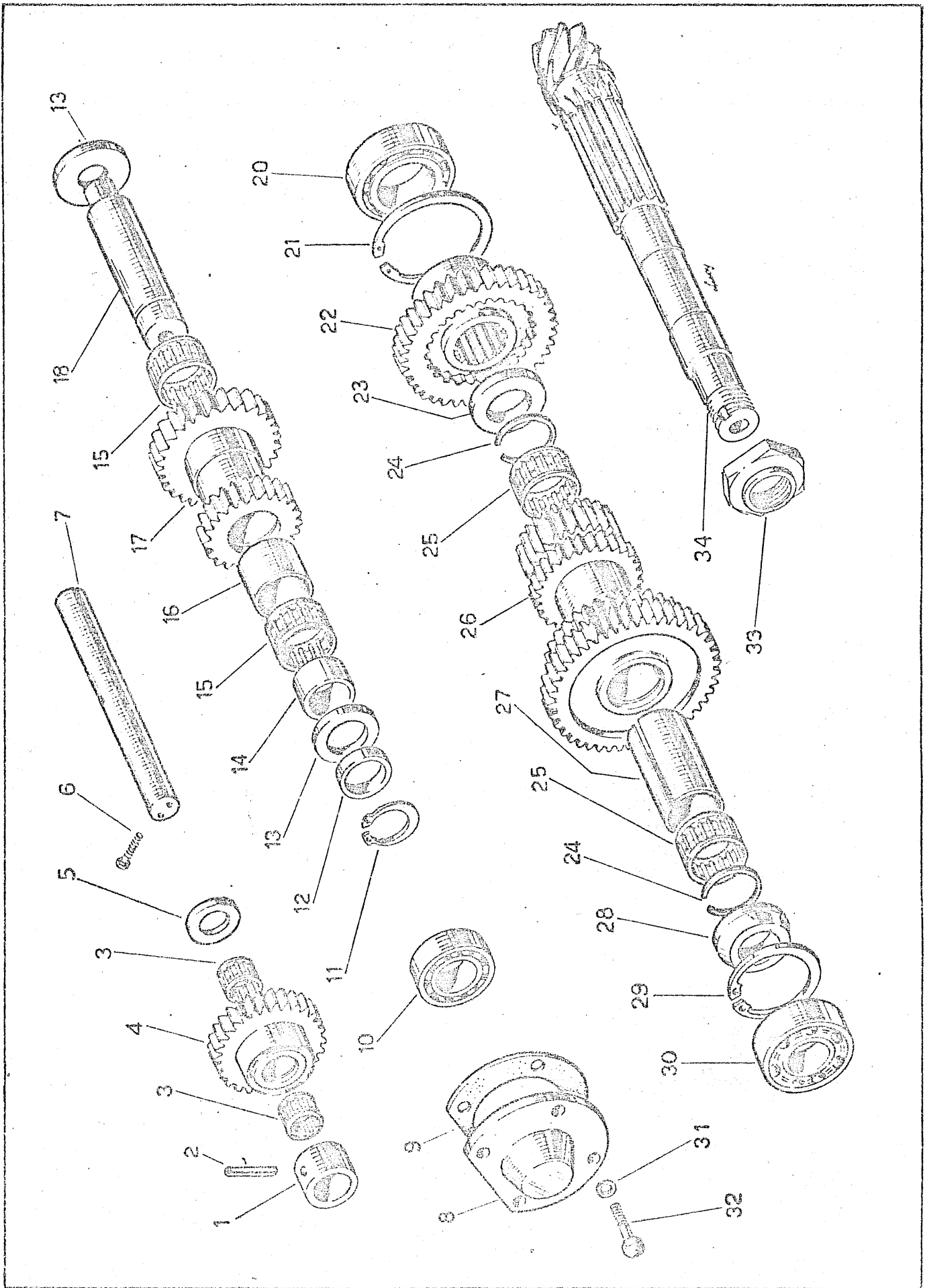
FIG. MATRICOLA		DENOMINAZIONE	Q.TA		FIG. MATRICOLA		DENOMINAZIONE	Q.TA	
1	3268	Albero frizione centrale	1		14	3269	Albero conduttore cambio	1	
2	24002	Rosetta elastica ϕ 8	4		15	3273	Ingranaggio Ia velocità e R.M.	1	
3	19008	Vite T.E. M 8 x 30	4		16	3276	Ingranaggio Iia e Iiia velocità	1	
4	3540	Tappo ϕ 25	1		17	3289	Anello di rasam. ϕ 40x 60 x 4	1	
5	13010	Anello di tenuta ϕ 50 x 80 x 10	1		18	12024	Anello elastico BR 48	2	
6	14009	Anello elastico ϕ e 50	4		19	12023	Cabbia a rullini ϕ 40x 48 x 20	2	
7	3/05/C	Scabla porta cuscinetto	1		20	3264	Ingranaggio fisso riduttore	1	
8	3/07/C	Guarnizione	1		21	3/021/C	Distanziale	1	
9	13022	Cuscinetto RIV 7 A ϕ 50 x 90x20	2		22	3290	Anello di rasam. ϕ 35 x 60 x 7	1	
10	14011	Anello elastico ϕ i 90	3		23	12016	Cuscinetto RIV 8B ϕ 35 x80 x 21	1	
11	3270	Ingran. mobile I° riduttore	1		24	14017	Anello elastico ϕ e 35	1	
12	3272	Ingran. fisso I° riduttore	1		25	14010	Anello elastico ϕ e 48	1	
13	3301	Distanziale	1						



R U O T I S M I C A M B I O - C A M B I O A 6 V E L O C I T A'

Tavola n. 4

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA.	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA.
1	3294	Anello di ras. \emptyset 25x40x20	1	24	12024	Anello BR. 48	2
2	49252	Spina elastica \emptyset 6x45	1	25	12023	Gabb.a rull. \emptyset 40x48x20	2.
3	12027	Gabbia a rull. \emptyset 25x31x17	2	26	3266	Ingr.condott.cambio	1
4	3275	Ingranagg.retro Marcia	1	27	3302	Distanziale \emptyset 45x48x116	1
5	3293	Anello di ras. \emptyset 25x40x13,0	1	28	3291	Anell.di ras. \emptyset .35x60x13,25	1
6	19084	Vite T.E. M 8x45	1	29	14005	Anello elast. \emptyset i 80	1
7	3277	Asse ingr.retro Marc.	1	30	12037	Cuscinetto 01/02/9307 - \emptyset 35x80x22,75	1
8	3558	Coperchio per cusc.	1	31	24002	Rosetta elastica \emptyset 8	4
9	5/052/C	Guarnizione	1	32	19007	Vite T.E. M 8x25	4
20	12032	Cusc.RIV 01/02/6410 - \emptyset 50x90x24,75	1	33	3424	Ghiera M 35x1,5	1
21	14011	Anello elastico \emptyset i 90	1	34	3274	Albero cond.con pignone	1
22	3265	Ingr. mobile ridutt.	1				
23	3292	Anello di ras. \emptyset 40x60x6	1				



R U O T I S M I C A M R I O (12 velocità)

Tavola n. 4 bis

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3294	Anello di rasam. ϕ 25x40x20	1	18	3271	Asse I° riduttore	1
2	49252	Spina elastica ϕ 6 x 45	1	20	12032	Cusc. RIV 01/02/6410 ϕ 50x90x24,75	1
3	12027	Gabbia a rullini ϕ 25 x 31 x 17	2	21	14011	Anello elastico ϕ 1 90	1
4	3275	Ingranaggio retromarcia	1	22	3265	Ingranaggio mobile riduttore	1
5	3293	Anello di rasam. ϕ 25 x 40 x 3,8	1	23	3292	Anello di rasam. ϕ 40x60x6	1
6	19084	Vite T.E. M 8 x 45	1	24	12024	Anello DR 48	2
7	3277	Asse ingranaggio retromarcia	1	25	12023	Gabbia a rullini ϕ 40x48x20	2
8	3558	Coperchio per cuscinetto	1	26	3266	Ingranaggio condotto cambio	1
9	3/052/c	Guarnizione	1	27	3302	Distanziale ϕ 45 x 48 x 116	1
10	12042	Cuscinetto RIV 7 B 30 ϕ 30x72x19	1	28	3291	Anello di rasam. ϕ 35x60x13,25	1
11	14006	Anello elastico ϕ 30	1	29	14005	Anello elastico ϕ 1 80	1
12	3299	Distanziale ϕ 30 x 40 x 5,5	1	30	12037	Cusc. 01/02/9307 ϕ 35x80x22,75	1
13	1/036/c	Anello di rasam. ϕ 30 x 54 x 8	2	31	24002	Rosetta elastica ϕ 8	4
14	12125	Anello int. per gabbia ϕ 30x35x20	2	32	19007	Vite T.E. M 8 x 25	4
15	12039	Gabbia a rullini ϕ 35 x 42x 18	2	33	3424	Chiera M 35 x 1,5	1
16	3300	Distanziale ϕ 30 x 40 x 53	1	34	3274	Albero condotto con pignone	1
17	3267	Ingr. intermedio I° riduttore	1				

COPERCHIO LEVA CAMBIO

* FINE A MATR. 553007

FIG	Riferimento	Denominazione	Q.tà	Note
1	19356	Vite M 8 x 35 UNI 6109	1	
2	24005	Rosetta bisellata A 8,4 UNI 1733	1	
3	19019	Vite M 8 x 20 UNI 5739	2	
4	3/042/D	Piastra selettore marce	1	
5	3597	Distanziale per settore	2	
6	3/09/D	Settore cambio	1	
7	3/019/B	Guarnizione	1	da matr 553008 M1203
8	1/018/B *	Coperchio leva cambio 3555 →	1	da matr 553008 M1203
9	49202	Spina elastica 6 x 12 DIN 1481	1	
10	1234/101/Y	Scodellino per leva	1	
11	1234/102/Y	Scodellino per molla	1	
12	49689 (4901d) *	Impugnatura M 14 sf. 45 →	1	da matr 553008 M1203
13	14026	Anello elastico 12 DIN 6799	1	
14	1234/312/Y	Molla	1	
15	19004	Vite M 8 x 50 UNI 5737	4	
16	24002	Rosetta elastica A 8,4 UNI 1751	4	
17	49117	Suffia di protezione	1	
18	48203 (3/015) *	Leva comando cambio compl. →	1	da matr 553008 M1203
19	1234/218/Y	Pastiglia di contatto	1	
20	13/314/Y	Molla	1	
21	3596	Distanziale	1	
22	3233	Leva cambio	1	da matr 553008 M1203
23	49048	Spina elastica 5 x 25 DIN 1481	1	da matr 553008 M1203
24	3236	Sfera leva cambio	1	da matr 553008 M1203

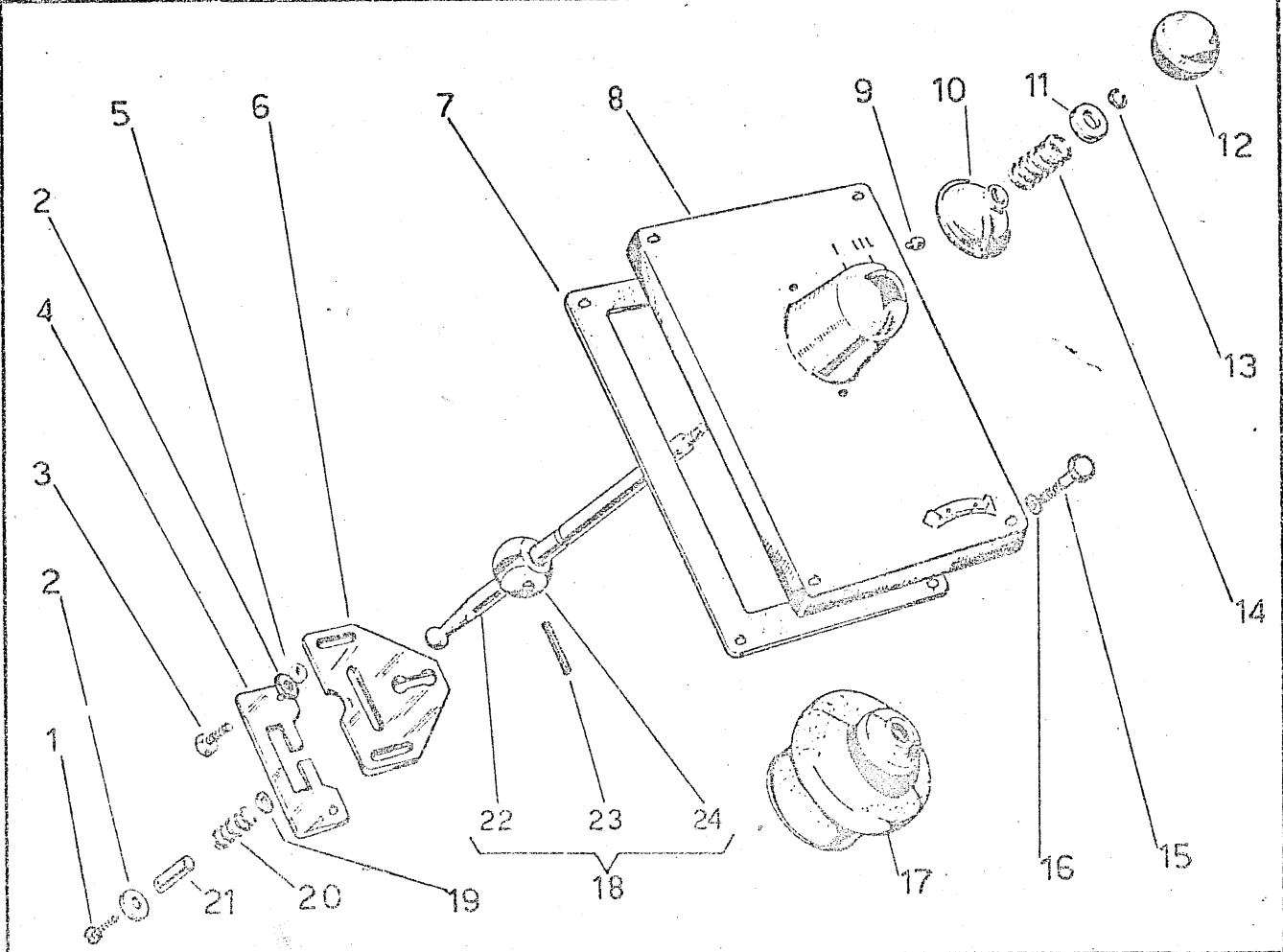
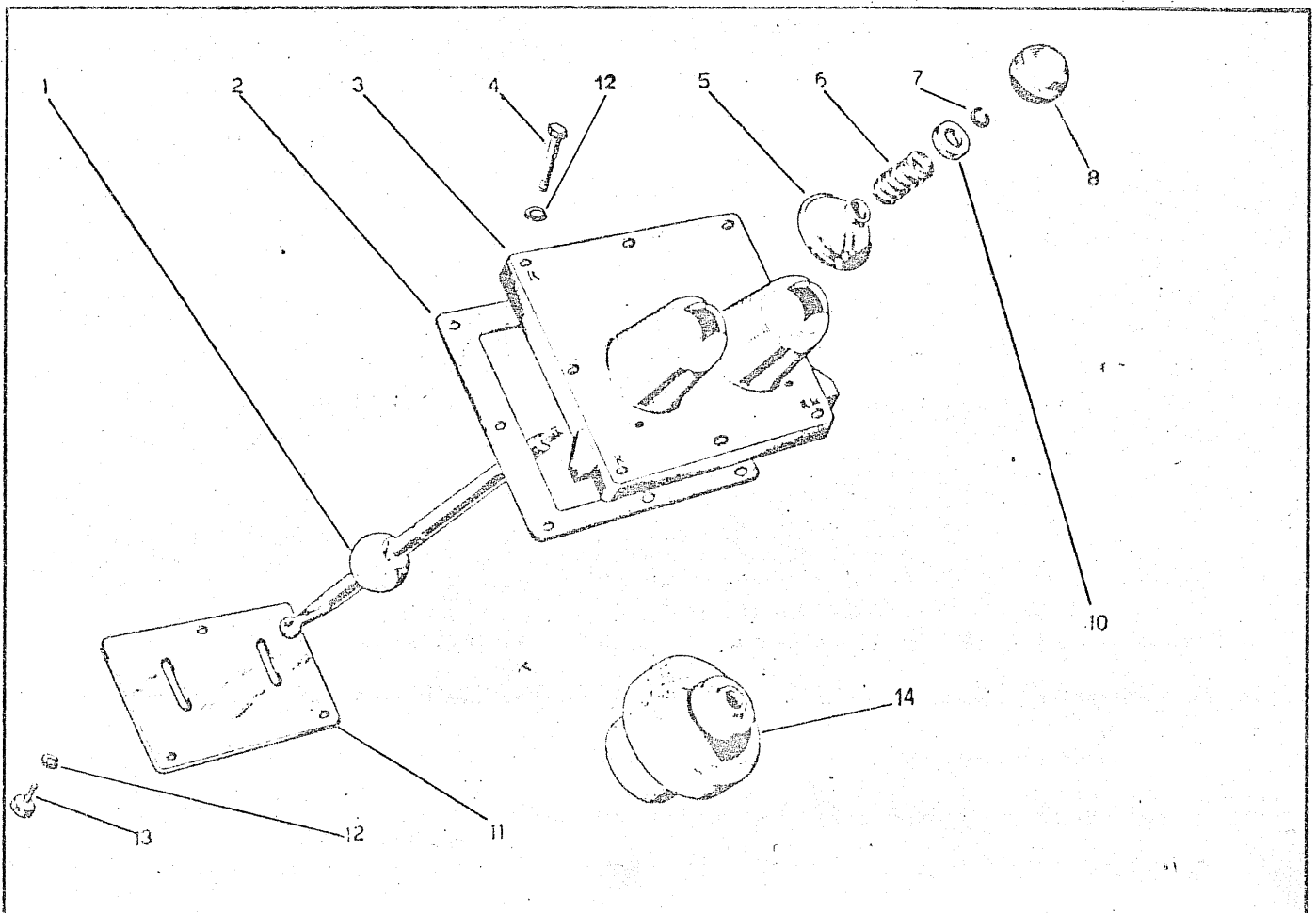


Tavola n. 5

C O P E R C H I O R I D U T T O R I

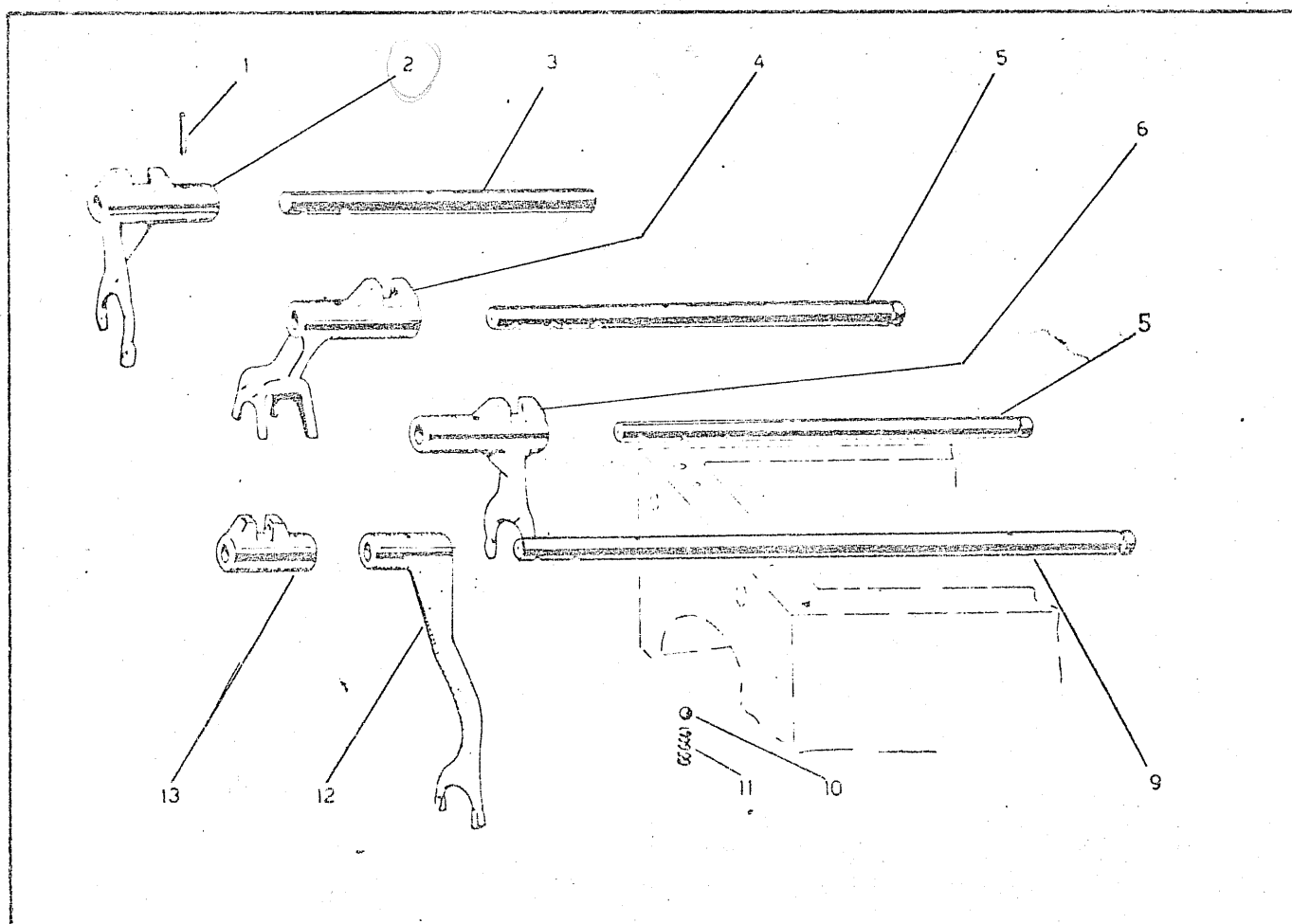
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	QUANTITA'	
			12 vel.	6 vel
<i>FINO a motr. 553 0061</i>				
1	3/022/D	Leva comando riduttore	2	1
2	3/021/B	Guarnizione	1	1
3	3/020/B	Coperchio	1	1
4	19076	Vite T.C.C.E. M 8x40	10	10
5	1234/101/Y	Scodellino per leva	2	1
6	1234/312/Y	Molla	2	1
7	14026	Anello elastico	2	1
8	49084	Impugnatura \varnothing 35 M10	2	1
10	1234/102/Y	Scodellino per molla	2	1
11	3/031/D	Settore	1	1
12	24002	Rosetta elastica \varnothing 8	2	2
13	19055	Vite T.E. M 8x18	2	2
14	49117	Calotta di protezione	2	1



COMANDI CAMBIO

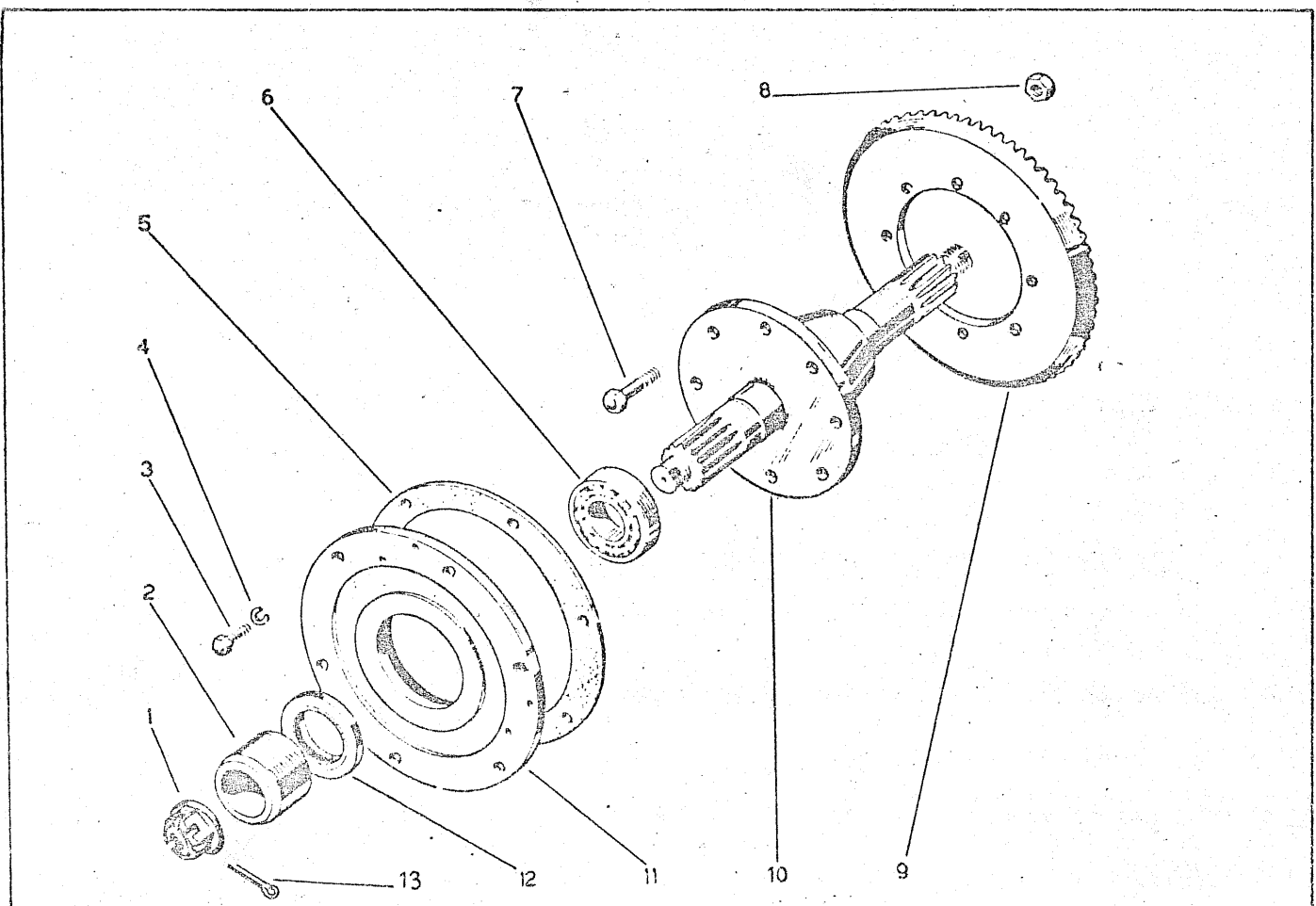
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	QUANTITA'	
			12vel.	6vel.
1	49048	Spina elastica	5	4
2	3539 [*] (3/034/D)	Forcella coman. I° rid.	1	-
3	3279	Asta per forc. I° rid.	1	-
4	3249	Forc. com. I° vel. e retrom.	1	1
5	3/019/D	Asta per forcella cambio	2	2
6	3253	Forc. com. II° e III° vel.	1	1
9	3/038/D	Asta per forc. II° rid.	1	1
10	12008	Sfera scatto aste 3/8"	4	3
11	13/316/Y	Molla scatto asta	4	3
12	3254	Forcella com. II° ridutt.	1	1
13	3/036/D	Nasello	1	1

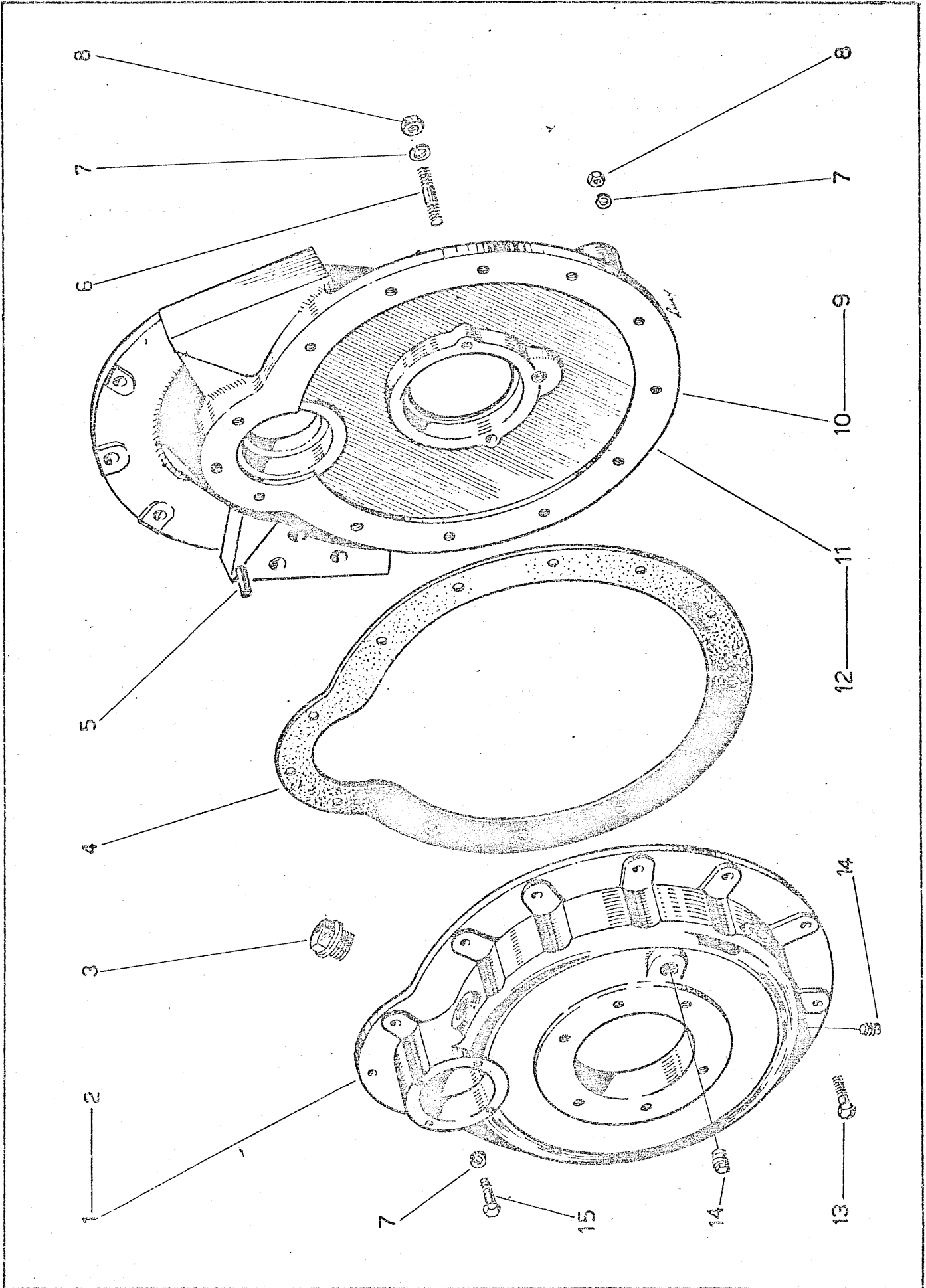
* FINO A MATR. 5530061



RIDUTTORE CENTRALE
FINO A MATR. 5530036

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.tà
1	3/017/E	Dado a corona con batt.24 MB	2
2	3298	Distanziale	2
3	19023	Vite fiss.supp.T.E.10MA x 35	12
4	24001	Rondella elastica ϕ 10	12
5	3/022/E	Guarnizione (spessore 0,5)	3
5A	3/022.1/E	Guarnizione (spessore 0,3)	3
6	12099	Cuscinetto RIV 01/02/6211 ϕ 55 x 100 x 22,75	2
7	19224	Vite fiss. corona TE14MBx45	12
8	19155	Dado autobloccante 14 MB	12
9	3258	Corona conica	1
10	3259	Albero riduttore centrale	1
11	3242	Supporto riduttore centrale	2
12	13116	Anello di tenuta ϕ 55x85x10	2
13	24036	Copiglia ϕ 4 x 45	2





Tav. n. 9

RIDUTTORI LATERALI

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3244	Coperchio per scatola ds.	1
2	3244.1 <i>660813</i> <i>red. 1619</i>	Coperchio per scatola sn.	1
3	01234/1188/Y	Tappo con sfiato	2
4	3/07/F	Guarnizione	2
5	49152	Spina elastica ϕ 8 x 20	2
6	2946	Prigioniero 12 x 35 UNI 116	4
7	24003	Rosetta elastica ϕ 12	32
8	19310	Dado M 12 x 1,25	20
9	3431 <i>660792-3</i>	Scatola riduttore ds. N	1
10	3432	Scatola riduttore sn. N	1
11	3246	Scatola riduttore ds. L	1
12	3247 <i>651394</i>	Scatola riduttore sn. L	1
13	19305	Vite M 12 x 1,25 x 50	16
14	49121	Tappo livello olio e scarico	4
15	19052	Vite M 12 x 40	12

* FINO A MATR. 5530036

RUOTISMI RIDUTTORI LATERALI

Tavola n. 14

DA MATR. 5530037

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3504 (3260)*	Asse ingranaggio condotto	2	12 A	13026	Anello di tenuta " L "	2
2	13132 (13104)*	Gruppo di tenuta	2	13	3/017/E *	Ø 50 x 9 x 13	2
3	3505 (3222)*	Scatola porta anello di ten.	2	14	24036 *	Dado a corona 359Z	2
4	3/012/G	Guarnizione	2	15	14044	Coppiglia Ø 4 x 45	2
5	19007	Vite M 8 x 25	25	16	3245	Anello di fermo	2
6	24002	Rosetta elastica Ø 8	20	17	13126	Coperchietto	2
7	3/015/F	Coperchietto per cuscinetto	2	18	3028	Anello di tenuta OR 10491	2
8	3/016/F	Guarnizione	6	20	14011	Ø 82,22 x 2,62	2
9	12108	Cusc.01/02/6506-Ø 30x72x28,5	2	21	14027	Chiera di registro M 45 x 1,5	2
10 *	1832 359A	Pignone N	2	22	3/08/G	Anello elastico Ø1 90	4
10 A*	1833 3595	Pignone L	2	23	14047	Anello elastico Øe 65	2
11	12032	Cusc.01/02/6410-Ø 50x90x24,75	4	24	3304	Ingranaggio condotto	2
12	13004	Anello di tenuta " N "	2	25	12033	Anello elastico Ø1 120	2
		Ø 65 x 90 x 12	2	26	19003	Distenziale Ø 65,3 x 76,1 x 5	2
						Cusc.01/02/7413-Ø 65x120x32,75	2
						Dado M 8	2

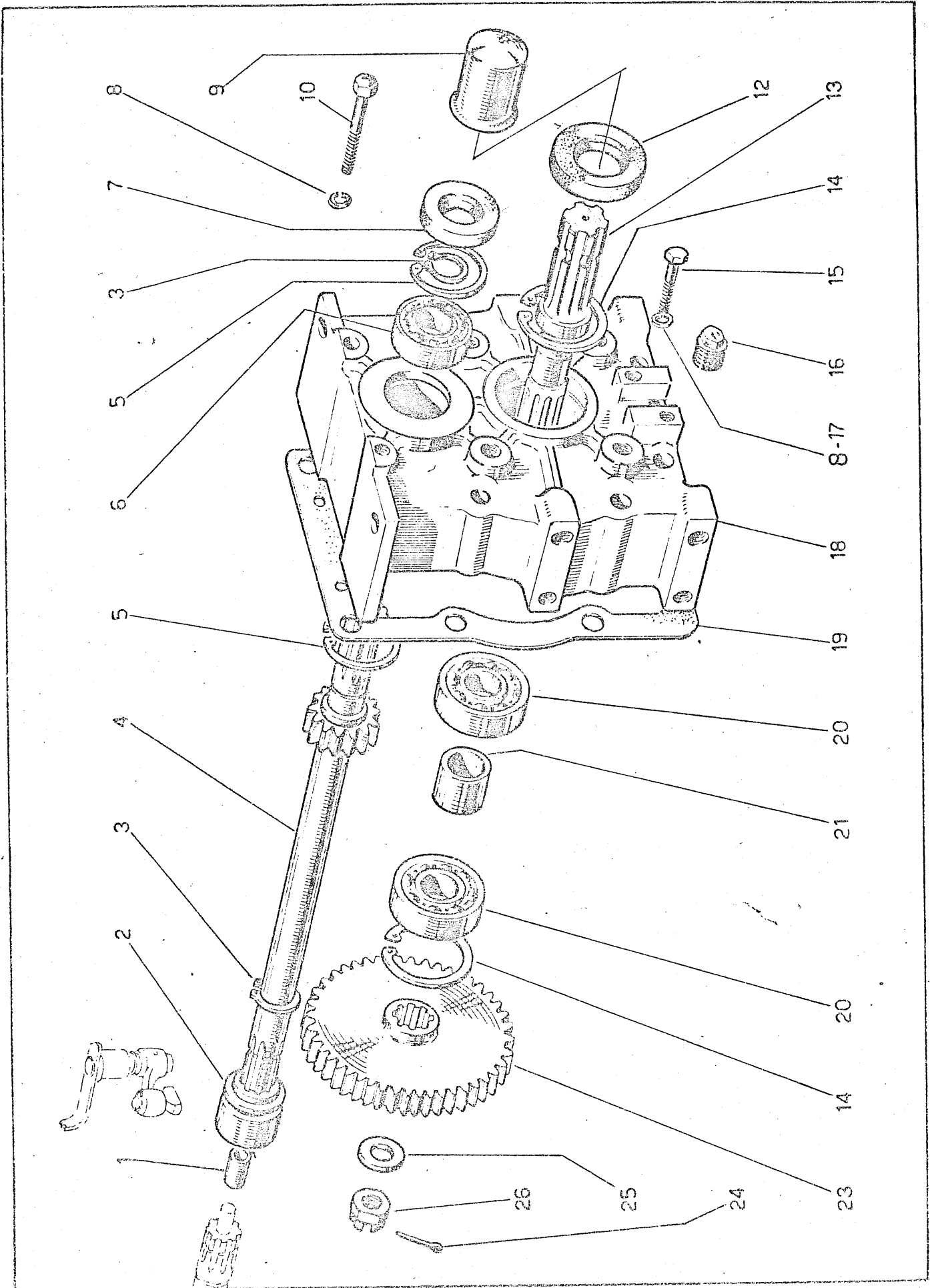
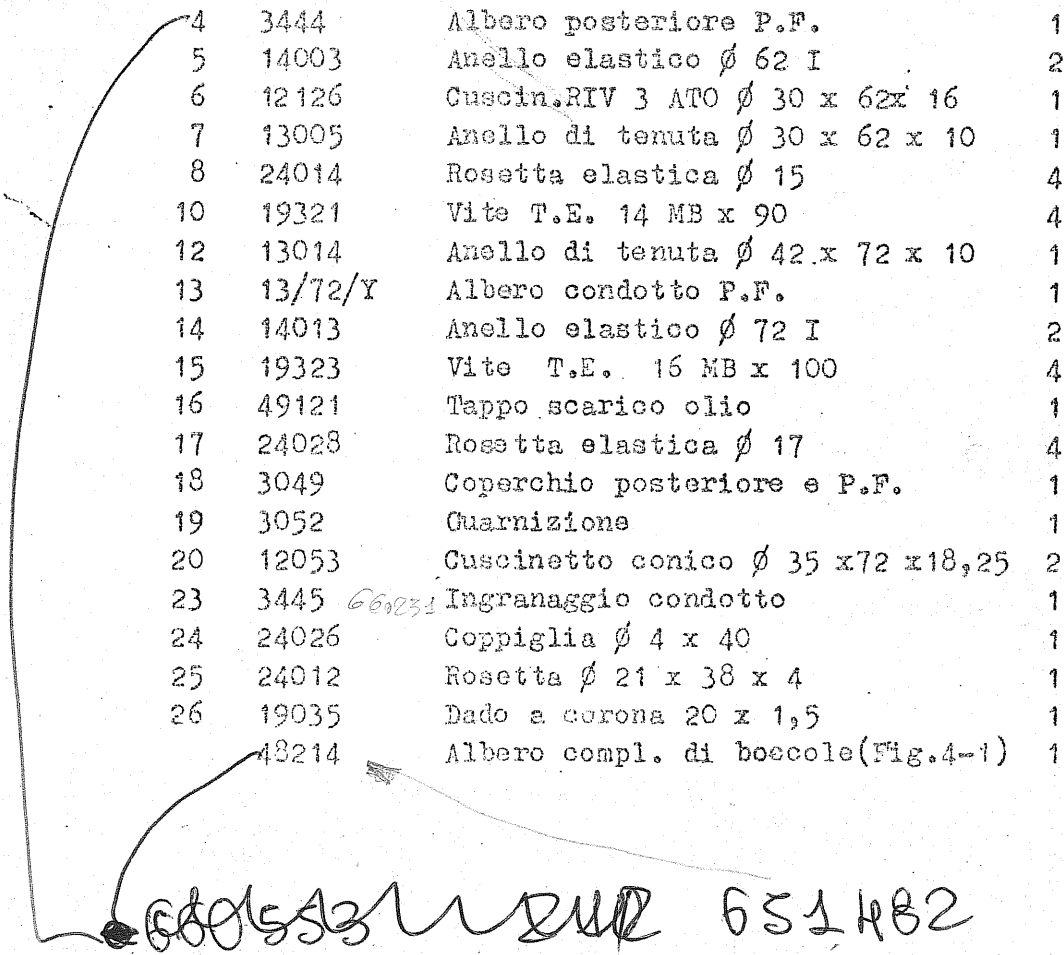


FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	1285	Boccola per albero ϕ 12x15x20	1
2	3/08/K	Manicotto innesto P.F.	1
3	14006	Anello elastico ϕ 30 E	2
4	3444	Albero posteriore P.F.	1
5	14003	Anello elastico ϕ 62 I	2
6	12126	Cuscin. RIV 3 ATO ϕ 30 x 62x 16	1
7	13005	Anello di tenuta ϕ 30 x 62 x 10	1
8	24014	Rosetta elastica ϕ 15	4
10	19321	Vite T.E. 14 MB x 90	4
12	13014	Anello di tenuta ϕ 42 x 72 x 10	1
13	13/72/Y	Albero condotto P.F.	1
14	14013	Anello elastico ϕ 72 I	2
15	19323	Vite T.E. 16 MB x 100	4
16	49121	Tappo scarico olio	1
17	24028	Rosetta elastica ϕ 17	4
18	3049	Coperchio posteriore e P.F.	1
19	3052	Guarnizione	1
20	12053	Cuscinetto conico ϕ 35 x72 x18,25	2
23	3445 ⁶⁶⁹²³¹	Ingranaggio condotto	1
24	24026	Coppiglia ϕ 4 x 40	1
25	24012	Rosetta ϕ 21 x 38 x 4	1
26	19035	Dado a corona 20 x 1,5	1
	48214	Albero compl. di boecole (Fig.4-1)	1



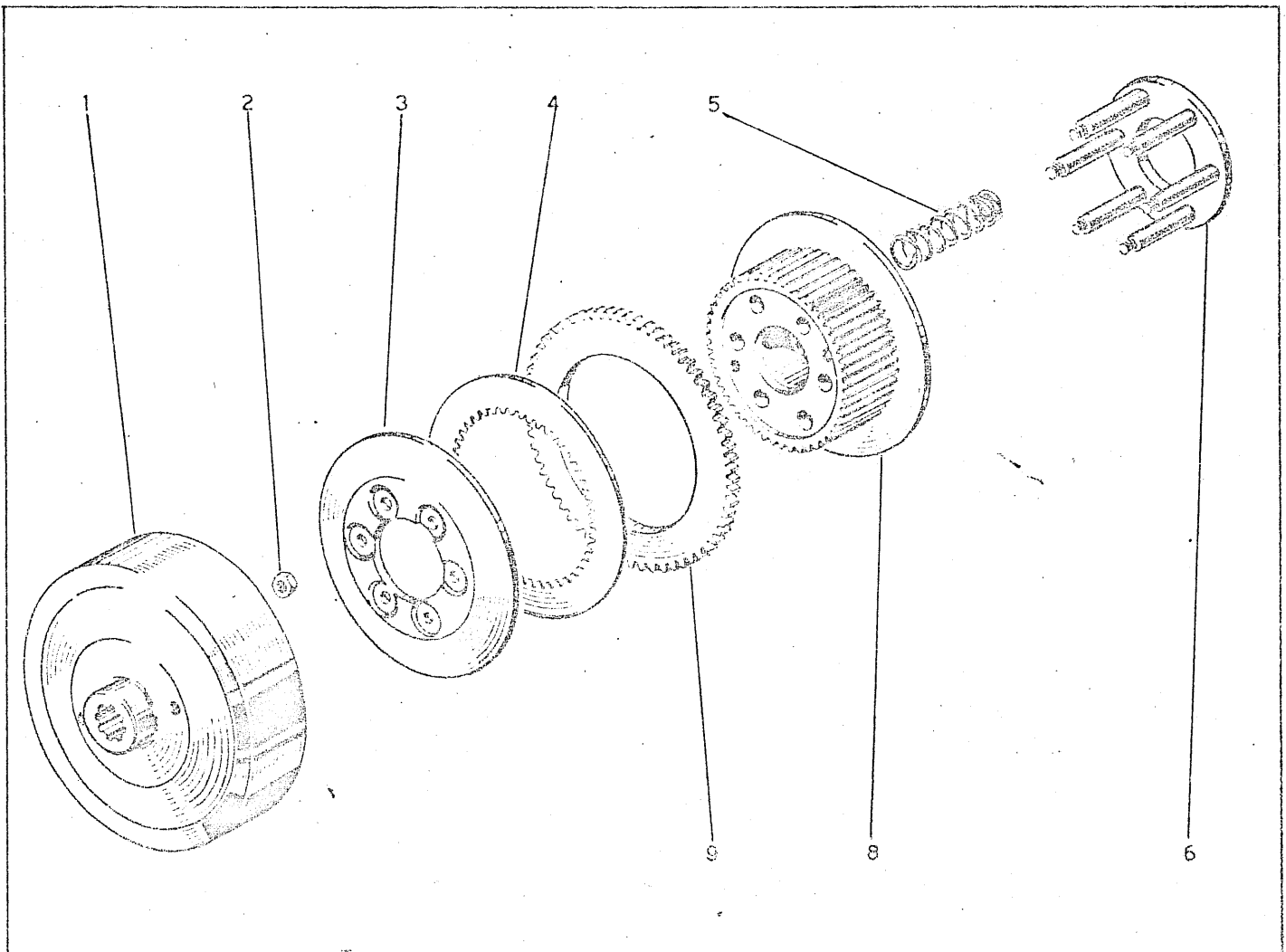
669231 651482

6510

651482

FRIZIONE LATERALE

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3255 660807	Tamburo esterno frizione	2
2	19049	Dado fissaggio colonnette 12 M	16
3	3205	Anello spingidisco frizione	2
4	49674	Disco conduttore frizione - acciaio	14
5	3349	Molla innesto frizione	16
6	48205	Anello completo di colonnette	2
8	3248	Tamburo interno frizione	2
9	49675	Disco condotto frizione - ferodo	16



POMPA DISINNESTO

Ø 25,4

FINO A MATR. 553 0037

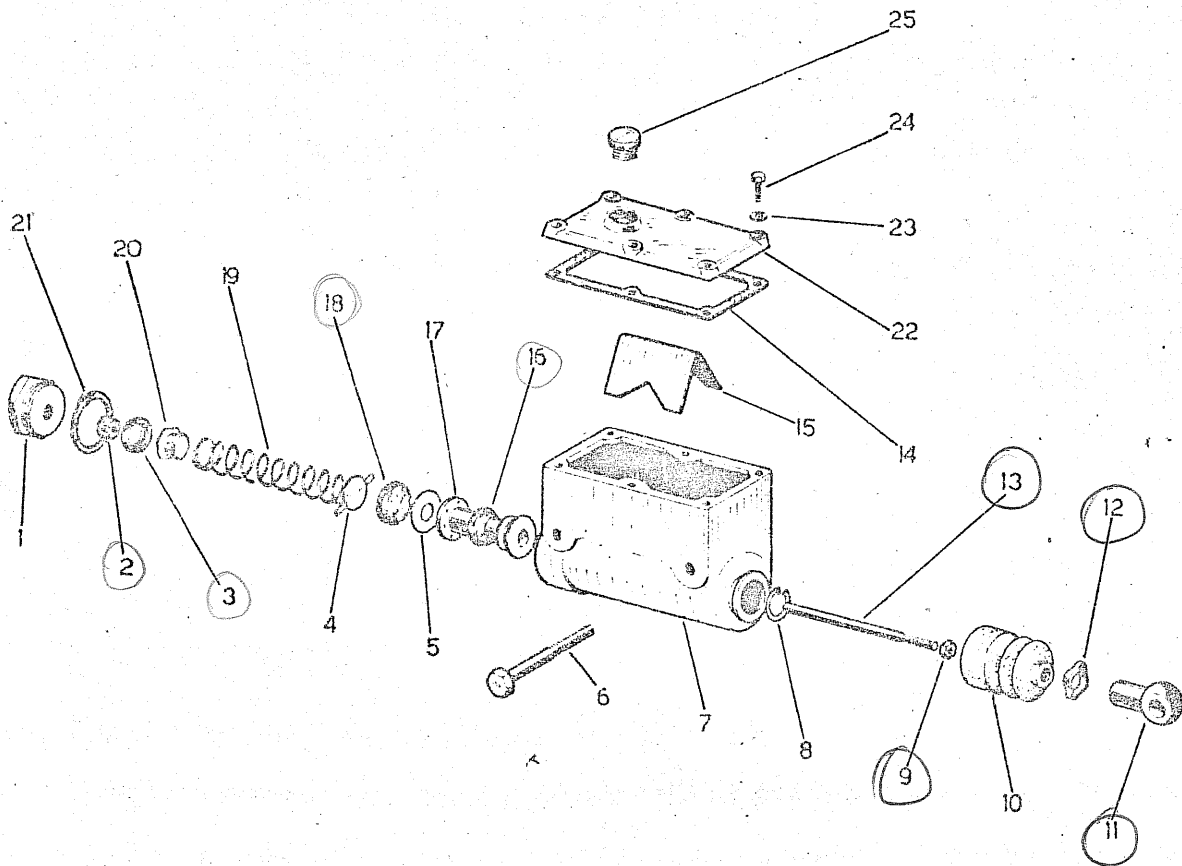
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	QUANTITA'
------	-----------	---------------	-----------

1	49592	Tappo estremità pompa	2
2	49593	Gommino per tappo	2
3	49742	Anello di tenuta	2
4	49595	Coperchietto per molla	2
5	49744	Rondella di rasamento	2
6	19082	Vite fiss. pompa T.E. 10 MA x 60	4
7	49745	Corpo pompa	2
8	14023	Anello elastico Ø 25 l.	2
9	19003	Dado per puntone 8 MA	2
10	49117	Gommino di protezione	2
11	1784	Occhiello di registro	2
12	49230	Anello OETIKER	2
13	49599	Puntone per pompa	2
14	49600	Guarnizione per coperchio	2

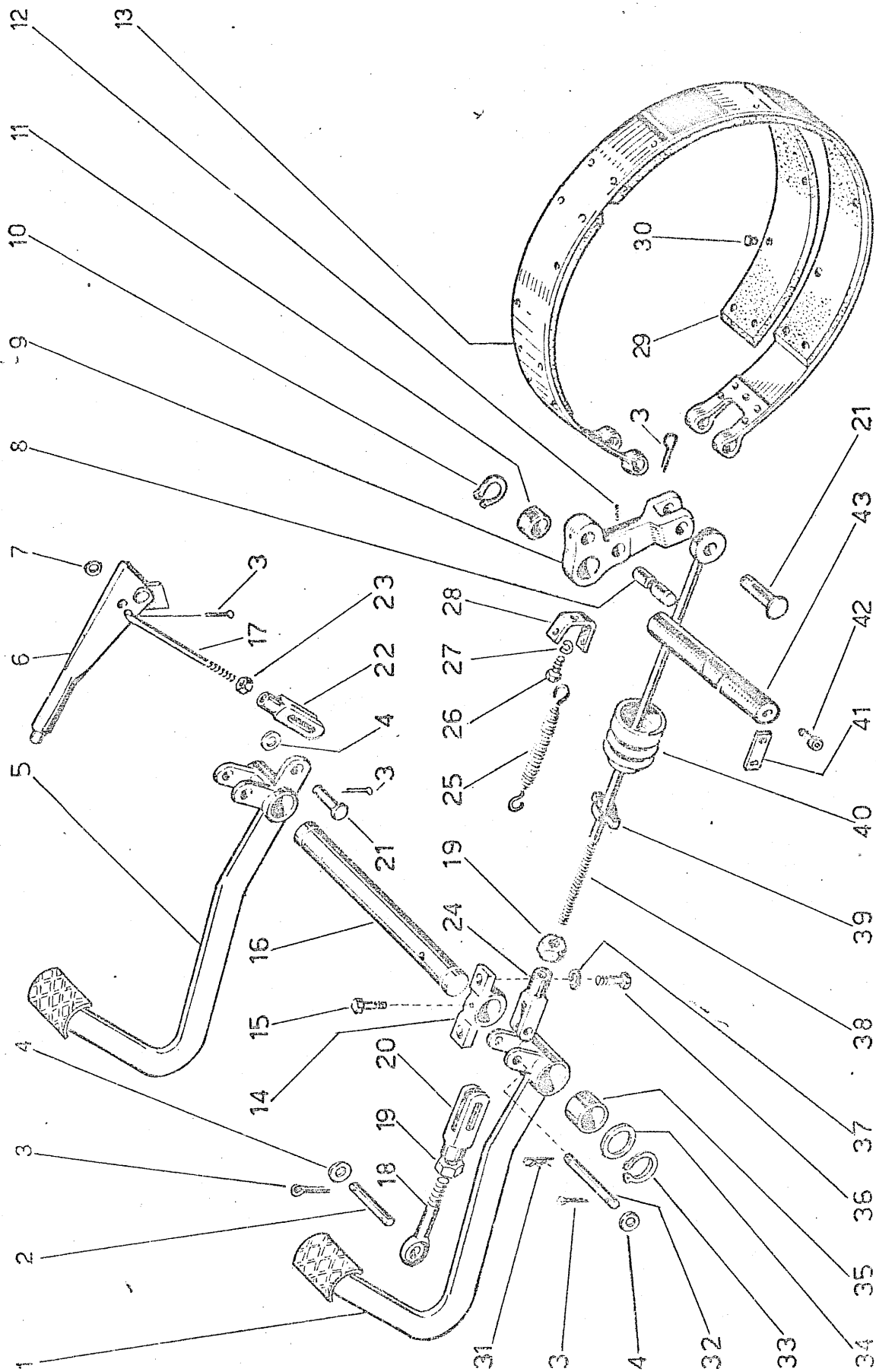
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	QUANTITA'
------	-----------	---------------	-----------

15	49601	Lamierino in acciaio	2
16	49739	Anello di tenuta Ø 25,4 per pistone	2
17	49746	Pistone per pompa	2
18	49740	Guarnizione a tazza Ø 25,4	2
19	49747	Molla per pompa	2
20	49748	Tappo per molla	2
21	49558	Guarnizione Ø 30	2
22	49607	Coperchio per pompa	2
23	24011	Rondella bisellata Ø 6	12
24	19031	Vite fiss. coperchio T.E. 6 MA x 20	12
25	49608	Tappo immissione olio	2
	49680	Pompa disinnesto completa (Fig. 1-2-3-4-5-7-8-14-15-16-17-18- 19-20-21-22-23-24-25)	2

27 49828 Serie guarniz. pompa (fig. 2-3-16-



© No a forte

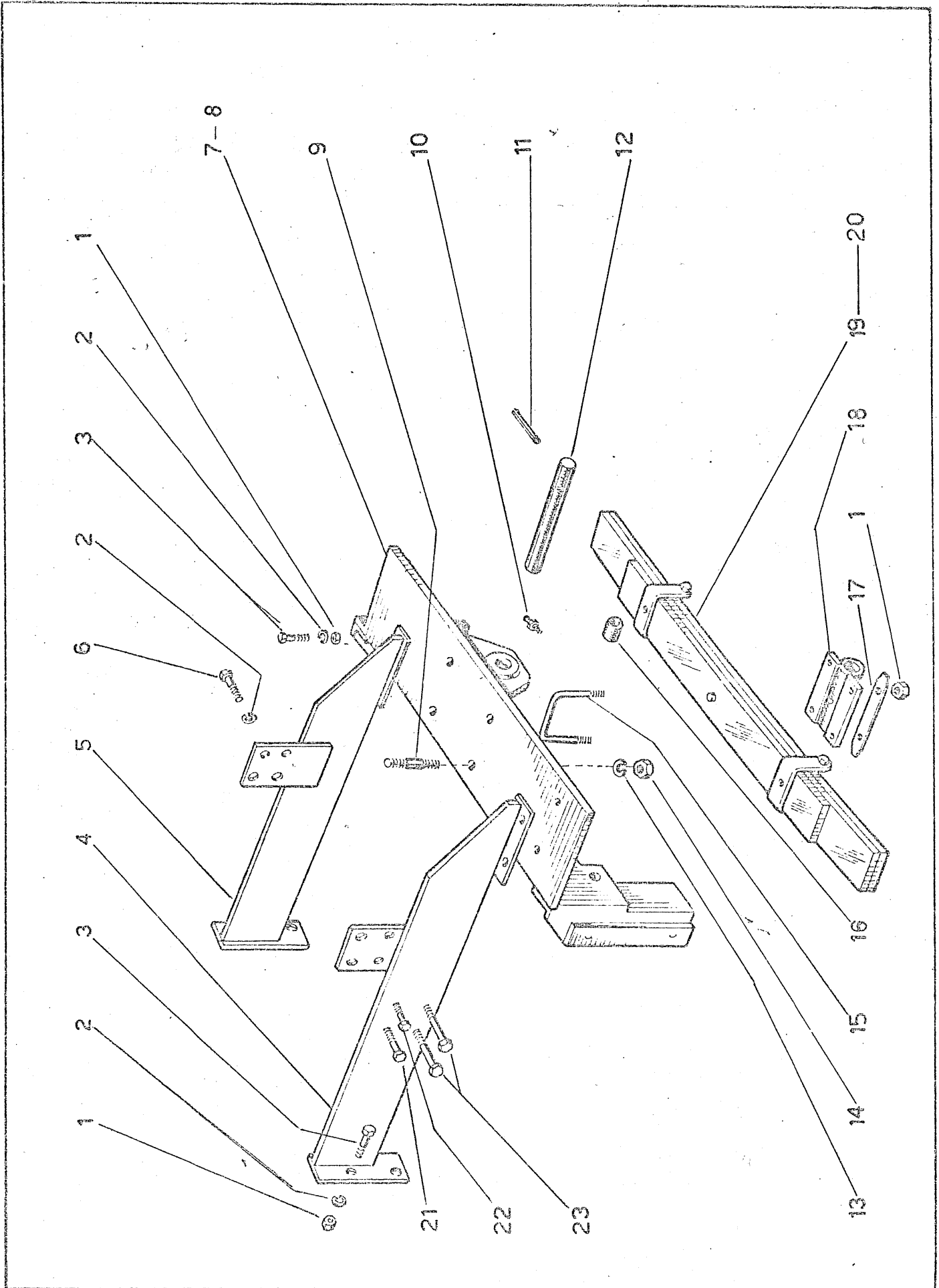


C O M A N D I F R E N O

Tavola n. 15

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3324	Pedale freno sinistro	1
2	3295	Perno	2
3	24027	Copiglia ϕ 3 x 18	10
4	24017	Rosetta bisellata ϕ 10	9
5	3323	Pedale freno destro	1
6	49676	Leva freno di stazionamento	1
7	24005	Rosetta bisellata ϕ 8	1
8	3/038/H	Perno estremità nastro ϕ 60052	4
9	3252	Leva nastro freno ϕ 60057	1
10	14030	Anello elastico ϕ 22	4
11	3/034/H	Boccola ϕ 23 x 27 x 25 ϕ 60061	2
12	19248	Grano B 6 x 10	4
13	3/035/H	Nastro freno completo ϕ 50185	2
14	3239	Supporto asse pedali freno	2
15	19055	Vite M 8 x 18	1
16	3282	Asse pedali freno	1
* 17	3641 (3286)	Tirante freno di stazionamento	1
18	3262	Tirante	2
19	19114	Dado M 10 basso	4
20	3348	Forcella con asola M 10	2
21	1611	Perno ϕ 10	3
* 22	3348 (3484)	Forcella con asola M 8	1
* 23	19144 (19003)	Dado M 10 basso	1
24	3515	Forcella ϕ 10 M 10	2
25	13/549/Y	Molla richiamo pedale	2
26	19083	Vite M 8 x 30	2
27	24002	Rosetta elastica ϕ 8	2
28	3342	Supporto pedane	2
29	3/036/H	Ferodo per nastro freno	12
30	49008	Ribattino ϕ 5 x 10	48
31	1620	Spina elastica ϕ 2	2
32	3285	Perno	2
33	14001	Anello di fermo ϕ 24	2
34	3333	Rondella ϕ i 24,5	2
35	1004	Boccola per pedale ϕ 24x28x25	4
36	19072	Vite M 12 x 35	4
37	24003	Rosetta elastica ϕ 12	4
38	3263	Tirante freno	2
39	49230	Anello OETIKER	2
40	49117	Commino protezione	2
41	3421	Piastrina di fermo	3
42	19159	Vite M 8 x 20 T.C.C.E.	4
43	3297	Asse leva freno	2
48208	48208	Pedale sin. compl. (FIG. 1-35)	1
48207	48207	Pedale des. compl. (FIG. 5-35)	1
48212	48212	Leva nastro freno compl. (FIG. 9-11)	2

* FINO A MATR. 5520030



SOSPENSIONE ANTERIORE

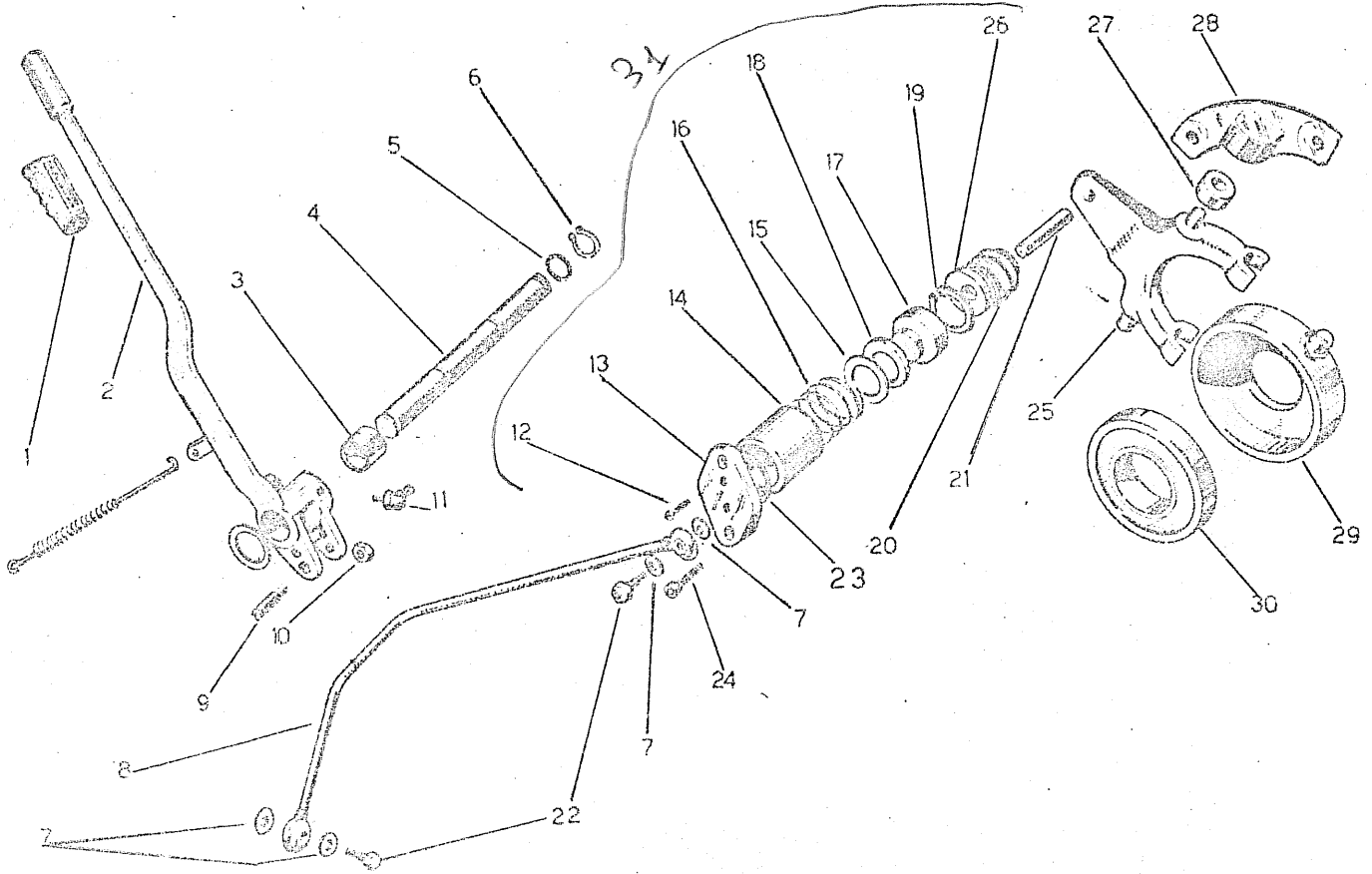
Tav. n. 16

FIG.	MATRICOLO	DENOMINAZIONE	Q.TA	
1	19049	Dado M 12 UNI 5588	12	
2	24003	Rosetta elastica ϕ 12	16	
3	19052	Vite M 12 x 40 UNI 5737	8	
Motore V.M. {	4	3398	Rinforzo des.	1
	5	3399	Rinforzo sin.	1
Motore DEUTZ {	4	3396	Rinforzo des.	1
	5	3397	Rinforzo sin.	1
Motore V.M.	6	19013	Vite M 12 x 30 UNI 5739	8
	7	3311	Supporto balestra N	1
	8	3312	Supporto balestra L	1
	9	1463	Prigioniero 16 x 35 UNI 115	4
	10	15004	Ingrassatore M 8 diritto	1
	11	49462	Spina elastica ϕ 8 x 50	1
	12	3283	Asse per supporto	1
	13	24028	Rosetta elastica ϕ 16	4
	14	19068	Dado M 16 x 1,5 UNI 5588	4
	15	3296	Cavallotto	2
	16	1004	Boccola ϕ 24 x 28 x 25	2
	17	3334	Piastrina di fermo	2
	18	3256	Supporto oscillante	1
	19	3450	Molla a balestra l=1010 (L)	1
	20	3451 (1369)	Molla a balestra l= 870 (N)	1
Motore DEUTZ {	21	19093	Vite M 12 x 50 UNI 5737	2
	22	19013	Vite M 12 x 30 UNI 5739	2
	23	19160	Vite M 12 x 65 UNI 5737	4

Realizzato il 6 luglio →

COMANDI DISINNESTO IDRAULICO
 FINO A MATR. 553 0037

Fig.	Referimen	Denominazione	Qtà	NOTE
1	49212	Impugnatura per leva	2	
2	3321	Leva destra comando disinne	1	
2A	3322	Leva sinistra comando disinne	1	
3	1277	Boccola \varnothing 20x24x30	2	
3A	1016	Boccola \varnothing 20x24x15	2	
4	3284	Asse per leva	1	
5	13045	Anello OR 119	2	
6	14002	Anello elastico \varnothing 20 E	2	
7	49547	Guarnizione \varnothing 10	8	
8	27166	Tubo della pompa al mart. dos.	1	
8A	27167	Tubo della pompa al mart. sin.	1	
9	3017	PERNO PER LEVA DISINNESTO	2	
10	19344	Dado per perno 12x7	2	
11	15007	Igrassatore 274A 8M a 45°	2	
12	49106	SPURGO ARIA	2	
13	3174	Fondello per martinetto	2	
14	3175	Corpo martinetto	2	
15	3465	Rondella premi anello	2	
16	3466	Molla per martinetto	2	
17	3464	Pistone per martinetto	2	
18	13124	Anello di tenuta \varnothing 44,45	2	
19	14041	Anello elastico \varnothing 45,1	2	
19A	14042	Anello elastico BR 45	2	
20	49117	Gommino di protezione	2	
21	3288	Stelo per martinetto	2	
22	49116	Raccordo a bullone 10 MB	4	
23	13123	Anello di tenuta OR \varnothing 50,52x1,7	2	

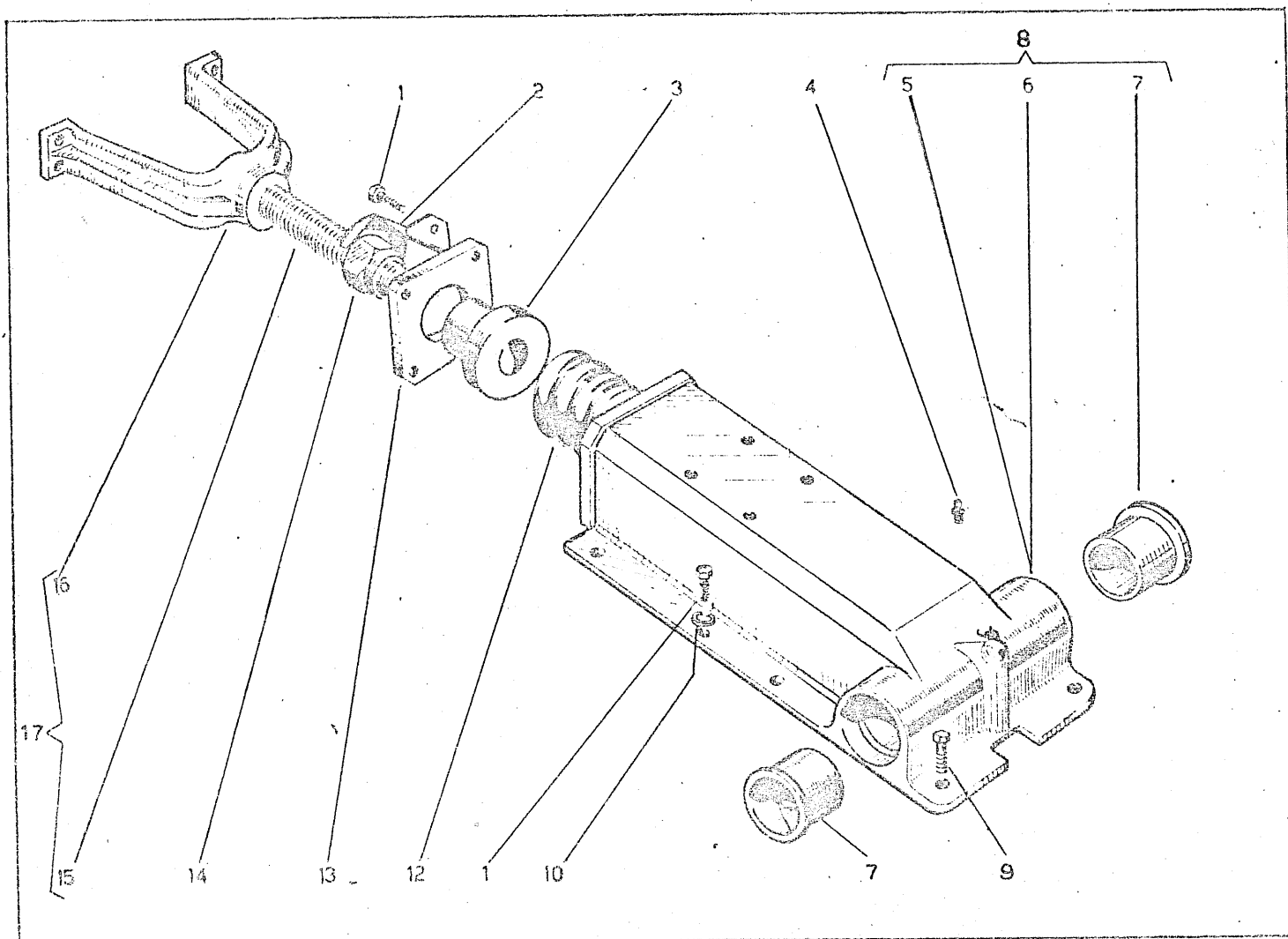


COMANDI DISINNESTO IDRAULICO

Fig	Riferimen	Denominazione	Qta	NOTE
24	19080	Vite fiss mart TCE 8MA x 35	4	
25	3/064/N	Forcella disinneato	2	
26	3467	Coperchio porta gommino	2	
27	1658	Boccola Ø15 x 18 x 15	4	
28	3472 3553	Supportino destro e sin	4 4	DA MATR. 5530053
28A	3473 49770	Supportino sinistro Spinael. 6x18	4 4	u u u
29	3257	Manicotto porta cuscinetto	2	
30	12111	Cuscinetto RIV ALN 55 Ø 55 x 100 x 21		
31	48188	Martinetto disinneato completo Fig 14 15 16 17 18 19 13 23 26 19A)	2	FINO A MATR. 5530037
	48209	Leva des completa (Fig 2 3 3A)	1	
	48210	Leva sin completa (Fig2A 3 3A)	1	
31	48014	<i>Martinetto di riserva. completo</i>	2	DA MATR. 5530038

TUBO PORTAMOLLA

FIG.	MATRICOLO	DENOMINAZIONE	Q.TA'
1	19051	Vite M 12 x 25 UNI 5739	20
2	3677	Fermo per dado	2
3	3/025/T	Guida asta registrabile	2
4	15004	Ingrassatore M 8	2
5	3360	Supporto carrello des.	1
6	3360.1	Supporto carrello sin.	1
7	3359	Boccola	4
8	48221	Supp. carrello con boccole des.	1
8A	48238	Supp. carrello con boccole sin.	1
9	19072	Vite M 12 x 35 UNI 5737	4
10	24003	Rosetta elastica ϕ 12	16
12	3/029/T	Molla tendicingolo	2
13	3310	Cappello porta guida	2
14	3/024/T	Dado per asta	2
15	3/023/T	Asta registrabile	2
16	3251	Forcella tendicingolo	2
17	48206	Forcella tendicingolo con asta	2



SOSPENSIONE POSTERIORE

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA
1	19013	Vite M 12 x 30	6
2	24003	Rosetta elastica ϕ 12	6
3	3559	Supporto barra destro	1
4	3560	Supporto barra sinistro	1
5	1463	Frigioniere M. 16 x 35 UNI 115	6
6	24028	Rosetta elastica ϕ 16	6
7	19068	Dado M 16 x 1,5	6
8	3357	Barra trasversale l = 1280 (N)	1
9	3358	Barra trasversale l = 1420 (L)	1
10	19203	Vite M 22 x 1,5 x 50	2
11	3/012/P	Rondella estremità barra	2
12	3/015/P	Guarnizione ϕ i 54	2
13	3/016/P	Guarnizione ϕ i 65	2
14	1464	Frigioniere M 18 x 75 UNI 115	4
15	3370	Cappello	2
16	19043	Dado M 18 x 1,5	4
17	24031	Rosetta elastica ϕ 18	4

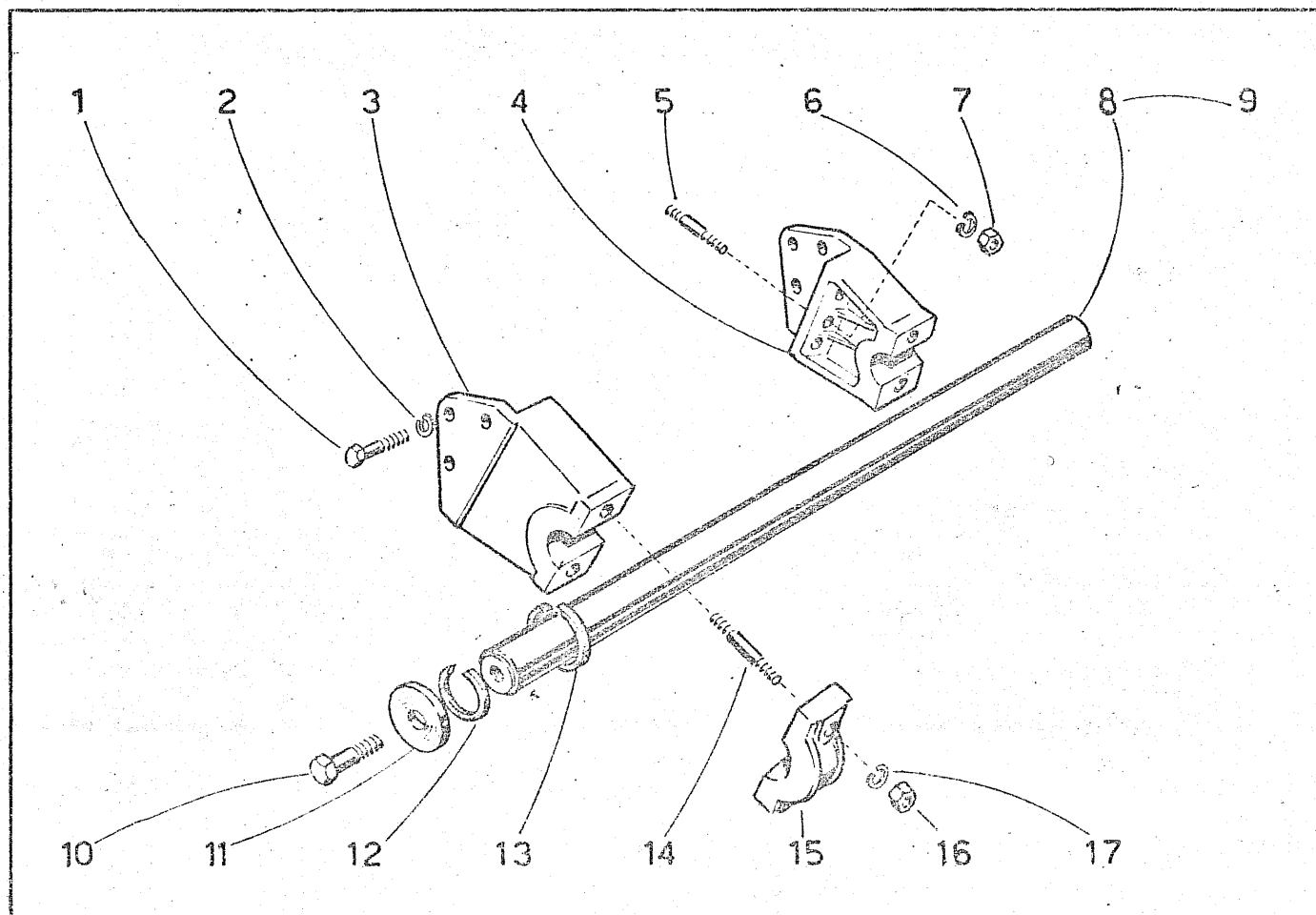
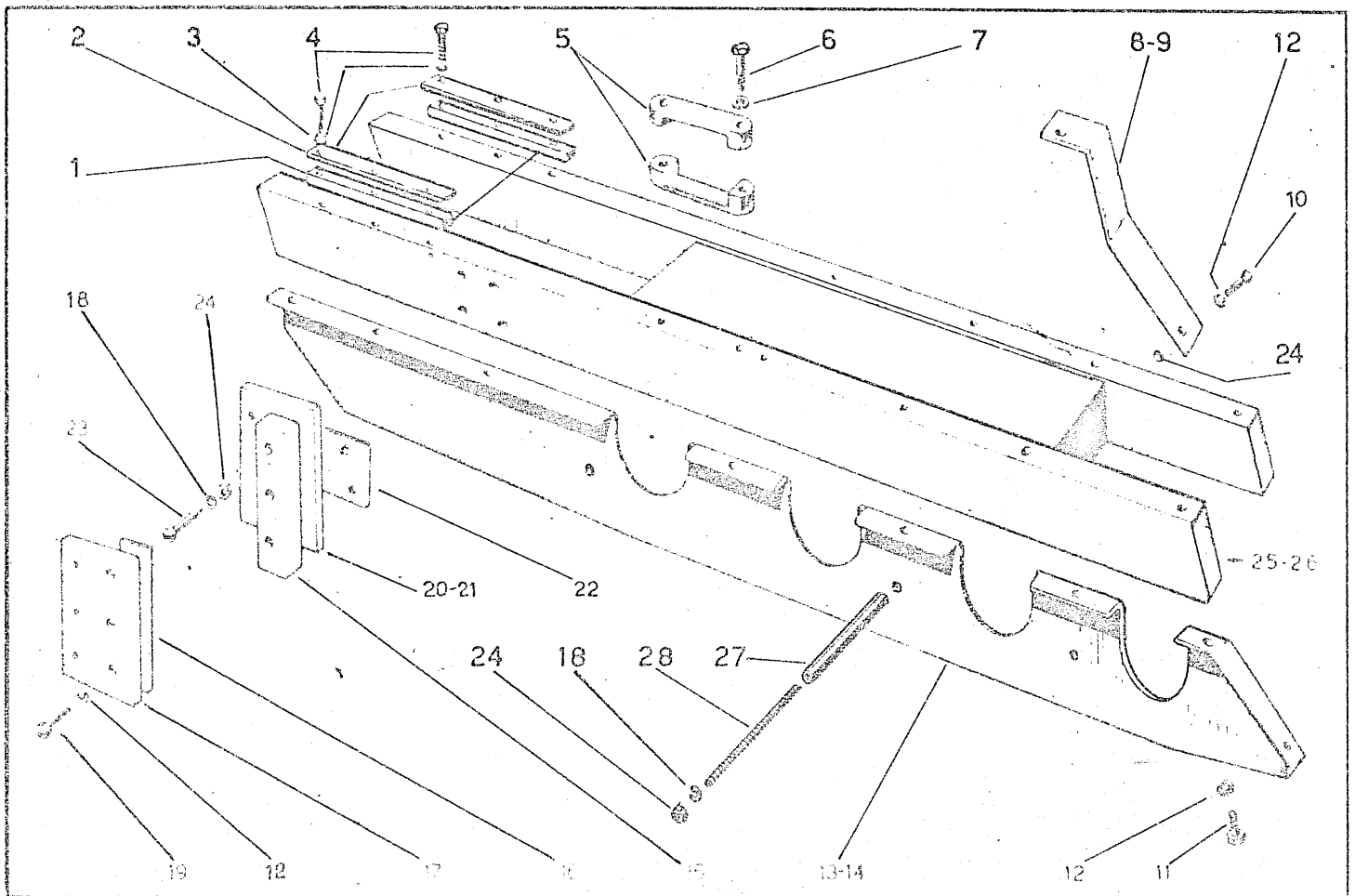
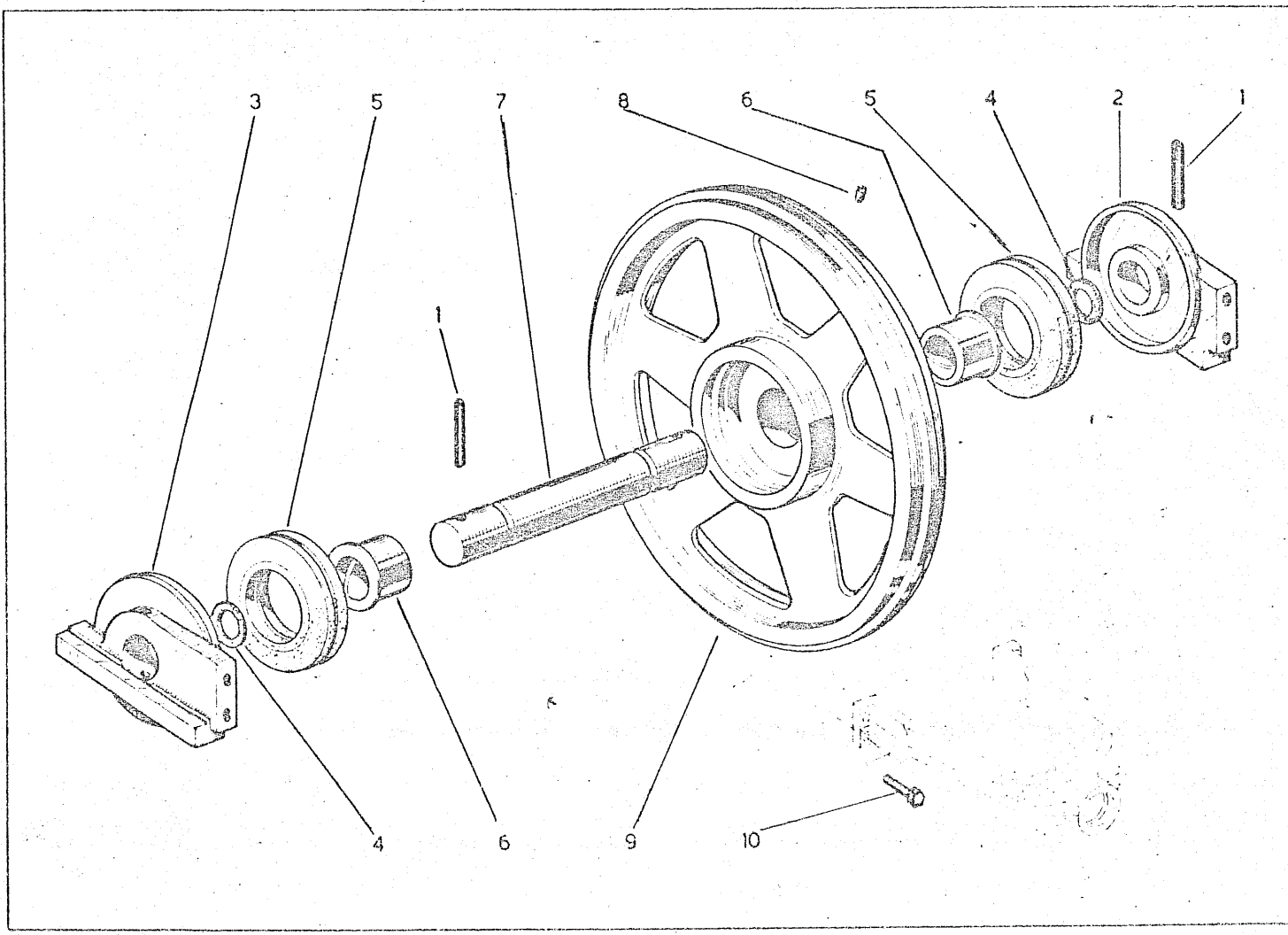


FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	2784	Spessore per guida	4
2	2783	Guida ruota tendicingolo	4
3	24001	Rosetta elastica \varnothing 10	12
4	19178	Vite fiss. guida M 10 x 45	12
5	3/038/0	Tassello per balestra	4
6	19322	Vite M 16 x 1,5 x 90	4
7	24028	Rosetta elastica \varnothing 16	4
8	3363	Riparo ruota destro	2
9	3364	Riparo ruota sinistro	2
10	19013	Vite M 12 x 30	8
11	19062	Vite M 12 x 20	28
12	24003	Rosetta elastica \varnothing 12	58
13	3346	Riparo cingolo des.	2
14	3347	Riparo cingolo sin.	2
15	3309	Spessore per guida carrelli	2
16	3330	Spessore registro di guida	2
17	3308	Piastra per guida carrelli	2
19	19079	Vite M 12 x 70	6
20	3306	Guida carrelli destra	1
21	3307	Guida carrelli sinistra	1
22	3329	Spessore reg.blocco:0,5-0,7-1	4
23	3/012.1/Q	Vite svasata	4
24	19049	Dado M 12	26
25	3326	Carrello destro	1
26	3327	Carrello sinistro	1
27	3303	Distanziale	6
28	3351	Tirante per distanziale	6



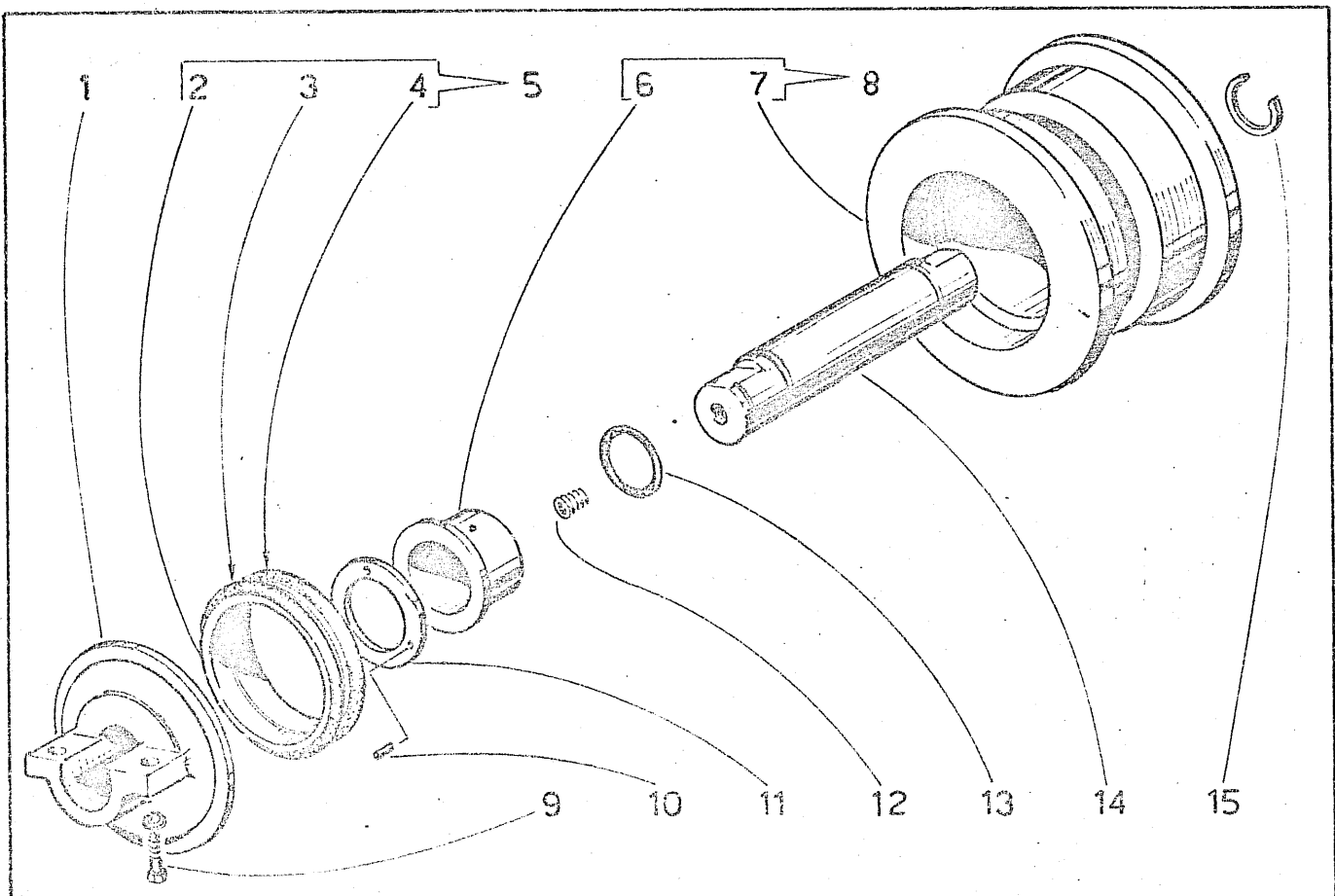
RUOTA TENDICINGOLO

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	49666	Spina elastica ϕ 10 x 80	4
2	3206	Supporto ruota des.	2
3	3207	Supporto ruota sin.	2
4	13042	Anello OR 4131	4
5	13122	Gruppo di tenuta	4
6	3501	Boccola	4
7	3025	Asse ruota	2
8	19110	Grano M 10 x 15	2
9	3208	Ruota tendicingolo	2
10	19023	Vite T. E. M 10 x 35	8
	48186	Ruota tendicingolo completa (fig. 1-2-3-4-5-6-7-8-9)	2



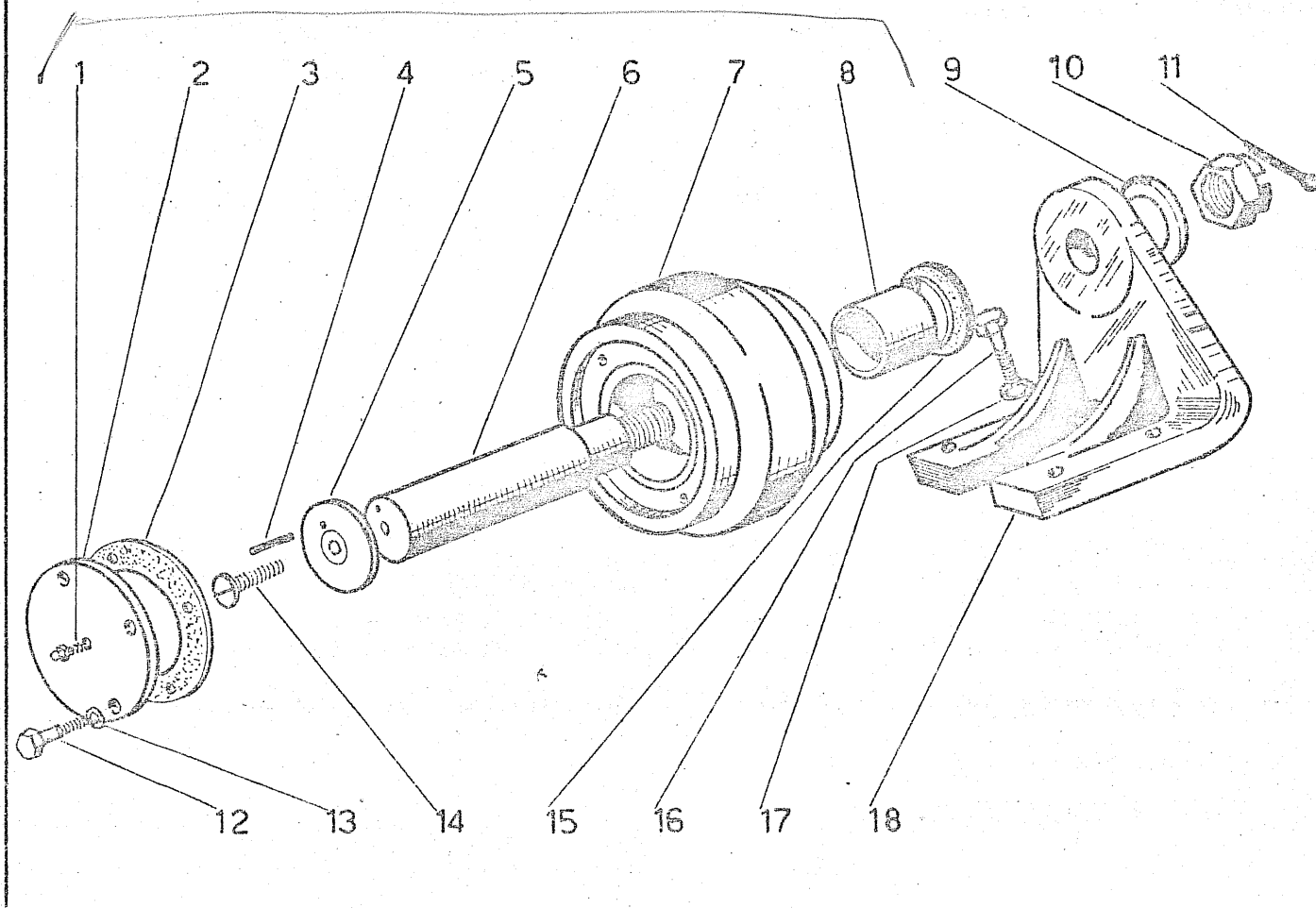
RULLO APPOGGIO CINGOLO

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA°
1	49652	Supporto	16
2	49648	Anello di tenuta metallico	32
3	49649	Anello elastico esterno	16
4	49647	Anello elastico interno	16
5	13122	Gruppo di tenuta completo	16
6	49646	Boccola	16
7	49645	Rullo nudo	8
8	49644	Rullo con boccole	8
9	19048	Vite T.E. M 12 x 45	32
9A	24003	Rosetta elastica ϕ 12	32
10	49651	Spina	48
11	49650	Anello reggispinta	16
12	49653	Tappo	8
13	13121	Anello OR 3137	16
14	49655	Albero	8
15	49654	Anello di arresto	16
	49643	Rullo completo (fig. 1-2-3-4-5-6-7-8-9-10-11-12-13-14-15)	8



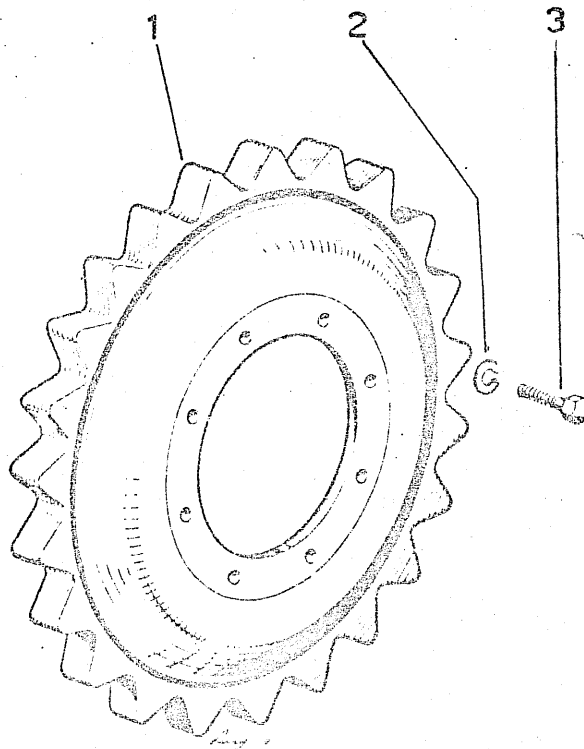
N.	Riferim.	Denominazione	Q.	Note
1	15004	Ingrassatore M8	1	
2	3639	Coperchio	1	
3	1234/295/Y	Guarnizione	1	
4	49010	Spina elastica 4x24 DIN 1481	1	
5	3638	Anello di rasamento	1	
6	3637	Asse rullo	1	
7	3634	Corpo rullo 2813	1	
8	16046	Boccola ϕ 30x34x30	2	
9	24012	Rosetta bisellata 21 UNI 6592	1	
10	19035	Dado M 20x1,5 UNI 5594	1	
11	24026	Copiglia A 4x40 UNI 1336	1	
12	19031	Vite M 6x20 UNI 5739	4	
13	24004	Rosetta elastica 8,4 UNI 1751	4	
14	19219	Vite M 8x20 UNI 6109	1	
15	13008	Anello di tenuta ϕ 52x30x10	1	
16	19027	Vite M 10x30 UNI 5739	4	
17	24017	Rosetta bisellata A 10,5 UNI 1733	4	
18	2834	Supporto rullo	1	

FIHO A MATR. 5530036 rullo con cuscinetti cod. 48135



RUOTA MOTRICE

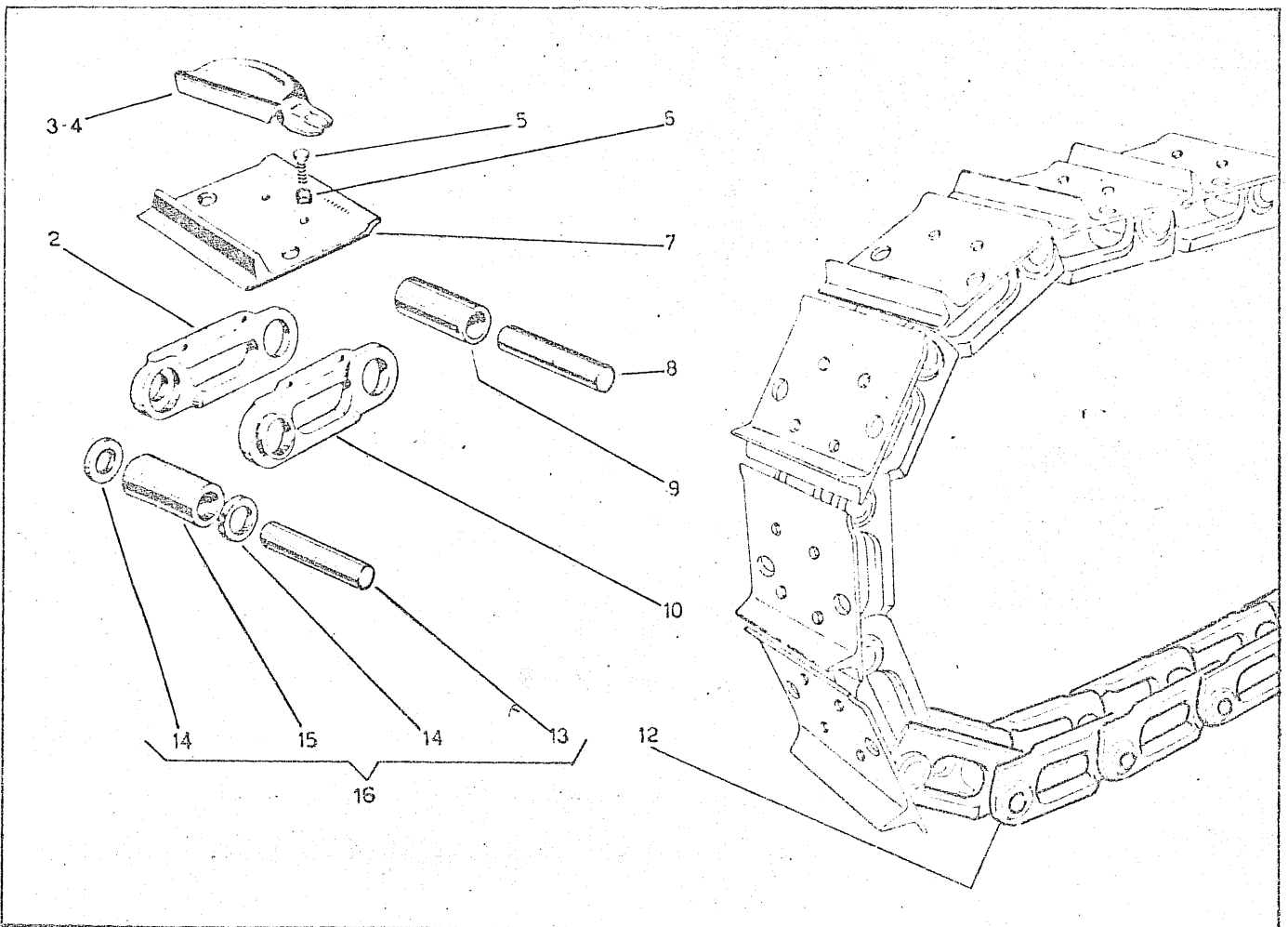
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3209 <i>660817</i>	Ruota motrice	2
2	24028	Rosetta elastica ϕ 16	16
3	19325	Vite M 16 x 35 UNI 5740	16

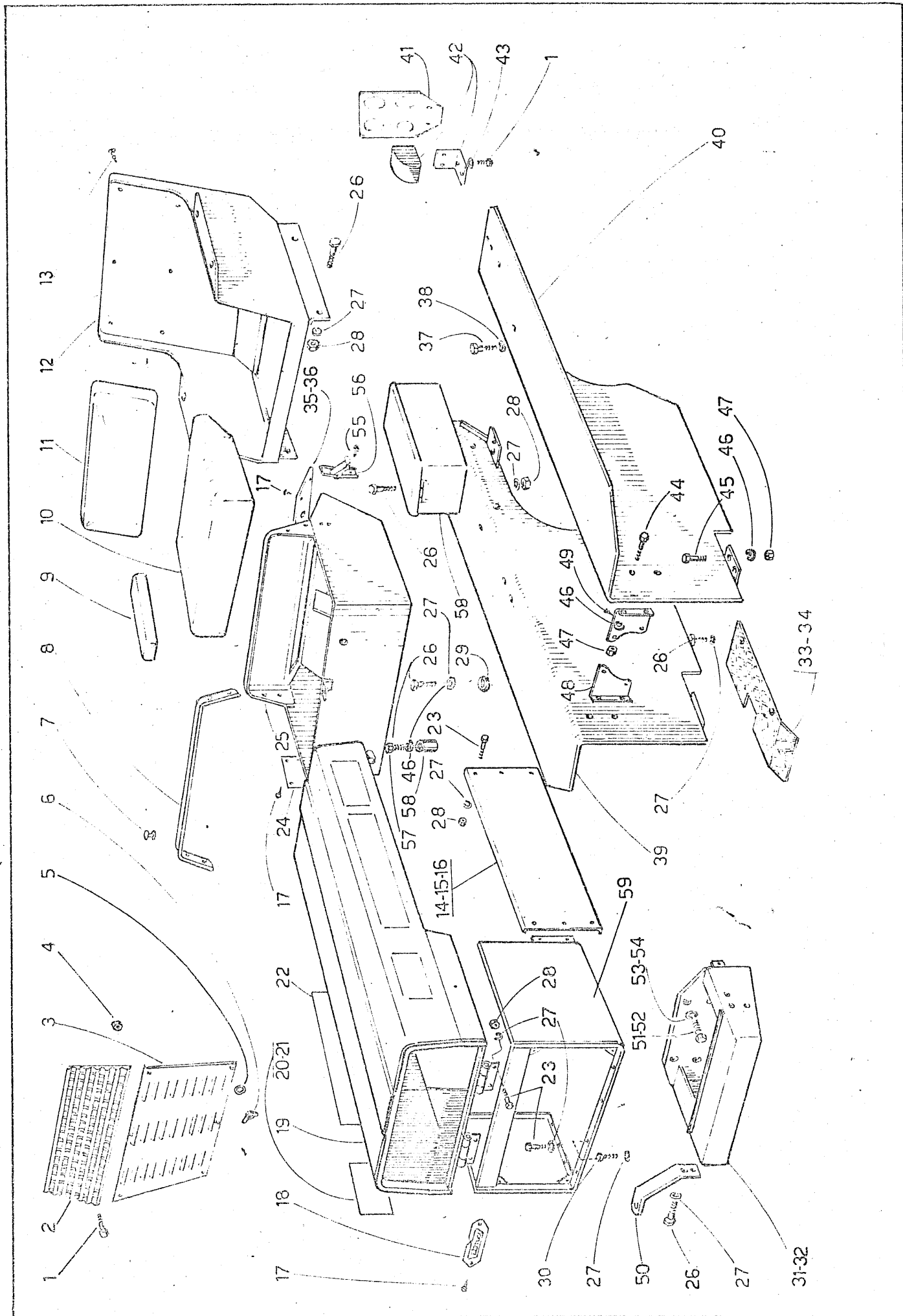


C A T E N A R I A

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA'
2	49730	Maglia destra	64
3	49685	Soprasuola destra	32
4	49686	Soprasuola sinistra	32
5	19318	Vite M 12 x 1 x 40	256
6	19312	Dado M 12 x 1 x 15	256
7	49678	Suola (versione N)	64
7A	49679	Suola (versione L)	64
8	49728	Perno	62
9	49729	Boccola	62
10	49731	Maglia sinistra	64
12	49677	Catena 32 maglie p = 140 (fig. 1-2-8-9-10-13-14-15-16-17)	2
13	49734	Perno di giunzione	2
14	49735	Distanziale	4
15	49733	Boccola di giunzione	2
16	49732	Perno di giunzione completo	2

49847





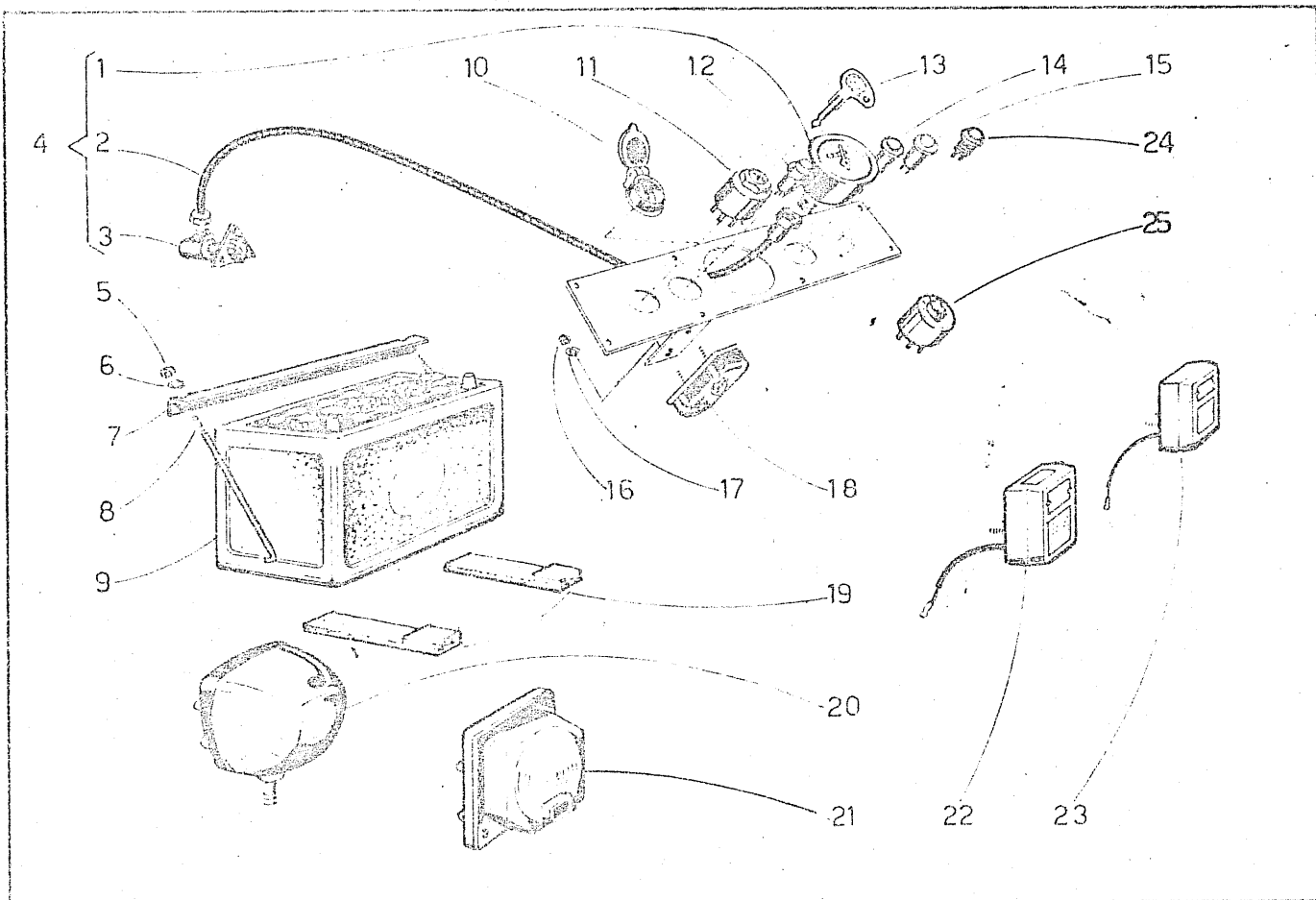
C A R R O Z Z E R I A

Tavola n. 26

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q. TA
1	19010	Vite M 6 x 15	10	31	3361	Supporto cofano	1 (V.M.)
2	3401	Mascherina superiore	1	32	3395	Supporto cofano	1 (DEUTZ)
2A	3578	Masch. sup. per fari incorpor.	1	33	3340	Pedana destra	1
3	3367	Mascherina inferiore	1	34	3341	Pedana sinistra	1 (V.M.)
4	19032	Dado M 6	6	35	3337	Cruscotto	1 (DEUTZ)
5	24011	Rosetta bisellata ø 6	12	36	3579	Cruscotto	1
6	19245	Dado ad alette M 6	6	37	19051	Vite M 12 x 25 UNI 5739	2
7	49199	Rivetto	9	38	24003	Rosetta elastica ø 12	2
8	49085	Nastro per cruscotto	1	39	3365	Parafango destro	1
9	26026	Bracciolo	2	40	3366	Parafango sinistro	1
10	26049	Cuscino	1	41	49536	Porta targa	1
11	26050	Schienale	1	42	49537	Supporto completo	2
12	3335	Sedile	1	43	24004	Rosetta elastica ø 6	4
13	19118	Vite a legno 5 x 20	10	44	19001	Vite M 10 x 25 UNI 5739	4
(V.M.)	3402	Riparo motore	2	45	19027	Vite M 10 x 30 UNI 5739	4
(DEUTZ)	3404	Riparo motore	1	46	24001	Rosetta elastica ø 10	8
	3405	Riparo motore	1	47	19028	Dado M 10	8
	19061	Vite autofilett. 4 x 2/8"	14	48	3373	Supp. anter. parafango destro	1
	3372	Marchio rim	1	49	3374	Supp. anter. parafango sinistro	1 solo fari esterni
	3336	Cofano	1	50	3474	Supporto faro anteriore	2 (V.M.)
	3061	Dicitura "N"	2	51	19163	Vite M 14 x 35 UNI 5737	3 (DEUTZ)
	3082	Dicitura "L"	2	52	19265	Vite M 14 x 30 UNI 5931	1 (V.M.)
	3227	Dicitura "A 553"	2	51	19332	Vite M 14 x 100 UNI 5737	2 (DEUTZ)
	19040	Vite M 8 x 15	20	52	19316	Vite M 16 x 80 UNI 5737	2 (V.M.)
	2823	Targhetta numeri matricola	1	53	24014	Rosetta elastica ø 14	4 (DEUTZ)
	3338	Supporto serbatoio	1	53	24014	Rosetta elastica ø 14	2 (V.M.)
	19019	Vite M 8 x 20	14	54	24001	Rosetta elastica ø 10	2 (DEUTZ)
	24002	Rosetta elastica ø 8	12	55	19272	Vite 7 P 3/8"	4
	19003	Dado M. 8	16	56	49488	Corniera	2
	24/888/Y	Rosetta ø 10,5 x 35 x 5	2	57	19082	Vite M 10 x 60 UNI 5737	4 (DEUTZ)
	19007	Vite M 8 x 25	4	58	3461	Distanziale	4 (DEUTZ)
				59	3368	Telaio fisso	1

IMPIANTO ELETTRICO

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA'	
1	49749	Strumento contagiri contaore	1	} Motore DEUTZ
2	49743	Trasmissione: Guaina 49803; Cavo 49804	1	
1	49683	Strumento contagiri contaore	1	} Motore V.M.
2	49684	Trasmissione Guaina 49795; Cavo 49796	1	
3	49492	Rinvio ad angolo	1	
4	49682	Cronotachigirometro completo	1	
5	19032	Dado M 6	4	
6	24011	Rosetta bisellata	2	
7	3344	Staffa fissaggio batteria	1	
8	3343	Tirante per batteria	2	
9	20068	Batteria	1	
10	20045	Coprichiave	1	} Motore V.M.
11	20038	Quadro luci	1	
11	20074	Quadro contatto ed avviamento	1	Motore DEUTZ
12	20021	Pulsante avviamento	1	Motore V.M.
13	20076	Chiave per quadro	1	Motore DEUTZ
13	20035	Chiave per quadro	1	Motore V.M.
14	20040	Spia olio	1	
15	20033	Spia dinamo	1	
16	19059	Dado M 5	2	
17	24043	Rosetta elastica	2	
18	20036	Scatola porta valvole	1	
19	124/632/Y	Spessore ammortizzante	2	
20	20053	Fanale esterno	2	
21	20065	Fanale incorporato	2	
22	20056	Fanalino posteriore sinistro	1	
23	20055	Fanalino posteriore destro	1	
24	20077	Spia per rottura cinghia motore	1	} Motore DEUTZ
25	20075	Quadro cambio luci	1	

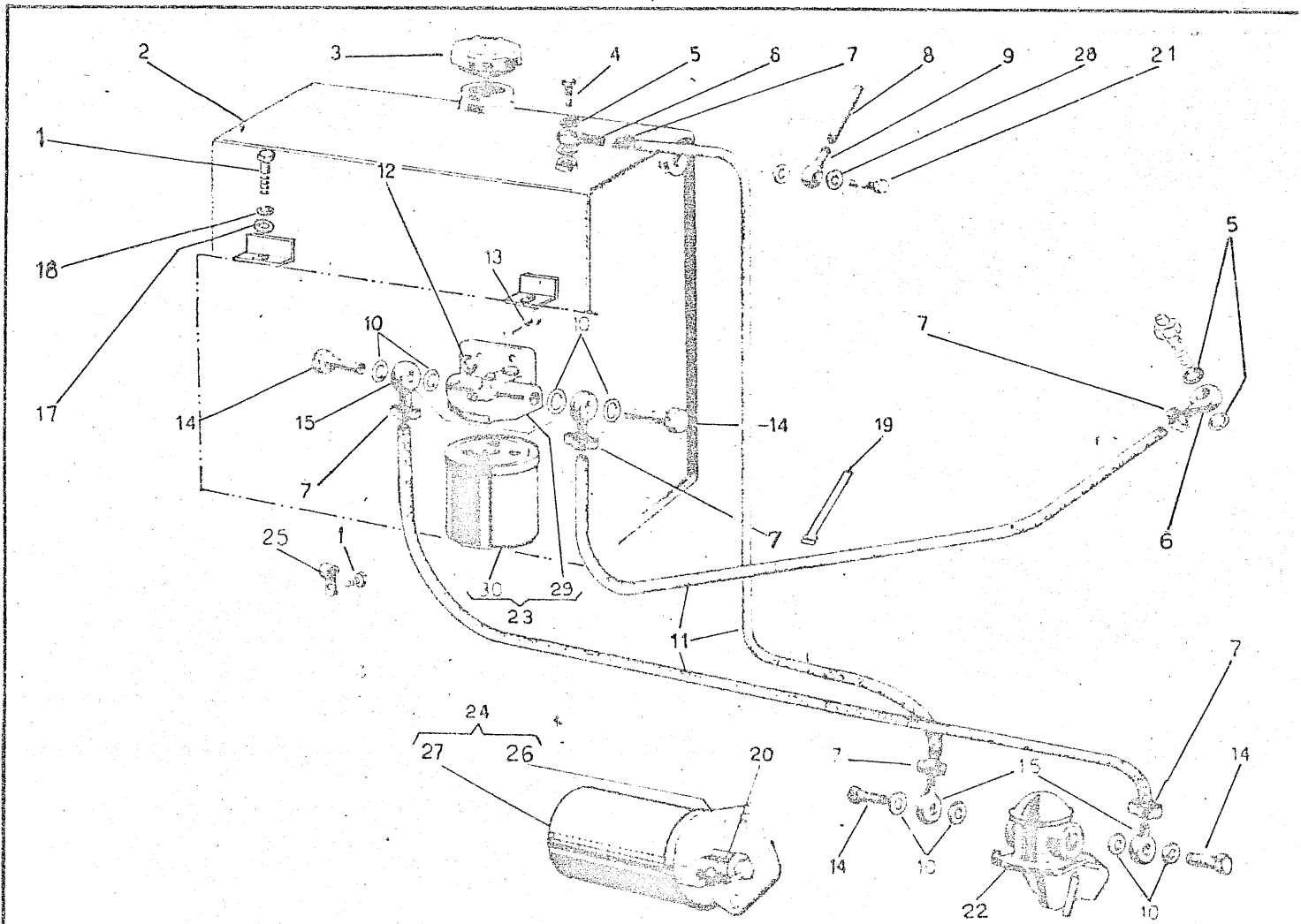


IMPIANTO ALIMENTAZIONE

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	19010	Vite M 6 x 15	4	18	24004	Rosetta elastica ϕ 6	4
2	3339	Serbatoio carburante	1	19	20064	Fascetta	1
3	49267	Tappo per serbatoio	1	20	49479	Manocontatto	1
4	49198	Racc.a vite cava M12x1,5	1	21	49474	Racc.a vite cava M8x1	1
5	49566	Guarnizione ϕ 12	4	+ 22	49484	Pompa A.C.	1
6	49416	Racc.orientabile ϕ 12	2	+ 23	49485	Filtro nafta completo	1
7	49230	Anello OETIKER ϕ 15	6	+ 24	49706	Filtro olio completo	1
8	49473	Tubo ritorno nafta	1	++ 25	1925	Fascetta	1
9	49469	Racc.orientabile ϕ 8	1	+ 26	49707	Testata filtro olio	1
10	49549	Guarnizione ϕ 14	8	+ 27	49498	Cartuccia filtro olio	1
+ 11	49497	Tubo in gomma	3	++ 27	49750	Cartuccia filtro olio	1
+ 12	24001	Rosetta elastica ϕ 10	2	28	49546	Guarnizione ϕ 8	2
+ 13	19001	Vite M 10 x 25	2	+ 29	49481	Testata per filtro nafta	1
14	49110	Racc.a vite cava M14x1,5	4	+ 30	49480	Cartuccia filtro nafta	1
15	49417	Racc.orientabile ϕ 14	4	++ 30	49751	Cartuccia filtro nafta	1
17	24011	Rosetta bisell. ϕ 6	4				

+ Solo per motori V.M.

++ Solo per motori DEUTZ



ALIMENTAZIONE

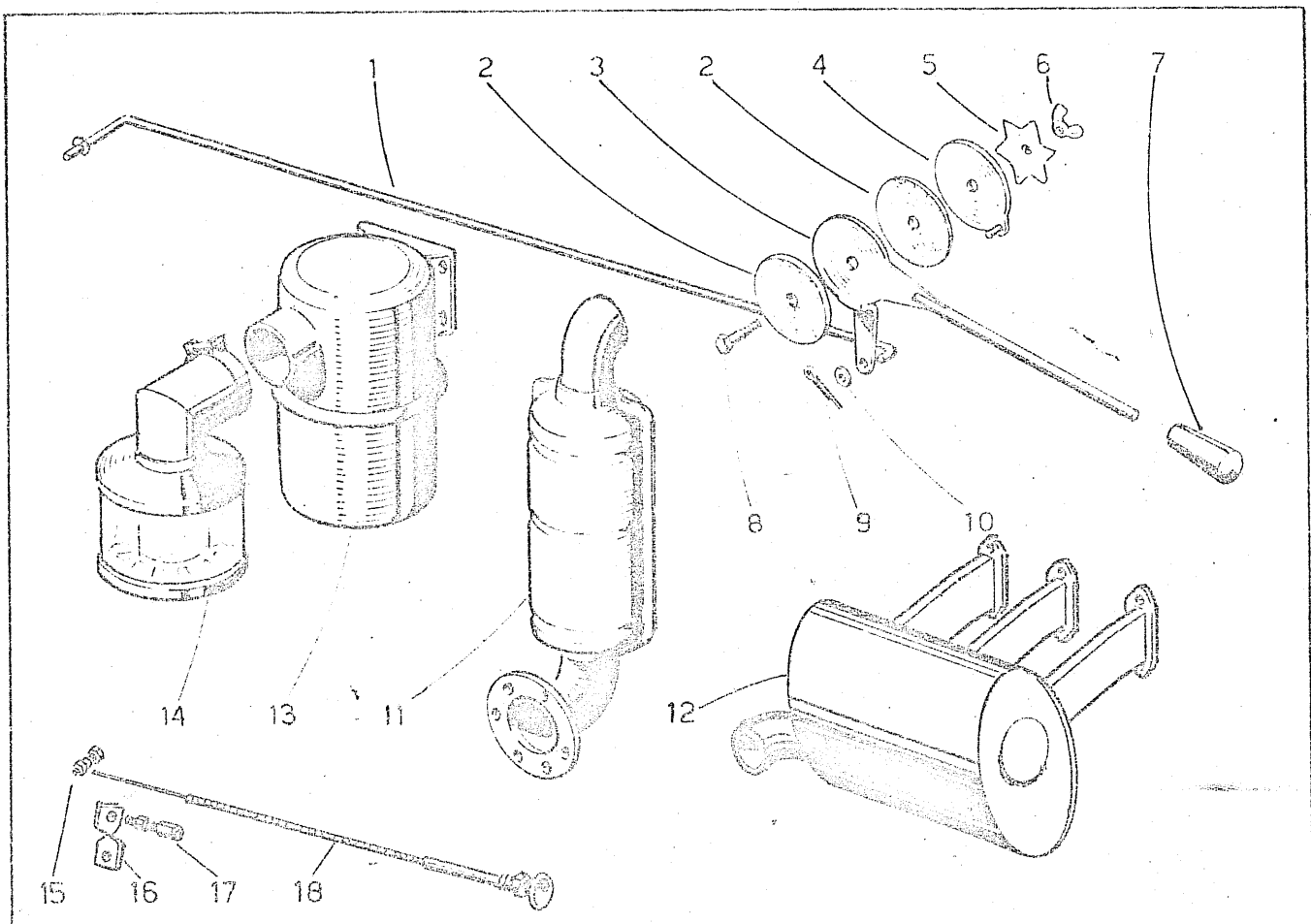
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	
1	3287	Asta acceleratore	1	Motore V.M.
1	3571	Asta acceleratore	1	Motore DEUTZ
2	01234/100/Y	Rondella di fibra	2	
3	13/682/Y	Leva comando acceleratore	1	
4	1234/683/Y	Rondella di fermo	1	
5	1234/684/Y	Molla stellare	1	
6	19165	Dado ad alette M 8	1	
7	49702	Impugnatura per leva	1	
8	19006	Vite M 8 x 35	1	
9	24018	Copiglia ϕ 2 x 15	2	
10	24005	Rosetta bisellata	2	
11	3393	Silenziatore	1	Motore V.M.
12	3580	Silenziatore	1	Motore DEUTZ

PARTICOLARI DA RICHIEDERE ALLA "V.M."

13	1.112.047	Filtro aria a bagno d'olio	1
14	4.112.044	Prefiltro a ciclone	1

SOLO PER MOTORE DEUTZ

15	49751	Morsetto serrafilo	1
16	3581	Piastrina per tenditore	1
17	49514	Tenditore M 6	1
18	49531	Arresto motore	1

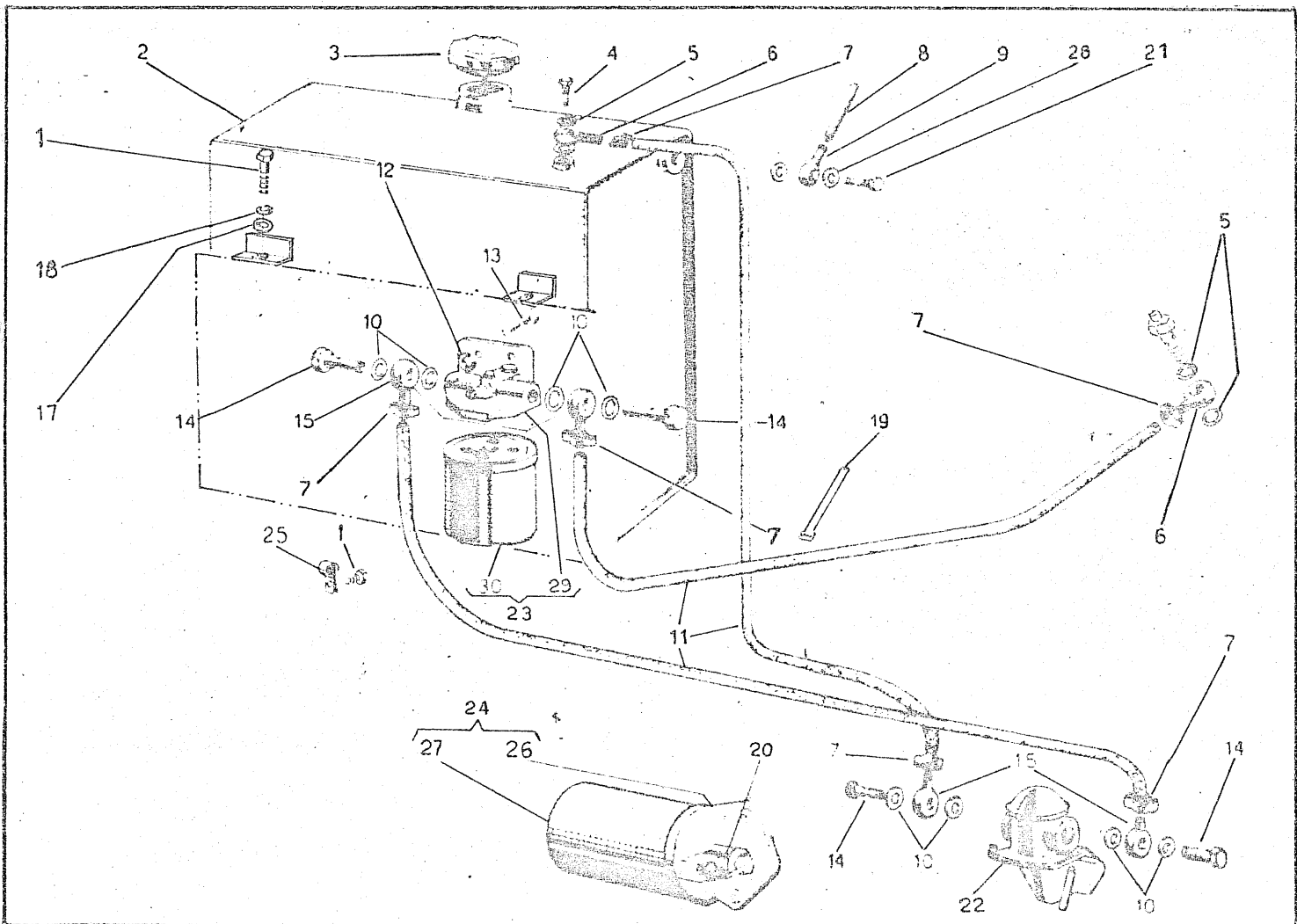


IMPIANTO ALIMENTAZIONE

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	19010	Vite M 6 x 15	4	18	24004	Rosetta elastica ϕ 6	4
2	3339	Serbatoio carburante	1	19	20064	Fascetta	1
3	49267	Tappo per serbatoio	1	20	49479	Manocontatto	1
4	49198	Racc.a vite cava M12x1,5	1	21	49474	Racc.a vite cava M8x1	1
5	49566	Guarnizione ϕ 12	4	+ 22	49484	Pompa A.C.	1
6	49416	Racc.orientabile ϕ 12	2	+ 23	49485	Filtro nafta completo	1
7	49230	Anello OETIKER ϕ 15	6	+ 24	49706	Filtro olio completo	1
8	49473	Tubo ritorno nafta	1	++ 25	1925	Fascetta	1
9	49469	Racc.orientabile ϕ 8	1	+ 26	49707	Testata filtro olio	1
10	49549	Guarnizione ϕ 14	8	+ 27	49498	Cartuccia filtro olio	1
+ 11	49497	Tubo in gomma	3	++ 27	49750	Cartuccia filtro olio	1
+ 12	24001	Rosetta elastica ϕ 10	2	28	49546	Guarnizione ϕ 8	2
+ 13	19001	Vite M 10 x 25	2	+ 29	49481	Testata per filtro nafta	1
14	49110	Racc.a vite cava M14x1,5	4	+ 30	49480	Cartuccia filtro nafta	1
15	49417	Racc.orientabile ϕ 14	4	++ 30	49751	Cartuccia filtro nafta	1
17	24011	Rosetta bisell. ϕ 6	4				

+ Solo per motori V.M.

++ Solo per motori DEUTZ



ALIMENTAZIONE

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	
1	3287	Asta acceleratore	1	Motore V.M.
1	3571	Asta acceleratore	1	Motore DEUTZ
2	01234/100/Y	Rondella di fibra	2	
3	13/682/Y	Leva comando acceleratore	1	
4	1234/683/Y	Rondella di fermo	1	
5	1234/684/Y	Molla stellare	1	
6	19165	Dado ad alette M 8	1	
7	49702	Impugnatura per leva	1	
8	19006	Vite M 8 x 35	1	
9	24018	Copiglia ϕ 2 x 15	2	
10	24005	Rosetta bisellata	2	
11	3393	Silenziatore	1	Motore V.M.
12	3580	Silenziatore	1	Motore DEUTZ

PARTICOLARI DA RICHIEDERE ALLA "V.M."

13	1.112.047	Filtro aria a bagno d'olio	1
14	4.112.044	Prefiltro a ciclone	1

SOLO PER MOTORE DEUTZ

15	49751	Morsetto serrafilo	1
16	3581	Piastrina per tenditore	1
17	49514	Tenditore M 6	1
18	49531	Arresto motore	1

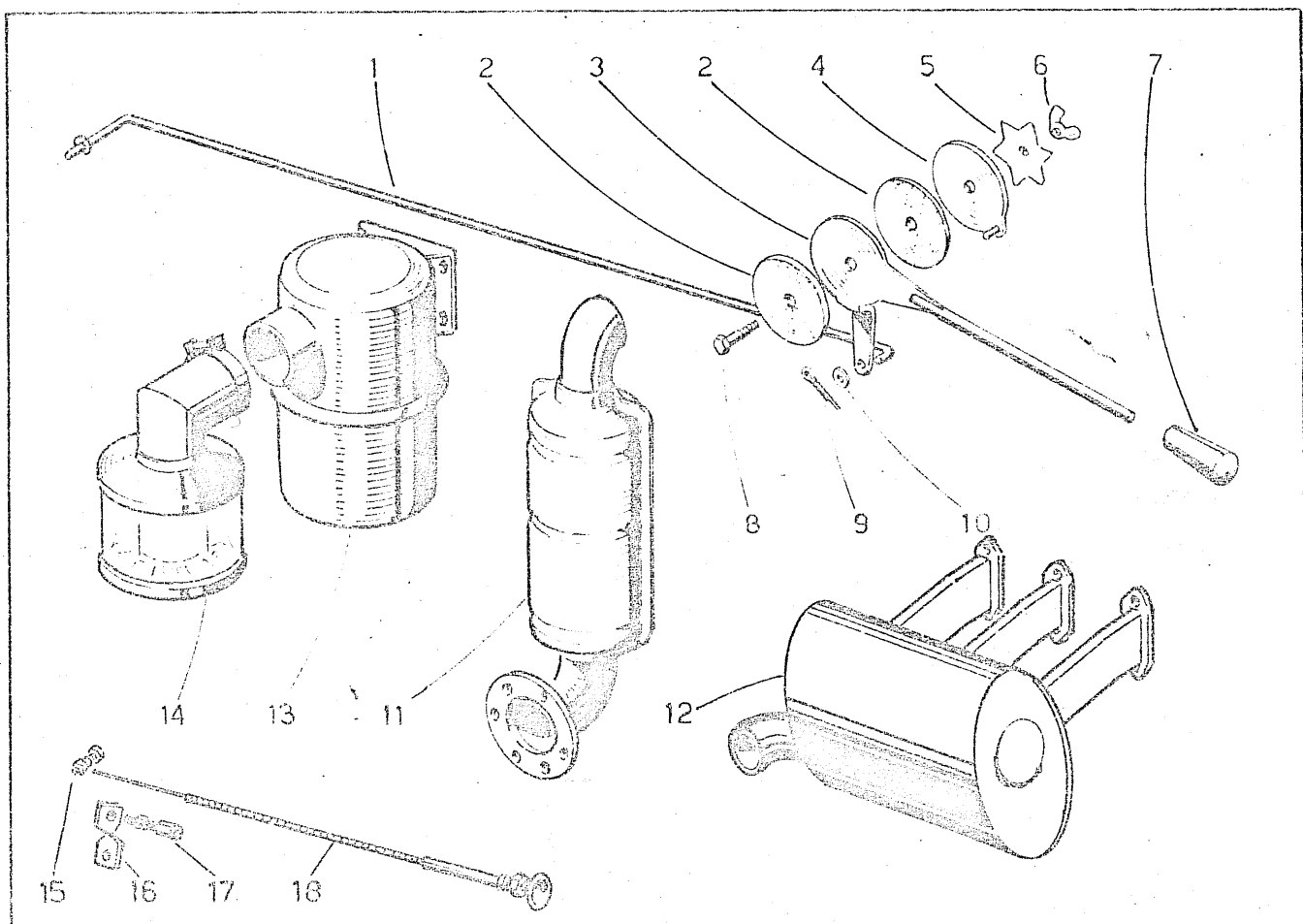
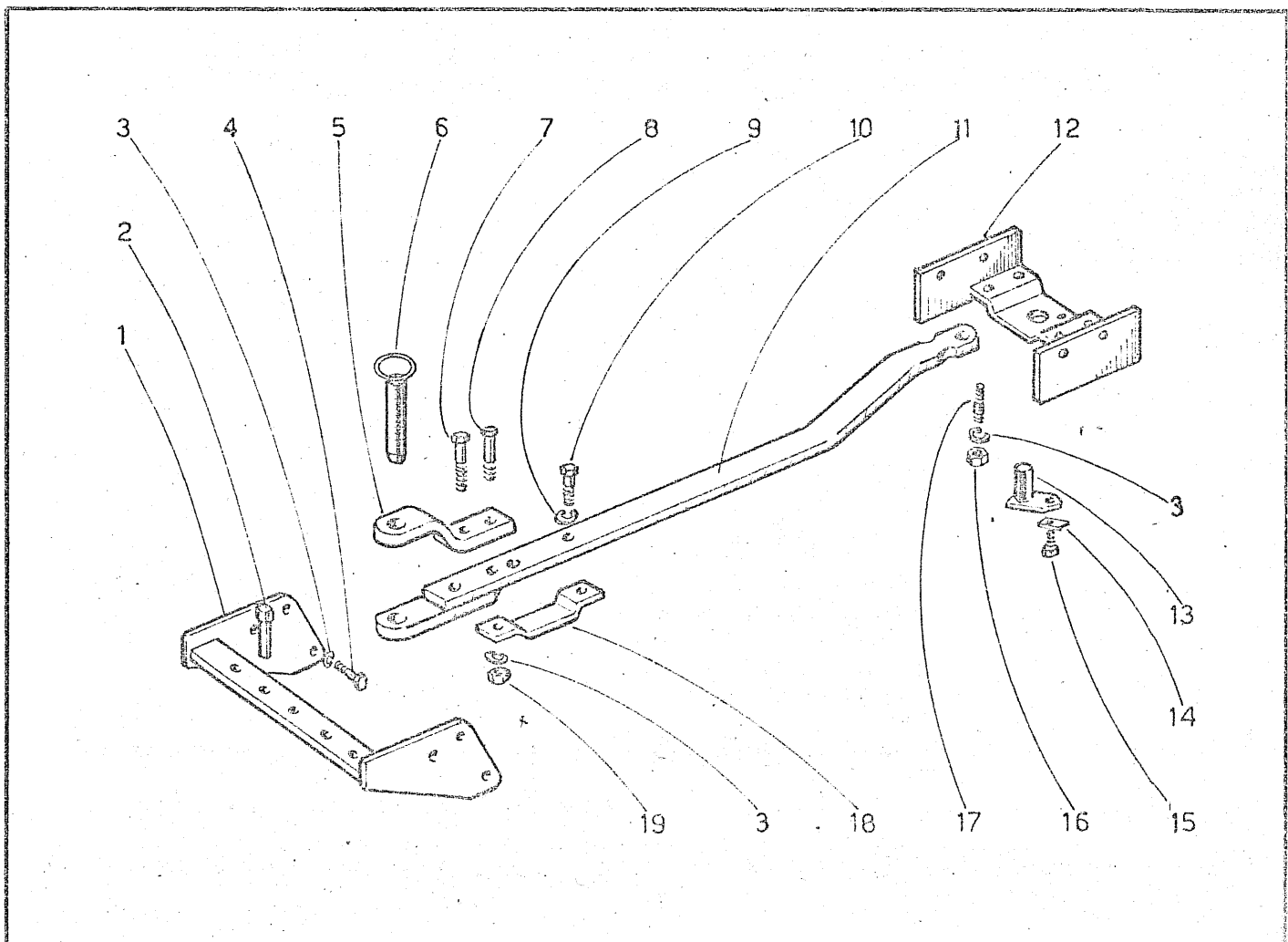
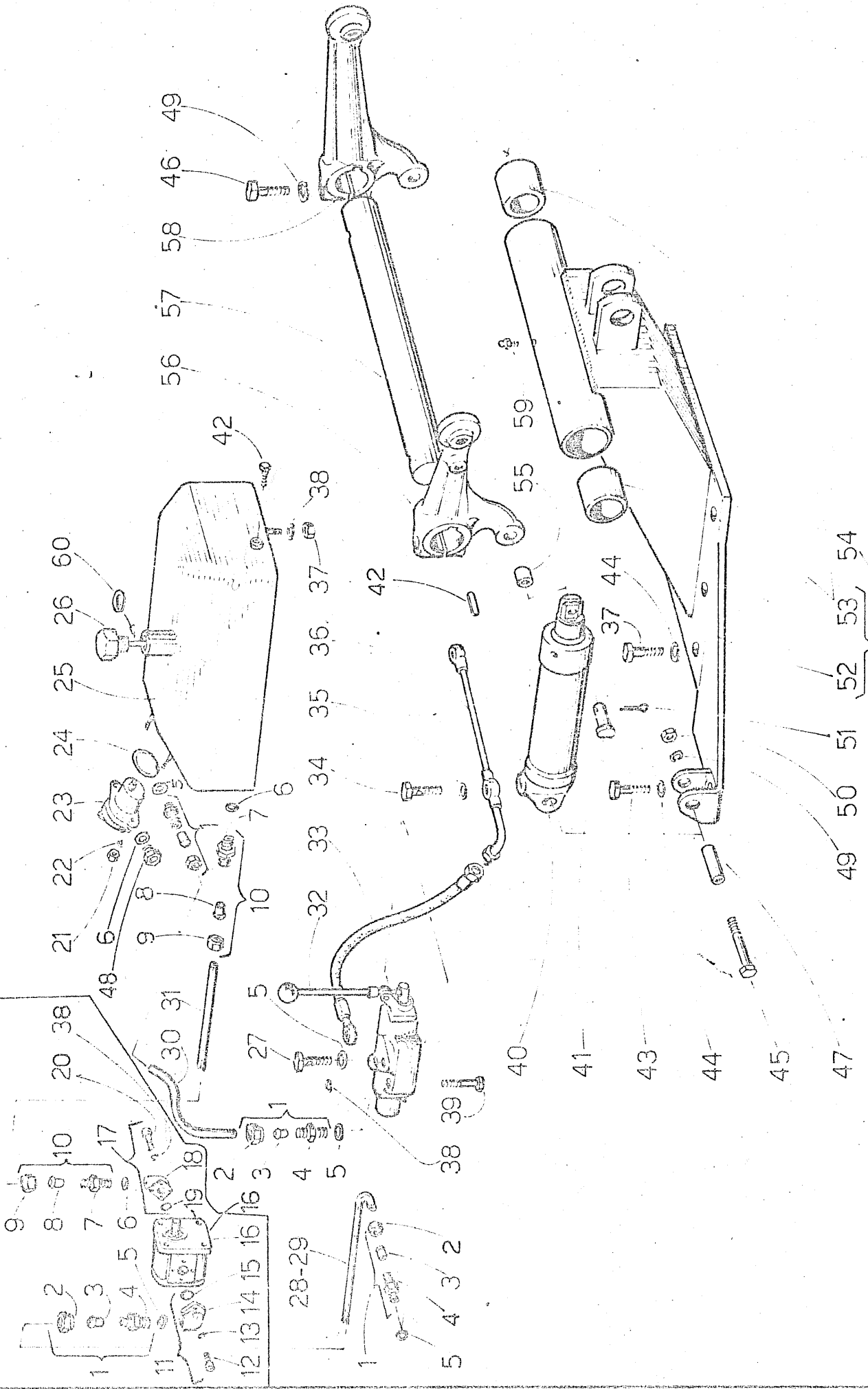


FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3316	Traversa barra di traino N	1
1A	3317	Traversa barra di traino L	1
2	2483	Perno di arresto	2
3	24028	Rosetta elastica ϕ 16	8
4	19346	Vite M 16 x 1,5 x 45	6
5	3319	Staffa superiore	1
6	3/046/L	Perno per barra	1
7	19316	Vite M 16 x 80	1
8	19073	Vite M 16 x 60	1
9	24003	Rosetta elastica ϕ 12	2
10	19072	Vite M 12 x 35	2
11	3318	Barra di traino	1
12	3315	Supporto	1
13	3/047/L	Perno per supporto	1
14	49149	Fermo per vite	1
15	19040	Vite M 8 x 15	1
16	19068	Dado M 16 x 1,5	4
17	1462	Prigioniero M 14 x 30 UNI 115	4
18	3320	Staffa	1
19	19087	Dado M 16	1
	48193	Barra completa (Fig. 3-5-7-8-9-10-11-18-19)	1



SOLO PER MOTORI "VM"



* FINO A MATR. 5530035 DA MATR. 5530036 FINO A MATR. 5530073

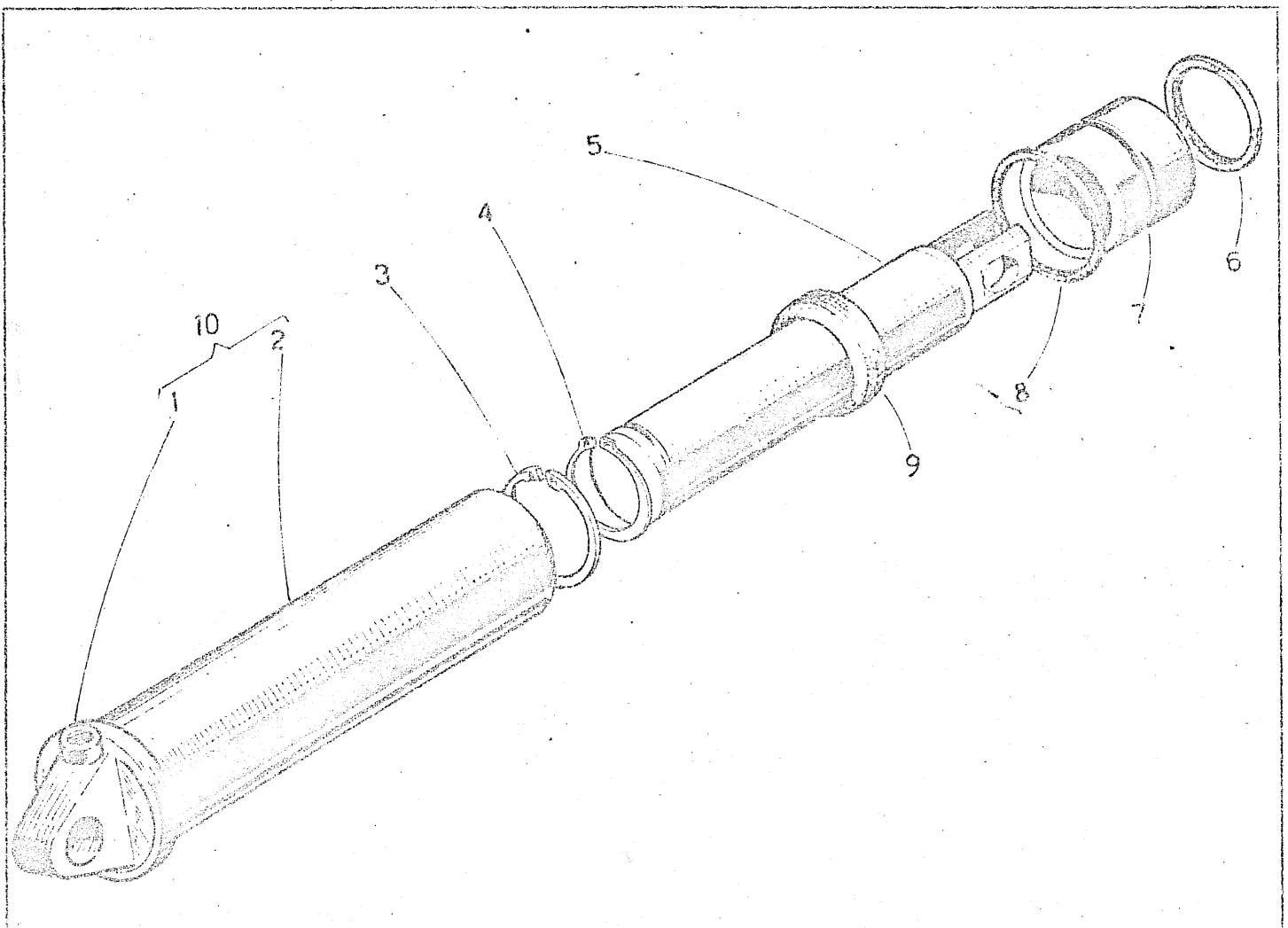
FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA.	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA.
1	49427	Racc.diritto 3/8" GAS completo	4	31	27161	Tubo di aspirazione	1
2	49429	Dado di fissaggio	4	32	49446	Distributore semplice effetto	1
3	49430	Anello di bloccaggio ø 12	4	33	49029	Tubo flessibile	1
4	49582	Raccordo diritto 3/8" GAS	4	34	49112	Vite cava M 18 x 1,5	2
5	49570	Guarnizione 3/8" GAS	6	35	49551	Guarnizione ø 18	4
6	49571	Guarnizione 1/2" GAS	3	36	27170	Tubo collegamento martinetti	1
7	49752	Raccordo diritto 3/8" GAS	2	37	19105	Vite M 12 x 30 UNI 5931	2
8	49753	Anello di bloccaggio ø 18	2	38	24002	Rosetta elastica ø 8	5
9	49754	Dado di fissaggio	2	39	19064	Vite M 8 x 55	2
10	49720	Racc.diritto 1/2" GAS completo	2	40	48224	Martinetto	2
11	49445	Racc.a gomito 3/8" per pompa	1	41	3341	Ferno	2
12	19098	Vite M 6 x 25 UNI 5931	2	42	49792	* Chiavetta 14 x 9 x 50	2
13	24004	Rosetta elastica ø 6	2	43	19013	Vite M 12 x 30 UNI 5739	17
14	49668	Raccordo a gomito 3/8"	1	44	24003	Rosetta elastica ø 13	17
15	13045	Anello OR 119	1	45	19351	Vite M 14 x 1,5 x 120 UNI 5738	2
16	49714	Pompa ad ingranaggi	1	46	19319	Vite M 14 x 1,5 x 70 UNI 5738	2
16	49756	Pompa ad ingran.compl.di racc.	1	47	3485	Distanziale	2
17	49715	Racc.a gomito 1/2" per pompa	1	48	49738	Racc. di riduzione 1/2" - 3/8"	1
18	49755	Raccordo a gomito 1/2"	2	49	24014	Rosetta elastica ø 14	4
19	13061	Anello OR 132	1	50	19039	Dado M 14 x 1,5	2
20	19020	Vite M 8 x 25 UNI 5931	2	51	24026	Copiglia ø 4 x 40	2
21	19032	Dado M 6	2	52	3583	Supporto bracci	1
22	24004	Rosetta elastica ø 6	2	53	3087	Boccola	2
23	49736	Filtro olio	1	54	48254	Supporto bracci completo	1
24	13136	Anello OR 4262	1	55	0123/591/Y	Boccola	2
25	3563	Serbatoio idraulico	1	56	3692	* Braccio sinistro	1
26	48055	Asta livello olio con tappo	1	57	3693	* Base bracci	1
27	49583	Vite cava 3/8"	1	58	3691	* Braccio destro	1
28	27172	Tubo di mandata øe 12	1	59	15004	Ingrassatore M 8	1
29	27182	Tubo di mandata øe 12	1	60	13061	Anello OR 132	1
30	27173	Tubo di ritorno	1		48228	Braccio ds. compl. (fig.55-58)	1
31	27171	Tubo di aspirazione	1		48229	Braccio sn. compl. (fig.55-56)	1

MARTINETTO SOLLEVATORE (48224)

DA MATR. 553 0052

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA'
1	3352	Fondello	2
2	3353.B * 3353	Cilindro	2
3	14052 * AW ¹³	Anello elastico ϕ i 72x3	2
4	14040	Anello elastico ϕ e 55	2
5	3354	Stelo ϕ 55	2
6	13129	Anello raschiatore	2
7	3355	Boccola per stelo	2
8	13127	Anello OR ϕ 66,35 x 2,62	2
9	13128	Anello di tenuta a pacco	2
10	48225	Cilindro con fondello	2

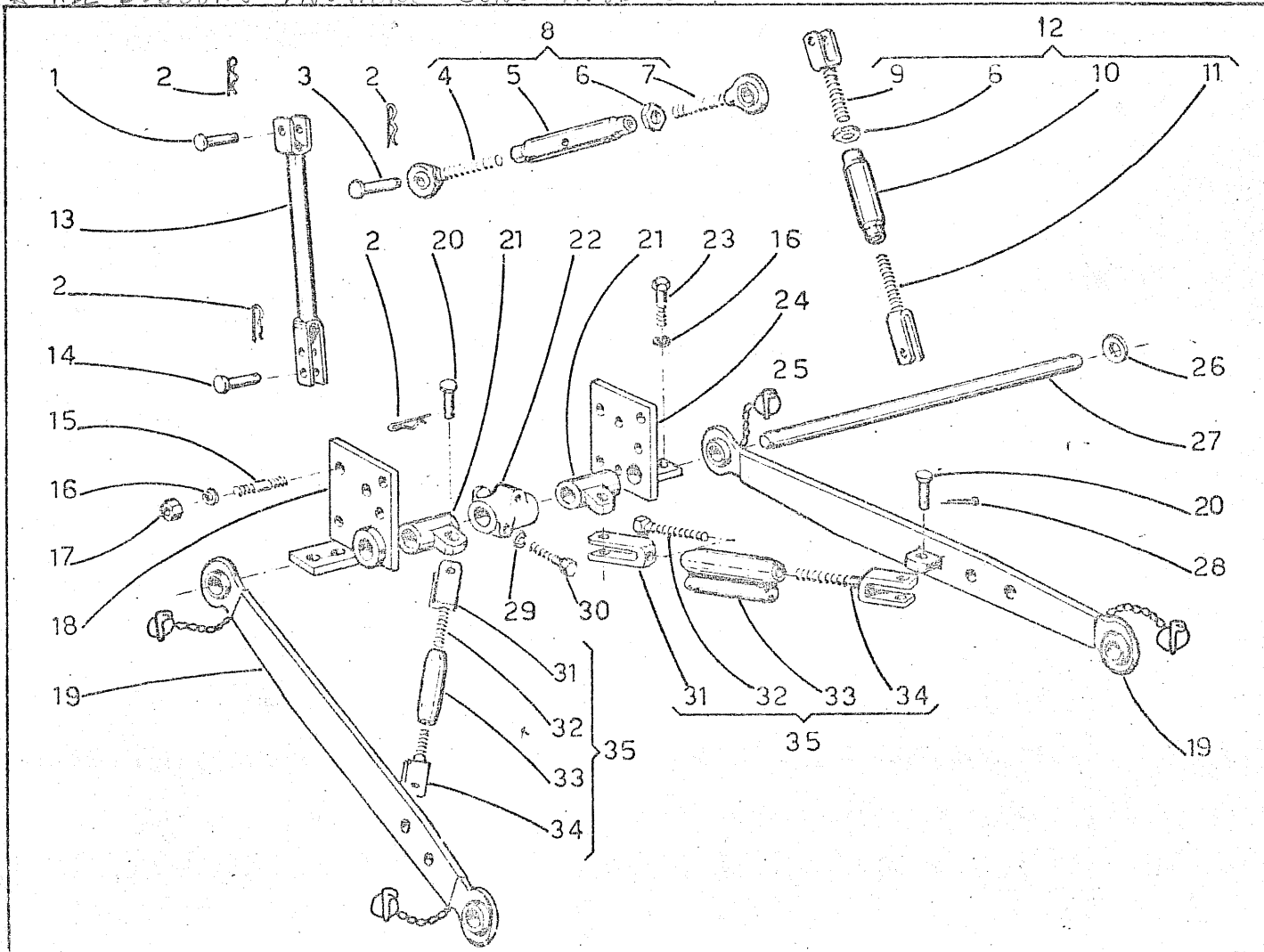
* FINO A MATR. 5530051



COMPLETAMENTO TRE PUNTI

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA	FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	3143	Perno per forcella	2	19	3613	Braccio inferiore	2
2	2066	Copiglia el. ϕ 3,5	7	20	3618	Perno	2
3	2099	Perno per puntone	1	21	3609	Attacco snod. tirante	2
4	49761	Puntone M 27 sin.	1	22	3101	Supporto centrale	1
5	49287	Manic.reg.M27 ds.sn.	1	23	19346	Vite M16x45 UNI 5738	2
6	19271	Dado M 27 destro	2	24	3568	Supporto asse destro	1
7	49613	Puntone M 27 destro	1	25	49277	Copiglia scatto ϕ 11	2
8	49760	Punt.terzo punto compl	1	26	3126	Rosetta di rasamento	2
9	3136 *	Forcella superiore	1	27	3570	Perno attacco bracci	1
10	49628	Manicotto M27 ds.sn.	1	28	2066	Copiglia ϕ 4 x 40	2
11	3135 *	Forcella inferiore	1	29	24003	Rosetta elast. ϕ 12	2
12	48172	Tirante lat.reg.compl	1	30	19079	Vite M 12 x 70	2
13	3139	Tirante later. fisso	1	31	3610	Forch.con foro pass.	2
14	3142	Perno per forc.infer.2	2	32	3612	Tirante M 18	2
15	1019	Prigioniero M14x1,5x40	8	33	49759	Manic.reg.M18 ds.sn.	2
16	24014	Rosetta elast. ϕ 14	12	34	3611	Forc. con tirante sn.	2
17	19039	Dado M 14 x 1,5	8	35	48257	Tirante infer.compl.	2
18	3569	Supporto asse sn.	1				

* NEL DISEGNO I NUMERI SONO INVERSI -



DOTAZIONE ACCESSORI

Tavola n.

FIG.	MATRICOLA	DENOMINAZIONE	Q.TA
1	013/623.1/Y	Astuccio porta chiavi	1
2	013/623.2/Y	Chiave fissa 10-12	1
3	013/623.9/Y	Chiave fissa 11-13	1
4	013/623.3/Y	Chiave fissa 14-17	1
5	49441	Chiave a tubo 17	1
6	013/623.5/Y	Chiave fissa 22-24	1
7	013/623.6/Y	Cacciavite	1
11	49139	Prolunga per pompa	1
12	49162	Testina per ingrassaggio	1
13	01234/627/Y	Chiave soprapattini	1
14	49137	Chiave tendicingolo	1
15	49442	Pompa ingrassaggio (fig.11-12-15)	1
8	49289	Chiave a brugola	1

